



# Un centenar de allanamientos practicados buscando a Kelly

## COOKE DECLARO Y SIGUE INCOMUNICADO

### BOMIZ FUE INTERROGADO UNA HORA Y QUEDO LIBRE; ANTONIO, CAMPORA Y ESPEJO CITADOS PARA ESTA TARDE

Aún no se ha decidido nada. Mañana vence el plazo que me concede la ley para encararlos reos o dejarlos en libertad, dijo anoche a LA NACION el Ministro Eduardo Ortiz Sandoval, al suspender su labor del día y responder preguntas de los periodistas sobre si había o no encarado reos a los detenidos que fueron puestos a su disposición el domingo en la tarde.

Agregó: "Mañana tendré novedades. Por hoy no tengo nada que contar, salvo que prestaron declaración Cooke, su esposa y José Gomis".

Añadió al retirarse: "Por esta noche me voy a casa, y no me molesto como lo hicieron anoche, en que un periodista me sacó de la cama a las dos de la madrugada".

El Ministro sumariante había iniciado sus actividades a las 8.30 horas y permaneció en el 3.º Juzgado del Crimen, donde se encuentra constituido en visita incoando el proceso por la evasión del delincuente argentino Guillermo Patricio Kelly, hasta las 12.30. Regresó luego de almorzar, a las 14.30. Durante todo este lapso las diversas unidades de Investigaciones desarrollaron una intensa labor, efectuando casi cincuenta allanamientos y muchas otras diligencias en cumplimiento de la amplia orden de investigación emanada del Tribunal.

En la tarde continuó el mismo intenso ritmo de trabajo, y, por ejemplo, a las 17.30 horas se cumplieron simultáneamente 8 diligencias.

**CANED ENTRE GENDARMES** — El Ministro sumariante en la mañana a los cinco gendarmes que permanecieron detenidos, y retiró la incomunicación de tres de ellos, dejando en régimen de media incomunicación al cabo Rubén Paz y al telefonista Federico Rodríguez.

**CITADO JORGE ANTONIO** — A las 9.30 horas llegó hasta la Quinta Comisión Judicial el asilado argentino Jorge Antonio. Permaneció allí mientras se avisaba al magistrado su llegada. El Ministro Ortiz Sandoval contestó, media hora más tarde, que concurriría hoy a declarar, pues no disponía del tiempo necesario para interrogarlo. Jorge Antonio salió del cuartel de Investigaciones por la puerta posterior, de calle Los Saúpicos, y se mostró visiblemente molesto.

**COOKE SIGUE INCOMUNICADO** — A las 11 horas trascendió en círculos del Tribunal que el Ministro, luego de tomar declaración a John William Cooke, había decidido mantener su incomunicación.

A la misma hora había llegado hasta la puerta principal de la Cárcel Pública la esposa del presidente de Partido Peronista, señora Alicia Eguren de Cooke, quien insistió en conversar con su marido, pese a las amables explicaciones de los gendarmes de que no podía hacerle por encontrarse en el bajo estricta incomunicación. No accedió a retirarse sino a las 13.45 horas, y formuló declaraciones. Dijo, entre otras cosas, que "ella ha sido una mala suerte. Nosotros (ella y su marido) nada tenemos que ver con esto. No creo que el personal de servicio de la Penitenciaría haya sabido nada de la fuga".

Estas declaraciones de la señora de Cooke fueron publicadas por un vespertino, y significaron que ella fuera citada a declarar ante el Ministro sumariante.

**UN NUEVO DETENIDO** — Aproximadamente a las 10 horas diversos oficiales de Investigaciones llegaron en camionetas hasta el domicilio de un señor Fuenzalida, en la primera cuadra de calle Estada, y lo allanaron. El dueño de casa fue conducido hasta Investigaciones, pero no fue puesto a disposición del Tribunal.

A las 11 horas, espectacular-

mente, llegó hasta el local del 3.º Juzgado del Crimen el Comisario Jefe de la Unidad de Investigaciones de Nuñoa, Carlos Cuevas, quien subió hasta donde el Ministro con voluminosos maletas. Allí estaban los documentos incautados durante el allanamiento.

Aunque esta fue una de las diligencias policiales que trascendieron, se supo, en fuentes inabstables, que se cumplieron ayer más de 50 allanamientos, algunos de los cuales arrojaron resultados calificados por esas mismas fuentes como "pequeños éxitos" que pueden ayudar al esclarecimiento de los hechos ocurridos la noche del sábado, en la Penitenciaría, cuando Guillermo Patricio Kelly se fugó de ese penal, y constituyen, aunque indirectamente, pistas para llegar a datos concretos sobre el posible paradero del prófugo.

**DECLARAN LOS ASILADOS** — A las 17 horas en punto se hicieron presentes en el 5.º Juzgado Héctor Cámpora, José Antonio Gomis y José Espejo, los tres refugiados políticos argentinos citados a esa hora por el Ministro sumariante.

Sólo declaró Gomis. Cámpora y Espejo salieron muy pronto del Tribunal y dijeron que el magistrado los había citado nuevamente para conversar a las 18 horas de hoy.

Gomis apareció a las 19.20, sonriente. Bajó lentamente las escaleras. No ocultaba la satisfacción que le causaba haberse libre.

Gomis no hizo declaraciones, pero debió dar un abrazo fuerte y prolongado a un ciudadano cuyo estado de temperancia no era cabal, y que lo felicitó porque "ambos" habían salido libres, aunque él no hubiera permanecido encarcelado por razones políticas, como su "amigo" argentino.

**INCOMUNICADO UN "MOCITO"** — Uno de los "mocitos" — preso de buena conducta a los que se permite ganar dinero en los penales efectuando labores domésticas — que servía a Kelly en la Penitenciaría, quedó incomunicado por orden del Ministro sumariante. Se trata de Joaquín Luis Miranda Daza. Se informó que había sido incomunicado porque algunas declaraciones suyas habían causado confusión y se deseaba impedir la reconstitución del hecho.

**DILIGENCIAS PENDIENTES** — Al abandonar el Tribunal el Ministro señor Eduardo Ortiz Sandoval, precisó que con su política de estricto cumplimiento secreto del sumario, se negó a formular declaraciones, pero anunció que había ordenado varias importantes diligencias, las que se encuentran pendientes, al expresar "Para mañana (hoy) habrá novedades".

De acuerdo a informaciones proporcionadas por círculos ajenos al Tribunal, el Ministro sumariante consiguió ayer conformar el cuadro completo de como se efectuó la fuga y, en consecuencia, a determinar el grado de responsabilidad que afecta a cada uno de los detenidos.

Paralelamente a las actuaciones judiciales del magistrado, la policía, con todos sus efectivos puestos al servicio de este caso, está cumpliendo continuos procedimientos destinados a esclarecer hasta las más pequeñas dudas del señor Ortiz Sandoval, y en cumplimiento de la amplia orden de investigación emanada de su Tribunal.



PROFESOR WAGNER EN EL I. DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA. El señor Robert Wagner, Director de la Cátedra de Cinematografía de la Universidad de Ohio, Estados Unidos, concurre ayer al Instituto de Cinematografía Educativa del Ministerio de Educación, donde disertó sobre la evolución y el progreso que ha experimentado esta importante rama de la enseñanza pública, a través de los numerosos organismos que mantienen y fomentan el cine educativo en Norteamérica. Ilustró su conferencia con dos interesantes películas realizadas por él mismo, una de carácter científico y otra sobre arte y técnica del mosaico.

## CORTE RECHAZO RECURSO DE AMPARO EN FAVOR DEL ALCAIDE S. MEJIA

Por la unanimidad de sus componentes, la Primera Sala de la Corte de Apelaciones rechazó ayer el recurso de amparo interpuesto por el abogado don Mariano Fernández Méndez a favor del Alcaide de la Penitenciaría Nacional, don Salvador Mejía Delzo, detenido desde la noche del sábado último, a raíz de la evasión de Patricio Kelly.

En la presentación al Tribunal, la defensa sostiene que no es aplicable al señor Mejía el delito de connivencia de evasión "de un preso o detenido", ya que Kelly "sólo se encontraba, al momento de su fuga, en calidad de arrestado a disposición de la autoridad administrativa".

Agrega que la responsabilidad del Director de la Penitenciaría sería sólo de carácter administrativo, y pide, en consecuencia, la libertad incondicional.

**EL FALLO.** — En un parte solutivo, el fallo de la Corte de Apelaciones declara que el recurso de amparo interpuesto por el abogado don Mariano Fernández Méndez a favor del Alcaide de la Penitenciaría Nacional, don Salvador Mejía Delzo, es improcedente por falta de facultad para dictarla.

— y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 308 del Código antes citado, se declara sin lugar el recurso de amparo deducido a lojos por el abogado don Mariano Fernández Méndez a favor del Alcaide de la Penitenciaría Nacional, don Salvador Mejía Delzo. — (Fdo.): Edmundo de Larenas, Vicario del Tribunal.

# FINALIZO QUINTA REUNION DE COMISION PERMANENTE DE LA RIQUEZA MARITIMA

### Conclusiones fueron aprobadas en sesión de clausura de ayer

#### Ministro de Agricultura de Chile fue designado Secretario General

El Ministro de Agricultura, Mario Astorza, fue designado, en representación de Chile, Secretario General de la Comisión Permanente de la Conferencia Tripartita de Defensa de las Riquezas Marítimas del Pacífico Sur, cuya Quinta Reunión fue clausurada ayer en Santiago.

La reunión se realizó entre los días 20 de septiembre y 3 de octubre, con asistencia de delegaciones oficiales de Perú, Ecuador y Chile, y sus trabajos estuvieron a cargo de cuatro comisiones, cuyas recomendaciones fueron aprobadas en la sesión de clausura celebrada ayer.

**CONCLUSIONES.** Las conclusiones de esta Quinta Reunión fueron las siguientes, según la información oficial de la Oficina de Prensa, especialmente elaborada:

- 1.— Sobre caza pelágica de la ballena espermoceta.
- 2.— No se fijó contingente para la caza de ballenas de barba por establecimientos cazadores terrestres.
- 3.— Crear el Comité Científico Asesor.
- 4.— Acuerda intensificar las investigaciones científicas y tomar mayores medidas de protección que acondicionen la caza de la ballena.
- 5.— Considera necesario la recopilación de antecedentes para formar un léxico técnico y científico de todas las materias que interesan a la Conferencia.
- 6.— Encarga a la Secretaría General que estudie la reorganización de ese organismo y que el trabajo que prepare sobre el particular lo presente en la próxima reunión, el cual debe estar basado en los puntos que se señalan en la misma 6.ª resolución.
- 7.— Que prepare la Secretaría general formularios para estadísticas uniformes sobre caza y pesca para Chile, Ecuador y Perú.
- 8.— Que la Secretaría General procure establecer relaciones con entidades que tengan finalidades semejantes a la Conferencia Tripartita, para intercambiar informaciones.
- 9.— Se aprueba el informe económico y las cuentas rendidas por el Secretario General, Almirante don Luis Edgardo Lloas.
- 10.— Que la Secretaría General edite un boletín con informaciones resumidas sobre caza y pesca en los mares de los tres países integrantes de la Conferencia.
- 11.— Se recomienda a los tres Gobiernos la conveniencia de convocar una Sexta Reunión en Quito, Ecuador, y se sugiere el siguiente temario: Sistematización de los principios generales, acuerdos, resoluciones, etc., de la Comisión Permanente; modificación de las actuales delegaciones a la Comisión Permanente; financiación del Secretario General; unificación de los sistemas legales.

Los datos estadísticos relativos a la producción de petróleo en los primeros ocho meses del presente año, señalan que se ha logrado un aumento sustancial con relación a 1956, y que, además, la cuota de este período es superior al año anterior, en 1955 y 1954.

Los informes dados a conocer ayer, en forma parcial, fueron completados por la Empresa Nacional del Petróleo, de acuerdo con las siguientes cifras:

En el mes de agosto pasado, 58.696 metros cúbicos; en los primeros ocho meses del presente año, 438.854 metros cúbicos; en el mismo período de 1956, un total de 338.036; en el año 1954, se obtuvieron 276.042 metros cúbicos; en todo el año 1955, la cifra fue de 409.680 metros cúbicos.

## En 8 meses se ha producido más petróleo que en 1956

### Datos estadísticos entregados por ENAP

Los datos estadísticos relativos a la producción de petróleo en los primeros ocho meses del presente año, señalan que se ha logrado un aumento sustancial con relación a 1956, y que, además, la cuota de este período es superior al año anterior, en 1955 y 1954.

## Charla sobre teatro italiano habrá hoy a las 7 de la tarde

Hoy, a las 7 horas, en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, Huérfanos 1823, las señoras Francesca Borghesi, Claudio Di Girolamo y Domingo Piga hablarán sobre "Los orígenes del Teatro en Italia". Seguirá la lectura de fragmentos de la sagrada representación: "La Storia di Santa Uliva" por los señores Jaime Fernández y Emilio Martínez.

En su edición de ayer reproduce una fotografía monumental de dos detectives incautándose de una radioemisora "peronista clandestina", que habría estado funcionando en nuestra capital. Nueva falsedad. La emisora en referencia es un artefacto viejo, que desde hace varios años está en desuso.

Otra información del mismo matutino afirma: "Allanado el departamento de Gienza. La policía lo buscó en vano, pero ni su departamento ha sido allanado."

En otra de sus informaciones agrega "La Perceca" que habría habido una disputa entre los Ministros militares y los militares, dentro del Gabinete. Nueva falsedad. No ha habido tal disputa, y ni siquiera un cambio de palabras que en momento alguno pudiera interpretarse como que existen diferencias de opiniones en el seno del Ministerio, para enfocar la trascendencia de los últimos acontecimientos.

**¿A QUE SEGUIR HACIENDO UN KARDEX DE ESTA CAMPANA DE FALSEDADES?** — Es innecesario que el diario del presidente de la Asociación

## ANTECEDENTES DE EXTRADICION ENTREGAN A FISCAL RONDANELLI

Una prolongada entrevista sostuvo en la tarde de ayer con el Presidente de la Corte Suprema, el Fiscal don Luis Rondanelli Rondanelli, que instruye el sumario administrativo en los Servicios de Prisiones por la fuga del refugiado argentino Guillermo Patricio Kelly Varela.

En esta entrevista, el Fiscal pidió al señor Aylwin que se sirviera proporcionar todos los antecedentes sobre el caso de la extradición, solicitud que absolvió el magistrado, ordenando que se entregaran los fallos de primera y de segunda instancia.

Asimismo, el señor Aylwin ordenó enviar de copias de las sentencias al Ministro sumariante de la causa, don Eduardo Ortiz Sandoval.

## SECTOR ECONOMICO

EL MARTES próximo se reunirá el directorio de la Empresa Nacional de Fundiciones, para recibir a los nuevos miembros recientemente designados. Los nuevos directores serán el Subsecretario de Minería, Subrogante, Nicomedes Gacitúa; el representante del jefe del Estado, Martín Rodríguez Díez, ya designados. Se espera la designación del decreto en curso, que nombra director en representación de la CORFO, al señor Tobias Barros Ortiz.

A LAS CUATRO de la tarde de ayer asumió sus nuevas funciones, como Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, el ex Ministro de Minería, Armando Uribe. El señor Uribe reemplazará en este cargo al señor Emilio Vogel Blaza, a quien se le pidió la renuncia por encargo del Presidente de la República.

## IRMA ACORSSI FUE INCOMUNICADA POR FISCAL DE LA FAO

El Fiscal de Aviación, comandante de Escuadrilla, don Gerardo Pradinas, decretó ayer la incomunicación de la comerciante Irma Acorssi. La afectada, que se encontraba internada en el Hospital "San Martín", continuó incomunicada en ese establecimiento.

Nacional de la Prensa publicó una noticia tendenciosa, y sin embargo, que las públicas, ¿que resaca puede haber frente a tal noticia de cosas?

## DEFUNCIONES

Há fallecido nuestra querida madre, hermana y esposa de RAQUEL ALVAREZ de BASUALDO.

Sus funerales se efectuaron ayer a las 16 horas, en el Cementerio Central, cuando el cortejo pasó a las 11 horas, en la Iglesia "La Victoria" (Recoleta).

Raquel Basualdo Alvarez, viuda de don Emilio Alvarez Escobar, hija de don Emilio Alvarez Arenas, Carlos y Raquel Alvarez Rivero.

Círculo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soló".

Tenemos el agrado de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor EXFOQUE LABRASA DAZA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuaron ayer a las 16 horas, en el Cementerio General, parando el cortejo en la casa habitación, calle San José N.º 2411. Punto de reunión: socios y banda; puerta del Cementerio. La Comisión.

## IN MEMORIAM

Con motivo de ser hoy el onomástico de don FRANCISCO SAIDY MIRANDA en la ciudad de Colón, se celebrará una misa en la Iglesia de San Juan, a las 10 horas. La familia.

## N.º 21

eller, o sea, el superior jerárquico inmediato de todo Embajador.

Como esta incompatibilidad ha sido planteada por el Partido Conservador, es decir, se debe a causas que me son ajenas, repito que lamento tener que privar al Cuerpo Diplomático chileno de sus valiosos servicios.

La decisión del Partido Conservador a que usted alude, de hacer efectiva "la responsabilidad política de los Ministros de Estado que resultan culpables de la fuga de Patricio Kelly...", es para mí incomprensible, pues razonablemente no se puede atribuir responsabilidad en la evasión de un reo a ningún Ministro de Estado. Sus funciones constitucionales y legales están por sobre la materialidad de la ejecución de las órdenes que imparten. El cumplimiento de ellas corresponde a los Servicios respectivos.

Deploro profundamente que el Partido Conservador esté contribuyendo con su acción parlamentaria a producir una agitación política injustificada y fuera de toda medida. La característica seriedad de esa para mí muy respetable colectividad, aparece dolorosamente quebrantada en esta ocasión.

Siento su alejamiento del cargo de Embajador en la República Argentina muy sinceramente. Junto con expresarle mis agradecimientos por la cooperación que me ha prestado, le ruego acepte las expresiones de la consideración con que lo distinguió su amigo. — (Fdo.): Carlos Ibáñez del Campo.

## N.º 24

domingo en Los Cerrillos para impedir la partida de Kelly.

Sin embargo, si Kelly logró burlar la vigilancia de la policía chilina y de los "gorilas", a esta hora debe encontrarse en cualquier país del norte, en la costa del Pacífico.

EN ARGENTINA. — La otra teoría, siempre en la posibilidad de que hubiera salido al extranjero, es que Kelly, en la misma noche del sábado ganó los pasos cordilleranos y cruzó a Argentina, país donde tiene amigos y dada su calidad de argentino, es imposible que sea delatado, por su acento, al hablar. Además, si el único país donde no se le ha buscado, pues se ha considerado imposible que fuese a "meterse a la boca del lobo".

Guillermo Patricio Kelly habría podido ganar, en automóvil, las fronteras de Bolivia, Paraguay, Brasil, o Uruguay, mientras la policía chilena hace esfuerzos inauditos para capturarlo.

## SIMPLEMENTE EN SANTIAGO

Si Guillermo Patricio Kelly no salió del país el domingo en un avión de itinerario, o no ganó la frontera argentina en la misma noche, la única parte en que puede estar es Santiago. Un fundo, o una casa en la cordillera, o un lugar aislado en la costa representan peligro para Kelly, pues puede ser visto por personas, a quienes llamará la atención su acento extranjero y es probable que denunciarán el hecho a la policía.

En un fundo hay sañones, peones, gente que circula y que no tiene por qué estar en connivencia con el "patrón", o que puede estar molesta con él, por alguna razón, y que probable-

**CASIMIRES PEINADOS**

**CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL CUPON**

PARTIDO POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958

**CHILE - ARGENTINA**

a efectuarse el 13 de octubre en Santiago (Chile)

CHILE ..... GOLES  
ARGENTINA ..... GOLES  
NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
CIUDAD .....

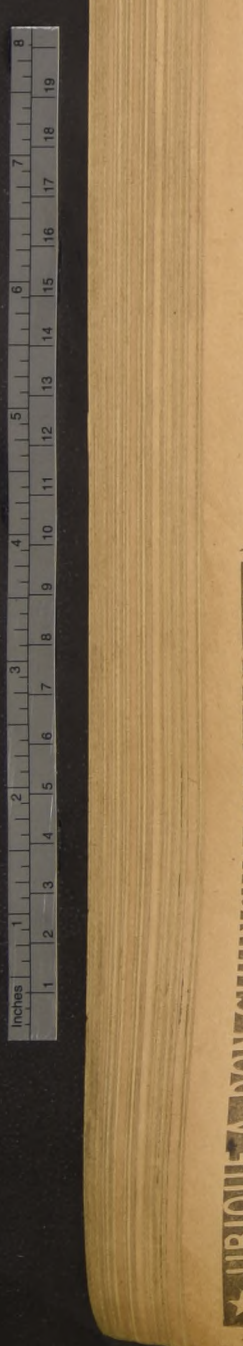
Recorte este cupón y deposítelo en el buzón correspondiente, en el HALL del Diario.

**STO. DOMINGO 1086**

**LA NACION**

**VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR...**

Lea LA NACION e impóngase de su Gran SORTEO de NAVIDAD MILLONES de PESOS en REGALOS..!



PROVINCIAS OLVIDADAS.

Alumnos primarios de Taltal reciben enseñanza en ruinosos locales

Construcción de Grupo Escolar es la aspiración de la ciudad

TALTAL.— (Por Guillermo Galvez R., Enviado Especial). — La crisis del salitre de 1931, la pauperización y el desmantelamiento de numerosas oficinas extractoras de esta sal, además de provocar a ruina económica de los obreros, comerciantes, industriales y profesionales de Taltal, ha tenido una dolorosa repercusión en los niños y adolescentes, al limitarse materialmente, sus derechos a la educación.

Gutiérrez de la Jara, es suficiente sólo para el desayuno escolar. "Si quisieramos proporcionar almuerzo a los niños que realmente lo necesitan, deberíamos disponer de cuatro millones de pesos, pero eso es soñar".

LA ESCUELA DE NIÑAS.— Las treinta y tres alumnas de la Escuela Superior N.º 2 de Niñas, de Taltal, que dirige la señora Berta García de Soto, deben cumplir sus obligaciones escolares en un edificio construido hace 70 años. "A pesar de las deficiencias materiales, hemos creado un grado



Señora Berta García de Soto, Directora de la Escuela N.º 2 de Niñas.



El "Día de los Odontólogos".— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se celebró ayer el "Día de la Odontología Latinoamericana", en cuyo acto se rindió homenaje al Dr. Alfonso Leng, con motivo de haber obtenido el Premio Nacional de Arte de 1957 a los dentistas que cumplieron 40 años en el ejercicio

El "Día Latinoamericano de la Odontología" se celebró ayer

Homenaje al Dr. Alfonso Leng en la Universidad de Chile. A este acto asistió el Decano de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile, doctor Carlos Tapia, miembros del Colegio de Dentistas de Chile, profesores, el doctor Alfonso Leng, Premio Nacional de Arte 1957, alumnos y otras personalidades.

de una medalla con motivo de haber obtenido el Premio Nacional de Arte de 1957. La doctora Juana Sarraedel, habló para referirse a las actividades de la mujer en el campo profesional científico y gremial. En su discurso, la doctora Sarraedel destacó a las principales mujeres chilenas que se han destacado en la Odontología.

"DIA DEL HOSPITAL" ES CELEBRADO EN EL PAIS

Con motivo de celebrarse ayer el "Día del Hospital" en todo el país, los establecimientos de salud desarrollaron diversos programas educativos. EN EL SAN JUAN DE DIOS.— La Academia de Ciencias Biológicas de la Escuela Normal N.º 1 acompañada de la subdirectora del plantel y de la profesora Alicia Morales ofrecieron un pequeño programa, además, de algunos obsequios de ropa y confites a los enfermos. El Director del establecimiento, doctor Carlos Avenado, agradeció el gesto de las normalistas.

EL VICECANCILLER CHINO AGRADECE LAS ATENCIONES CHILENAS

El Ministro de Relaciones Exteriores don Osvaldo Saint-Marie recibió ayer, desde La Paz, un atento telegrama que le fue dirigido por el Viceministro de Relaciones Exteriores de China Nacionalista, agradeciendo las atenciones de que había sido objeto durante su permanencia en Santiago. Expresa el Vicecanciller Shen Chang-Huan en su telegrama: "En nombre de Mi Misión y en el mío propio, agravo aceptar mi más sincero agradecimiento por las atenciones de hospitalidad que nos fueron brindadas durante nuestra estancia en Chile. Me ruego expresar mi más profundo y cordial reconocimiento al Presidente, General Ibáñez, por el amable recibimiento que me dispensaron. Siempre recordaré esta visita que vuestra excelencia supo hacer tan placentera e inolvidable. Mis mejores deseos para la señora Saint-Marie. (Firma: Shen Chang-Huan, Representante Especial del Presidente Chiang Kai-Shek).

MINISTRO DE HACIENDA RECIBIO AL EQUIPO DE ICARE QUE VA A EE. UU.

El Ministro de Hacienda, Eduardo Urrutia Merino, recibió ayer, durante una hora, a los miembros del equipo financiero, integrado por jefes de instituciones bancarias y organizamos financieros del Gobierno, que por intermedio del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, viajarán a un viaje de estudio de seis semanas a los EE. UU.

DEPARTAMENTOS PARA EMPLEADOS DE VALPARAISO

Novena modernos departamentos entregará mañana en Valparaíso a los imponentes de la Caja de Empleados Particulares que han reunido los requisitos respectivos, el vicepresidente de ese organismo previsional y Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Méndez Carrasco.

Chile sede del Congreso Mundial de Neurocirugía

Chile será la sede del Congreso Mundial de Neurocirugía que se celebrará el próximo año, según lo acordado en el Congreso de Bogotá. Su organización estará a cargo del doctor Alfonso Asenjo y asistirá delegaciones americanas y extranjeras.

92.500 dólares recibe Plan Materno - Infantil

El Comité Ejecutivo del Fondo de Auxilio a la Infancia de las Naciones Unidas (Unicef) aprobó una donación de 92.500 dólares. Con este dinero se pondrá en práctica el plan de protección materno infantil en las zonas de Ovalle y Coquimbo.

Funcionarios agrariolaboristas deberán renunciar a sus cargos

Medida afecta a quienes ocupan cargos de confianza del Jefe del Estado. El Ministro Secretario General de Gobierno informó que de la reunión del Presidente de la República con sus Ministros, realizada ayer al mediodía, se había acordado solicitar la renuncia a todos aquellos funcionarios pertenecientes al Partido Agrario Laborista que desempeñan cargos de exclusiva confianza del Jefe del Estado.

EN UN 71,3 POR CIENTO AUMENTO PRODUCCION DE YODO EN CHILE

El salitre disminuyó en un 8%. Mientras la producción de salitre ha alcanzado una baja del 35 por ciento, en el curso del presente año, la producción de cobre ha experimentado un aumento del 71,3 por ciento, según los datos entregados por la Dirección General de Estadística y Censos.

han nacido una nueva empresa

EMSSA Equipos Mecánicos SALFA SIAM S.A. es la NUEVA EMPRESA formada por S.A.C. e I. SALINAS Y FABRES y SIAM DI TELLA S.A. para distribuir en todo el país las motonetas LAMBRETTA y establecer Estaciones de Servicios.

Director de Tierras se nombró al abogado D. Jorge de la Cerda

El abogado don Jorge de la Cerda fue nombrado ayer vicepresidente ejecutivo de la Caja de Tierras y Colonización, por decreto supremo referendado con las firmas del señor Ibáñez y del Ministro del ramo, don Enrique Méndez Carrasco. El decreto se encuentra en la Contraloría General de la República para su curso legal.

Asumió funciones el nuevo Vice de INACO

El ingeniero agrónomo Jorge Cerda Salcedo asumió ayer sus nuevas funciones de Vicepresidente Ejecutivo del Instituto Nacional de Comercio Interior para el cual fue designado por el Presidente de la República. El nuevo Vicepresidente de INACO, al asumir sus funciones, entregó la siguiente declaración: "He aceptado este cargo, sin otro más que el de colocar todo el aporte de mi persona, al servicio de un impostergable y urgente saneamiento de la institución. Me guía igualmente la finalidad de obtener que las funciones de INACO, encuadradas dentro de los marcos legales, se realicen de manera que en lugar de constituir un factor negativo de desorden y escándalo, puedan contribuir de modo eficaz, con prestigio moral y eficiencia técnica, a resguardar los intereses del país, de la producción y de los consumidores".

Advertisement for KLM flights. Includes text: "DESAYUNE HOY en Santiago...", "en los majestuosos DC-7C", "AHORA! DOS VUELOS SEMANALES a Europa...", "... Y CENE MAÑANA en Europa".

Advertisement for EMSSA. Includes text: "han nacido una nueva empresa", "EMSSA Equipos Mecánicos SALFA SIAM S.A.", "NUEVA EMPRESA formada por S.A.C. e I. SALINAS Y FABRES y SIAM DI TELLA S.A.", "Viaje tranquilo con LAMBRETTA la mejor motoneta y el mejor servicio", "EMSSA equipos mecánicos SALFA-SIAM S.A.", "Oficina: Ahumada 254 Of. 410".

Advertisement for LAMBRETTA motorcycles. Includes text: "han nacido una nueva empresa", "EMSSA Equipos Mecánicos SALFA SIAM S.A.", "NUEVA EMPRESA formada por S.A.C. e I. SALINAS Y FABRES y SIAM DI TELLA S.A.", "Viaje tranquilo con LAMBRETTA la mejor motoneta y el mejor servicio", "EMSSA equipos mecánicos SALFA-SIAM S.A.", "Oficina: Ahumada 254 Of. 410".

### Acusación absurda e inconstitucional

**N**UEVAMENTE los sectores de la oposición más empecinada y recalcitrante se empeñan en trasladar al campo de la política un problema incidental y absolutamente ajeno a ella. Puede calificarse certeramente de patológico el febril afán con que estos grupos viven en permanente persecución de cualquier detalle, por disparatado que sea, para emplearlo en su campaña de sistemáticas ofensas contra el Gobierno de la República. Es tan vehementemente y enfermizamente en su propósito, que no les detiene ni la ilegitimidad de sus medios de ataque, ni las repercusiones que éstos puedan tener para el prestigio del país. Este es el caso de la campaña desatada en torno a la evasión del refugiado argentino, no Kelly.

El delirio por atacar al Gobierno con todas las armas alcanza extremos tales, que un grupo de parlamentarios ha llegado a plantear, en relación con este episodio policíaco, una acusación constitucional contra los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, confundiendo lamentablemente a esas Secretarías de Estado con los servicios carcelarios.

En ambos casos, se trata de Secretarías de Estado que exhiben condiciones excepcionales de laboriosidad y capacidad para abordar las materias de su incumbencia, y que vienen prestando útiles y valiosos servicios al país.

Cierto sector opositorista encontró ahora un nuevo instrumento de ataque para esgrimirlo contra el Gobierno. Así, auspiciada una descabellada acusación constitucional contra los Secretarios de Relaciones Exteriores y de Justicia. ¿Acaso se supone que estos Ministros de Estado deberían haber abandonado las funciones de sus cargos para ponerse, arma al brazo, a custodiar la celda del prisionero Kelly?

Hasta ahí el absurdo carácter de esta acusación planteada, en la forma, con arreglo a los preceptos de nuestra Carta Política, pero abiertamente anticonstitucional en su substancia. Pretenden los acusadores hacer efectiva "la responsabilidad política de los Ministros de Estado que resulten culpables de la fuga de Kelly". Con ello atribuyen responsabilidad a dos Secretarías de Estado en la evasión de un reo, en circunstancias que nadie puede razonablemente suponer que las funciones constitucionales y legales de los Ministros lleguen hasta el absurdo de materializar la ejecución de las órdenes que imparten a los Servicios de su cargo. Es a éstos a los que en rigor corresponde ejecutar las instrucciones gubernativas.

Este mismo caso ha sido juzgado ya por el Poder Legislativo. Cuando en 1935 se dedujo una acusación constitucional contra el Ministro del Interior de esa época, la materia fue dilucidada ampliamente. Y fueron precisamente los partidos políticos que hoy han iniciado esta acusación los que sentaron, por intermedio de sus más caracterizados personeros, la tesis jurídica justa. La Cámara de Diputados rechazó el libelo acusatorio, fundada en que "los actos de los subalternos no pueden alcanzar en responsabilidad a los Ministros de Estado".

Esa fue, exactamente, la conclusión suscrita por los miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de aquel período. En el debate del Informe de la Comisión lo apoyaron distinguidos representantes conservadores, liberales y radicales. Los señores Edmundo Fuenzalida, liberal; Leoncio Toro, conservador, y Pedro En-

rique Alfonso, radical, reconocieron la validez doctrinaria del Informe, en cuanto a que en Chile no existe responsabilidad por actos cometidos por terceros. Por lo demás, tampoco la hay actualmente en país alguno del mundo.

Sin embargo, son ahora precisamente esos mismos partidos políticos los que aparecen auspicando idéntica acusación constitucional. Cuando correspondía a la Cámara poner en votación el libelo acusatorio, se escribirá una página para la historia del país. Si aquí es aprobado, quedará indeleblemente grabada la versatilidad de esas colectividades políticas y la inconsistencia de su posición doctrinaria frente a los problemas constitucionales. Va a quedar, en suma, constancia de la inconsecuencia de dichos partidos para con los principios que dicen sustentar y que, por circunstancias políticas transitorias, son susceptibles de torcerse hasta el extremo de negar categóricamente lo que en un pasado defendieron. En síntesis, se daría el caso de que "borrarían el caso de lo que ayer escribieron con la mano".

¿Qué tiene por fuerza que ocurrir, cuando estas cosas fundamentales se destruyen? Lamentablemente, tendrán que sufrirlos estos tornados grupos políticos. Cuando cualquiera de ellos sea Gobierno, tendrá que estar sujeto a estas mismas contingencias, ya que al debilitar las estructuras institucionales y al proceder con tan ligera inconsecuencia frente a las más importantes cuestiones de doctrina constitucional, se habrá creado a sí mismo una sombría emboscada para el porvenir.

En nada de esto han meditado los dirigentes políticos responsables del futuro de sus partidos. No han pensado en la consecuencia de sus presentes actuaciones frente a la tradición de las colectividades cuya responsabilidad les ha sido confiada.

Han ido aún más lejos en su absurda y apasionada precipitación. Se han colocado en la actitud sin precedente de prejuzgar la acusación constitucional que han deducido contra los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia. Los partidos acusadores hicieron público su propósito de presentar el libelo y de obtener su aprobación por el Parlamento, antes de haber siquiera oído los descargos de los Secretarías de Estado a quienes colocaban en trance de defenderse. Actuaron, pues, sin antecedentes, así como con absoluto olvido de las actitudes que habían asumido en similares casos anteriores. Se han puesto, de este modo, en el insólito caso de un juez que hiciera pública su sentencia, mucho antes de iniciar el proceso sometido a su jurisdicción.

Sin embargo, la misma circunstancia que acabamos de señalar es esgrimida mañosamente por los acusadores. Sostienen que la rapidez con que la Cámara ha decidido iniciar la acusación, es indicio de la evidencia de que existía materia para deducirla. Tal aseveración es absolutamente falsa. Lo que en realidad ha acontecido es que los partidos habían decidido anticipadamente formular y aprobar su presentación acusatoria. Como el asunto estaba ya prejuzgado, no hubo margen para estudiar la procedencia de los cargos.

El país tiene para meditar largo en este penoso asunto. Una mayoría oportunista se ha puesto al margen de la Constitución y de la ley, ha abjurado de los principios que sustentaba hasta ayer y se ha lanzado por el peligroso camino de una absurda aventura destinada a menoscabar instituciones que

De GREGORIO MARAÑÓN

### La enseñanza

¿QUE cosa puede interesar más que la enseñanza a los hombres de buena voluntad? Merced a la enseñanza se ha creado la civilización. Sin enseñanza, el instinto de progreso, que el hombre lleva impreso en su especie, apenas le hubiera hecho avanzar unos cuantos pasos tímidos. Pero, por desdicha, se han organizado las escuelas, los liceos e institutos y las universidades para enseñar a los niños y a los jóvenes cosas, olvidando que las cosas son un material inestable, sujeto a una degradación y a un cambio incesante, y, sobre todo, olvidando que las cosas que se abren y se pueden enseñar son sólo una parte mínima de la educación.

Lo que importa es enseñar modos. Modos de conducta; modos de aprender, que no es recibir los hechos y prenderlos en la memoria, sino saber buscarlos por uno mismo, saber criticarlos, dudar de ellos cuando es preciso y, acaso, prescindir al momento de lo que pareciera verdad. "La esencia entera de la educación —decía Diderot— consiste en provocar la duda y la interrogación". Y, junto con esto, lo que importa es salir de la Universidad con el alma definitivamente recta.

Las reformas que parecen necesarias en la Universidad, en todo el mundo, aunque, desde luego, cada país tenga sus características y sus necesidades peculiares, se basan en una sola consideración: la Universidad, inculcando en ella los tres grados de enseñanza, debe abandonar, absoluta y lealmente, su frustrado empeño de enseñar cosas, de instruir. La Universidad debe ser sólo escuela de educación, en su más dilatado, generoso, pudéramos decir caritativo sentido. Hace mucho tiempo que lo había dicho nada menos que Goethe.

Salvo las esenciales nociones que sirven de base común y eterna a toda cultura inicial, las cuales deben, claro es, seguir orientando el pensamiento de los estudiantes, la Universidad no puede pretender informar al joven del inmenso caudal de conocimientos que vanamente aspiran a abarcar los planes ac-

tuales de enseñanza. Pero debe aspirar a hacer de cada estudiante, sencillamente, un hombre cabal.

Todavía hay profesores, en los países ricos y lejanos, que cifran el futuro de la Universidad en la fórmula de la limitación de los alumnos y la multiplicación de los profesores, proyecto que lleva maliceto el designio de la superinstrucción, es decir, que los jóvenes salgan de la Universidad sabiendo, a machacamiento, las mismas cosas que saben todos sus maestros.

De arriba abajo es recusable esta aspiración. Porque la limitación rigurosa del número de universitarios es una de las formas más irritantes e injustas de la humana desigualdad, que todos quisiéramos ver disminuir. Pero, sobre todo, porque lo que menos importa al estudiante es esa transfusión que se pretende de la erudición de sus maestros al cerebro juvenil. Lo que sabe el más informado de los maestros es siempre sabiduría particular y personal. Y el saber debe ser un traje hecho con material universal y a la medida de cada espíritu. Por eso, los seguidores estrictos de los grandes maestros, los que se llaman buenos discípulos, castrados por lo común para la originalidad, dan la impresión de que van, intelectualmente, vestidos de prestado.

La Universidad sólo debe enseñar un conjunto de nobles actitudes y modos de ser, que fuera de ella son difíciles de adquirir y que constituyen el "espíritu universitario"; el cual, precisando, consiste en amar a la verdad sobre todas las cosas y sin dogmatismos; en la búsqueda y el comercio, mediante la lectura, incesantemente, con los grandes espíritus, pero abominando de la erudición por la erudición; en saber dudar, haciendo de la duda el arma eficaz y renovada de la verdadera ciencia y de la verdadera fe; en respetar sin esfuerzo, como por un reflejo natural, el orden compatible de la sana libertad de pensamiento y la libertad compatible con el orden; en

ser tolerante con todo aquello con que no estamos conformes; en tener la curiosidad siempre alerta; y, en fin, en manejar con soltura los instrumentos y las técnicas del saber, los medios, en los que está, y no en un utópico fin, la sabiduría verdadera.

Cualquiera de los que tenemos por la vida hecha, si hacemos un riguroso examen de conciencia, comprobaremos invariablemente que en lo que sabemos ahora, en lo que es nuestra personalidad definitiva, en lo que nos ha hecho más o menos eficaces en la existencia, apenas hay más que remotos detritus del material directo del saber que nos enseñaron en la etapa universitaria. En cambio, si tuvimos la suerte de estar al lado de maestros que nos mostraron, con su palabra y con su ejemplo, las normas del espíritu universitario, a medida que el tiempo pasa, echamos de ver, en el llamado pero perenne fructificar de aquella buena semilla, todo lo que les debemos.

La profunda revolución que supone todo esto exige, ante todo, hombres que la hagan valerosa y desinteresadamente. Y esto exige, a su vez, muchos años de implacable rigor en lo que es el nudó de la Universidad, en la elección del profesorado.

El maestro sólo puede ser elegido entre aquellos que tengan probado, con un largo sacrificio de dedicación al saber y al enseñar, la vocación de maestro. Ni ridículas oposiciones palabradas, ni concursos decididos con espíritu caciquil, ni influencias amparadas en las relaciones políticas, sino religiosidad respecto a la eficacia ya probada. Dicen que esto es difícil; algunos, sin conciencia de lo que dicen, afirman que esto es irrealizable. Pero esto, es decir, el escoger el personal más apto para una empresa, lo hacen ellos todos los días, sin equivocarse, cuando se reúnen para crear cualquier organismo industrial o de otro orden; e incluso centros de investigación o de enseñanza al margen de la sobre Universidad. Basta que los que tengan que elegir al maestro piensen en la Universidad, que presenta lo más sagrado de la patria, es decir, su futuro, con el mismo desinterés con que pensarían en sus empresas personales. (Exclusivo para LA NACION.)

### PANORAMA

**EL URANIO** La minería del uranio ha pasado a constituir, dentro de los Estados Unidos, una industria de gran importancia. Ya ha salido del período inicial de las locas especulaciones para atraer el activo interés de inversionistas y de las más destacadas empresas mineras.

La producción correspondiente a 1956 alcanzó un valor de 96 millones de dólares y se cree que, para 1958, su valor llegará a unos 236 millones de dólares. Estas cifras han sido calculadas sobre la base del precio vigente de 8 dólares la libra por el óxido de uranio (U3O8) en forma de concentración.

La producción en 1956 fue de 6.000 toneladas, y se espera que el nivel suba a 10.800 toneladas en 1957 y 14.000 toneladas para fines de 1958.

En el primer semestre de 1957 la producción alcanzó el nivel de 4.141 toneladas. Una buena parte de la producción nueva procedió del distrito del Lago Ambrosia, en Nueva México, y de los Estados de Wyoming y Washington. Se estima que Estados Unidos necesitará entre 20.000 y 30.000 toneladas por año, hacia 1975, y la producción mundial ha de alcanzar, entonces, unas 100.000 toneladas o más.

El uranio goza de cierta ventaja sobre otros minerales por el hecho de contar con un mercado establecido por contrato y luego garantizado. Dentro de los Estados Unidos el mercado es garantizado por un período de 10 años. En el Canadá, los contratos tienen una duración de 5 ó 6 años, pero la demanda continuada del futuro parece estar asegurada por los cálculos de las necesidades mundiales en lo por venir. Otras zonas importantes productoras de uranio son: África del Sur, Australia y Nueva Zelanda.

El mercado para el uranio, provisto de garantías como lo está, ha atraído a las grandes corporaciones. Los dos productores más importantes de los Estados Unidos son: Kerr-McGee y Anaconda. Otras empresas con activo interés en estas actividades son: American Zinc, Lead & Smelting, Atlas Corporation, Calumet & Hecla, Colorado Oil & Gas, Climax Molybdenum, El Paso Natural Gas, Nonsectate Mining, Kennecott Copper, New Jersey Zinc, Phillips Petroleum, Tennessee Corp., Unkum Carbide, Vanadium & Vitro Corp. of America.

Se estima que África del Sur tiene una reserva potencial de mil millones de toneladas que equivalen a un total de 375.000 toneladas de U3O8.

El Canadá, no obstante el hecho de que se hace necesario seguir adelante con vastas exploraciones, informa que se cuenta con una reserva minera que sobrepasa con creces las 237.000 toneladas de U3O8. Se menciona a los Estados Unidos como tercero en la lista, a bastante distancia de los dos primeros, en lo que se refiere al tonelaje total potencial, pero su posición mejora cuando se toman en cuenta la mayor riqueza de sus minerales.

Los nuevos descubrimientos pueden aumentar considerablemente los cálculos. Los minerales potenciales reconocidos en los Estados Unidos ascienden a unos 67.000.000 de toneladas, lo que equivale a unas 174.000 toneladas de U3O8.

La Comisión de Energía Atómica informa que la producción de uranio dentro de los Estados Unidos y en otras partes del mundo libre ha alcanzado un nivel que permite asegurar un suministro a los Estados Unidos para satisfacer sus necesidades de los próximos 10 años, tanto civiles como militares, y a la vez, para el cumplimiento de sus obligaciones internacionales.

En el Canadá, todas las adquisiciones y ventas de uranio son efectuadas por la Eldorado Mining & Refining Ltd., una entidad canadiense asociada al Gobierno. Los contratos que ha celebrado esta entidad con las firmas mineras llegan, en su mayoría, hasta 1962. Algunos compromisos de última hora llevan los negocios hasta 1963. La firma Eldorado toma posesión de todos los óxidos de uranio producidos en el Canadá y, a su vez, vende directamente a la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

### LA PREGUNTA

¿Será cierto que "El CAP-ón del Siglo" tiene secuestrado a Kelly en la esperanza de que lo "aciten" y le limen su cabeza "Huachipetosa"?

### Contra nuestro prestigio internacional

**L**a grotesca maniobra política en que se han involucrado algunos sectores opositoristas a raíz de la evasión del refugiado argentino, tiene características altamente pintorescas. El febril empeño con que estos políticos se afanan a flirar aquel episodio, les ha hecho perder por completo de vista no sólo la realidad del país, sino que aun el patriotismo exigía tomar en cuenta.

La aventura de la acusación constitucional contra dos Ministros de Estado que estos empedernidos politiqueros han discurrido, no consiguió ganar la resonancia que suponían. Está huera en absoluto de popularidad. La opinión pública ha sonreído socarronamente al conocer los argumentos en que esa maniobra se sostiene, y asiste con indoluido malestar a la hipocrita gesticulación de que los honores nacionales y de la defensa del exterior de la República.

Este último, es uno de los "slogans" en que se apoyan los inmaculados acusadores han puesto mayor énfasis. Y así como su histórica actividad de guardapolvo de la honra del país no ha conmovido a nadie, ese mismo ante el extranjero cae asimismo en las afirmaciones destinadas a sumir en el ridículo a la opinión pública con que esa maniobra se sostiene, y asiste con indoluido malestar a la hipocrita gesticulación de que los honores nacionales y de la defensa del exterior de la República.

Para donde han desbarbado más los "lavanderos" del honor nacional, es en su pretendida preocupación por "la opinión extranjera". ¿Es que acaso los procedimientos del Cuerpo Diplomático acreditado en nuestros países cuando ven al Ministro de Relaciones Exteriores involucrado en una mezuquina y absurda maniobra política, ante nuestro Gobierno, es sobradamente conocida la personalidad del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. Con el han convivido por más de un año y medio. Han tratado con él cuestiones vitales para el futuro de la amistad entre sus patrias y la que, por su opinión formada sobre la dignidad que el Canciller desempeña sus funciones, la competencia demostrada en su ejercicio y el señorío con que se ha ganado la estimación de todos ellos.

Esa opinión extranjera no cuenta para los detractores del Ministro de Relaciones Exteriores. Se trata de llevar adelante una acusación constitucional basada en la defensa de la honra y la buena fama del país, que en la práctica conseguirá los más opuestos resultados. Es que la obcecación de los impenitentes opositoristas políticos del Gobierno, no se detiene ante nada en la persecución de sus antipatrióticos propósitos de disminuir el prestigio de los gobernantes y debilitar la legítima autoridad.

Para esta acción todos los medios son buenos y legítimos. Tanto como parece serlo ahora el episodio de la fuga del refugiado argentino Kelly, que están manejando con olvido absoluto de la honra nacional y del prestigio exterior de la República.

### Cartas al Director

"Quisiera tener un día escrito por el público". —

### Recado para el Alcalde de Ñuñoa

Señor Director: Ante la indiferencia del señor Alcalde y autoridades comunales de Ñuñoa, los vecinos del sector "Santa Julia Oriente" hemos vuelto a comprobar, con pena e indignación, que las reclamaciones verbales o escritas para solucionar problemas de asero, no encuentran eco en quienes tienen la obligación de escucharlos y subsanarlos oportunamente.

Todos los años — y éste tampoco fue una excepción — los vecinos de Avenida Lo Plaza izan sus banderas en medio de los montones de cieno, producto de la limpia anual que se hace en el canal de riego de la Chacra Santa Julia, que desgraciadamente corre por esta calle, y no hay nadie quien remedie esta situación que involucra mal olor, pestilencia y, sobre todo, constituye un claro índice del trabajo poco atento y fiscalizador de las autoridades e inspectores de asero.

Agradecemos de antemano su gentileza, esperamos que la publicación de esta queja en LA NACION, tengamos la suerte que el señor Alcalde de Ñuñoa escuche nuestra reclamación.

Saludan atentamente a usted. Por los vecinos: Carmel 105793, San Bernardo.

### Colas de jubilados

Señor Director: Me permite molestar su atención hacia un procedimiento inhumano que ha puesto en práctica la Tesorería Provincial de Santiago, en la Sección Jubilados.

En primer lugar, los días de pago ponen muy pocas cajas pagadoras y los jubilados, que son personas que muchos años, tienen que hacer filas kilométricas y permanecer de pie mucho tiempo, con el consiguiente sacrificio.

En segundo lugar, a aquellas personas que por enfermedad u otras causas no acuden a pagarse el día señalado por la Tesorería, que al día siguiente van en la mañana en busca de sus cheques, no se los entregan, después de hacer filas kilométricas y permanecer de pie mucho tiempo, con el consiguiente sacrificio.

Como el jefe de la Sección Jubilados tiene como jefe al señor Tesorero Provincial, es de esperar que este funcionario ordena a sus subalternos que tengan mayor consideración para los agredidos del Estado.

Agradecemos al señor Director la publicación de esta carta, tengo el agrado de saludarlo, y quedo a sus órdenes.

Un jubilado de 37 años de edad, Carnet 394265, Santiago.

### SECTOR SIN DOLOR

Señor Director: Por intermedio de este prestigioso diario, deseo hacer público mis más sinceros agradecimientos al médico ginecólogo doctor Leoncio Matus H. en su atención a la Maternidad Hospital "San Juan de Dios".

Gracias al nuevo método que el doctor Matus está empleando con tanto éxito en esa Maternidad, para proporcionar a las madres partos sin la menor molestia que origina no haber sufrido el dolor que se experimenta durante el adelantamiento de la gestación.

Por todo el bien que el doctor Matus su exitosa intervención y su alta profesionalidad, en forma de agradecimiento y eficiente colaboración a su lado proporcionando alivio y alivio a las enfermas.

Saluda atte. al señor Director: — Lía Gade de Rojas, teaga No 1556, carnet 394265.

### VECINOS AGRADECIDOS

Señor Director: La Junta de Vecinos de la Población Lourdes de Renca, por nuestro intermedio, saluda atentamente al señor Director, y solicita se sirva dar cabida a las siguientes líneas de agradecimientos a las personas que indicamos:

"Queremos hacer público nuestros agradecimientos al señor Director General de Servidumbre, don Guillermo Geiss Varas, por la solución casi inmediata que le dio a dos problemas tan graves que tenemos durante más de siete años en nuestra población, como lo era la falta de desagües que no teníamos, y motivo por el cual se inundaba en los días de lluvias y la pavimentación de la calle Viena del Mar que era insalubre. Queremos también que este agradecimiento se haga extensivo al dinámico Alcalde de la comuna de Renca, don Miguel Varas Aguirre, por su

valiosa intervención que le puso en la solución de estos problemas, y por su ayuda permanente que nos presta."

Agradecemos anticipadamente la publicación de esta declaración de los despididos del señor Director, muy atentamente, Comité de Compradores de Sitios, Renca. — T. Matus, presidente. — Pedro 2º Arambibia, secretario.

Señor Director: Por intermedio de este prestigioso diario, deseo hacer público mis más sinceros agradecimientos al médico ginecólogo doctor Leoncio Matus H. en su atención a la Maternidad Hospital "San Juan de Dios".

Gracias al nuevo método que el doctor Matus está empleando con tanto éxito en esa Maternidad, para proporcionar a las madres partos sin la menor molestia que origina no haber sufrido el dolor que se experimenta durante el adelantamiento de la gestación.

Por todo el bien que el doctor Matus su exitosa intervención y su alta profesionalidad, en forma de agradecimiento y eficiente colaboración a su lado proporcionando alivio y alivio a las enfermas.

Saluda atte. al señor Director: — Lía Gade de Rojas, teaga No 1556, carnet 394265.

### Cuadrante

#### Novedades del Museo Dupuytren

A los tranquilos paseantes que abarmanizan su aburrimiento por la Avenida Recoleta, en aquella parte en que dicha avenida se transforma en "califato", y no de Córdoba, precisamente, les tocó ver en días pasados un flamante espectáculo. Se trataba nada menos que de la primera exhibición en Chile del moderno Museo Dupuytren de CAP-ones, calificado como una de las más altas y erráticas exposiciones en materia teratológica, digna de haber aparecido en un grabado de Goya. Pajaricos y bichos de toda clase adoran o, más bien dicho, desfiguraron los escaparates.

Haremos una sucinta descripción de estos verdaderos bostezos del infierno, de "ferruginosa" constitución y cavernosa estampa a lo Cain. Descuella "a muy" primer lugar, como surgió por escotillon, el antiguo presidente del Club de los Pescaditos de Recoleta, formado en tiempos en que su promesa en la ictiología le impedía el acceso al "Amnuytus stultus arabicus" penetrar a la redoma de los asuntos edilicios. Su afición pez-cauria, al parecer, lo hizo derivar al "agropescuarismo", en donde sentó reales, primero, como fideicomitido Municipal, y, más tarde, como follón parlamentario. Con aspiraciones de relevo a congreso colorado, este simple congreso de estirpe acetunada, se dedicó al cultivo de los pececillos, pretendiendo, sin duda alguna, llevar a efecto la multiplicación de los ídem, como "logro" por medios subrepticios y "a muy" pesar de su nombre de pila o piñón, nada romanos.

Como todo el mundo lo sabe, desde el Municipio promovió iniciativas de sano aprovechamiento de las horas libres, abriendo al comercio lúgubres casas de apartados barrios y apartada reputación. Tanto ahinco puso en éste su cometido, que una pariente próxima que el cuidado tiene en Olivos, debió sacarlo de la oligofrenia a punta de certificados y recomendaciones. De otra manera, como ya empezaba a "transmitir" en todas las ondas, habría ido a parar al patio de los Napoleones, porque uno de los complejos que desarrolló fue "el de la mano en el chaleco", a lo Bonaparte.

Se trata de un ave patuda, de vuelo pedestre, que en estos meses se ha dejado cautivar por el alpieste ferruginoso, el que devora con una CAP-acidad digna de mejor causa. Con todo, a pesar de su antigua afi-

#### cuadrante

ción por los peces de colores, ha llegado desde las filas del Pal a formar parte del Partido de los CAP-ones, en donde milita el "Capitán Cap-ón de Tenderini" y "El CAP-ón del Siglo".

Al continuar la revista del Museo, entre otros, es digna de ser destacada por su abominable y coriacea naturaleza, otro pájaro de cuentas, éste último natural de las Baleares. Se trata del llamado por algún Linneo Nacional "Germanicus picus cañiferus", notable especie fósil que es posible encontrar en las grietas y capas superiores de la edad glacial del "continismo". Aunque ave patuda de vuelo pesado, como las avutardas, le ha dado en creerse "caña pensante", a lo Pascal, por lo que algunos psiquiatras lo consideran también víctima de un complejo: el de la caña. Tomó vuelo bajo los vientos que soplaban desde la CORFO, en la edad glacial, cuando la frescura antártica ceimba sobre la haz de la tierra después de haber estado muy fríos los días de los sayados fructuosos aceites preliminares a cuero enjuto. A sus artimañas, más o menos acorrelguadas, se debe la increíble alza de cabritillas, terneros y box-califes con que los peregrinos marchan por el mundo.

"Su frescura original es tanta, que en momentos de particular delirio coriáceo ha creído ser el trasunto actual de "Picó de la Mirandola", llegando a ocupar alto cargo en la dirección de militancia de la prensa nacional. Como el lector lo habrá presentado, se trata del nunca bien ponderado "Mallorquino", pajarito también de muy "ferrina" voluntad. Chiquitito y arapiñado, más que en finanzas, entiende en "faciendas", en las que se apodera con una ansiedad incommensurable para su cuerpo de gólfillo financiero.

Nuestro paso por el Dupuytren habría sido incompleto, de no haberlo detenido frente a un escaparate de gólfos protegido por una fuerte red de "fiero", y en cuyo interior asomaba tenebrosa la figura de un extraño antropoide de rojiza faz, de muy leves rasgos humanos, clasificado por los expertos del Museo como "El Cap-ónes siglorum chilensis", especie afín al hombre de Cromagnon, y que Darwin encontraba en su célebre viaje alrededor del mundo. El "Cap-ónes", en el momento en que lo observábamos, aparecía encucillado, reposando "ferramente" en la porción trasera, al mismo tiempo que hacía ejercicios de prognatismo superior, mascando a dos carrillos "chuniga" de Algarrobo, su alimento favorito, al decir de sus cuidadores. Este ejemplar — se nos agregó — ha logrado algunos aprendizajes, entre otros, el manejo de chapirrasas de gran tamaño y peso; gran destreza en la limpieza de toda clase de "bototos"; habilidad para el "trapeo" de pisos, y otros oficios de similar índole. Semanalmente es trasladado a los hornos crematorios de la Avenida Balmaceda, donde se le somete a una prolija "detetización" sin de liberarlo, momentáneamente, es cierto, de la ac-

#### cuadrante

ción succionadora del infatigable "peduculo pubis" y demás arropachos que frecuentan su ropachón deforme, habitual mesonero de toda clase de bichos repugnantes.

Hábilmente picaneado por su cuidador, el "CAP-ónes" levantó su cabezota y lanzó dos o tres gruñidos guturales. Si nuestros oídos no nos engañaron, parece ser que pidió lo visitaran sus amigos "CAP-ones" del Siglo y por el "Chataquensis", ejemplar que, a unos escasos metros de la jaula en que nos encontrábamos, hacía unas "gracias" que le daban un extraordinario parecido con el avisado "Bultreus nortensis". Pues bien, después de arrojarle un paquetón de limaduras de hierro, que el "CAP-ónes" "peloteó" al vuelo, ya que, como se sabe, desde hace unos meses se alimenta exclusivamente de "chatarra" cuprifera y desperdicios de Huachipato, avanzamos algunos pasos para enfrentarnos con el pajarico más grotesco y peligroso de cuantos se exhibían en el Dupuytren.

Encaramado en el vértice de un esquinado escaparate, mostraba su chacal presencia, un ser bíblico, de gólfos "vacíficos", tipo chimpancé que sostenía sobre sus extremidades superiores, caracterizadas por largas uñas en forma de poruña, un gran libro, con el siguiente título: "De las mil y una maneras de engañar a "viudas", huérfanos y moribundos "in transiit mortis". En la contrapunta del libro, el cuidado había escrito "El CAP-ital", por Carlos Marx. Un letrero grande enseñaba: "Chataquensis Matealeassandrinus", rara y casi desaparecida especie rapiaña, procedente del extremo polar antártico de Chile. Es posible encontrarla en el meridiano Tenderiniticus. Precauciones: mantenerse a distancia, a causa de su excesiva ferocidad y porque su cuerpo expel el terrible virus Japan 306. No exponerse al frío intenso que expande a su derredor.

"Chataquensis", — explicó el empresario y dueño del espectáculo — desde hace algún tiempo muestra síntomas de angustia y furor continuados. Al parecer, le "falló" un golpe que pensaba dar en Algarrobo, "mina" a la cual le tenía "echado el ojo"; pero, a consecuencias de haberse aliado con un famoso "Tropo", a quien llaman "El CAP-ón del Siglo", gran parte del negocio se fue "a las pailas". Con todo, el par de granujas se siguen "entendiendo", y pretenden consumir su hazaña engañando a unos "holandeses", que, según ellos, los han privado de su "ferruginoso" condumio. Antes de retirarnos, posamos nuestra vista en el gesto demacrado del extraño portador del "Japan 306". Debemos confesar que una ola de escalofríos sacudió nuestra humanidad, y rápido huimos del terrible "uñas largas", que el Dupuytren exhibe tan desaprensivamente y sin adoptar, a nuestro entender, las medidas precautorias que se merecen el presidente del "Club de los Pescaditos" y el populoso barrio de Recoleta.

Ahora ya se sabe el verdadero arraigo que el respeto a la ley tiene en algunos sectores políticos de la oposición.

EL APROBAR LA ACUSACION SERIA UNA VERGUENZA PARA LA REPUBLICA

Bases agrariolaboristas no apoyan esta maniobra de la Derecha, dice Salum

La vergüenza la actitud asumida, en forma precipitada, por algunos miembros del Partido Agrariolaborista, al apoyar desde ya la in-

Más adelante, Salum expresó que el "honor nacional" no es patrimonio de los que han pasado por el Congreso, dando que

BASES DEL PAL REPUDIAR ACUSACION - En otra parte de sus declaraciones, el ex ministro de Agricultura, don Marco Antonio Salum, al analizar



Marco Antonio Salum, ex diputado agrariolaborista, por el Tercer Distrito.

El pueblo repudia alharaca política por fuga de Kelly

Votará en contra de la acusación porque es injusta y esconde viejos resentimientos, afirma diputado Manuel Valdés

"El pueblo, que ha sufrido en carne propia la injusticia, se identifica con el perseguido, y por ello repudia toda la alharaca política que se ha hecho en torno a la evasión de un reo político"

NO LO DEJARON HABLAR - Estas y otras cosas más, para oponerse desde ya a la acusación deducida en contra de los dos Ministros de Estado, pensaba decir el diputado

PRESDENCIABLES - "Los candidatos presidenciales chileno, expresó el diputado Valdés, debieron acercarse más al pueblo y escuchar su verdadero sentir antes de hacer declaraciones frente a un hecho determinado, como en el caso de Kelly."

LO QUE PIENSA EL PUEBLO - Valdés no dijo que se encontraba en Concepción, provincia de su representación, cuando se produjo la evasión de Kelly, sino que

Mañana será inaugurada la 87a. Exposición de Animales

Concurrerán delegaciones de Argentina y Perú

Mañana se inicia en la Quinta Normal la 87.ª Exposición de Animales, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, con el traslado de Diputados diérs a conocer el pensamiento de ellos."

El señor Droguett del Fierro ha desempeñado últimamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el cargo de Director del Protocolo, Ministro de Asesoría en Chile en Argentina y, finalmente, jefe de la Sección Naciones Unidas de esta Secretaría de Estado.

Recuerde Hasta el martes 8 puede inscribirse en los REGISTROS ELECTORALES INCLUISE SABADO Y DOMINGO CE 4 A P.M.

Inscribase HOY para MAÑANA votar por FREI Escuche HOY Radio Santiago, 19.30 horas; Radio La Cooperativa, 20.20 horas; Radio Nacional, 21 horas; Radio Cruz del Sur, 21.30 horas; y Radio Corporación, 22.30 horas.

SEMILLA DE PAPAS CORAHILA SELECCIONADA DEL SUR \$ 5.300.- SACO ENTREGA INMEDIATA BODEGA CAUPOLICAN INDEPENDENCIA 2999 ESQUINA DE PEREZ COTAPOS Atención permanente, inclusive festivos

"VERGUENZA NACIONAL" ES PROBLEMA DE LOS JUBILADOS Y NO LA FUGA DE KELLY, DICE EL DIPUTADO ZAMORANO

NO SE METAN CON LA PATRIA NI EL HONOR DEL PAIS LOS QUE DEFIENDEN INTERESES ECONOMICOS O POLITICOS

Dirá en la Cámara lo que piensa el hombre de la calle, cuando se ventile la acusación a dos Ministros

De "un volador de luces, con fines políticos que no interesan al pueblo", calificó ayer el diputado por Valparaíso, Antonio Zamorano, la acusación constitucional deducida por derechistas y radicales contra dos ministros de Estado.

NO SE METAN CON LA PATRIA NI SU HONOR - El diputado Zamorano no formuló las declaraciones que se leerán a continuación, cuando se preparaba para concurrir a una concentración de obreros, efectuada en la tarde de ayer, en la Plaza

SUPRIMIR PROPAGANDA DE LIENZOS PROPONE EL COMANDO DE FREI

Con éxito realiza su gira electoral por Suble, el candidato a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei Montalva, en su paso por San Fernando

En la mañana de ayer, el candidato visitó los campos de experimentación del Plan Chileno, siendo acompañado por el jefe de la zona, don Hernán Lobo del Partido Nacional, el ofreció una comida, a la que

EN LA MANANA DE AYER, el candidato visitó los campos de experimentación del Plan Chileno, siendo acompañado por el jefe de la zona, don Hernán Lobo del Partido Nacional, el ofreció una comida, a la que

SUPRESION DE LIENZOS - El Comité Nacional de Propaganda de la candidatura de Frei entregó ayer una declaración, en la que propone la supresión de la propaganda de lienzos, para no afectar las calles de las ciudades.

Comando de Alessandri designaron liberales del Primer Distrito

La asamblea liberal del primer distrito de Santiago se reunió ayer, con el fin de elegir al candidato a la Presidencia de la República

El propio S. Allende preside el Comando de su campaña electoral

Al mediodía de hoy se integrará totalmente el comando nacional de la campaña electoral del FRA, en la Presidencia de la República, senador Salvador Allende.

CUERPO DE BOMBOS RECHAZA TODA RECOMPENSA PECUNIARIA

Categoría declaración de su Superioridad

El Cuerpo de Bomberos de Santiago entregó anoche la siguiente declaración: "Tanto en una audición radial de la semana pasada, como en una audición de la revista 'Erillia', se ha informado que se hacen gestiones para que el Cuerpo de Bomberos voluntarios se transforme en una institución rentada. Se agrega que con el objeto de resistir tal medida se realizan reuniones de los oficiales jóvenes y surgen ideas que se han formado un 'Comando de choque'."

OBRAS DEL ESTADIO CHILE VISITO AYER MINISTRO DE DEFENSA

El Ministerio de Defensa Nacional, general don Adrián Barrantes, acompañado del Director de Deportes, señor Elzo Pertuseli, visitó ayer las obras de construcción del Estadio "Chile", ubicado en calle Politeama 2790.

Periodistas celebran hoy asamblea general

Se efectuó la asamblea general de socios del Círculo de Periodistas.

Se efectuó la asamblea general de socios del Círculo de Periodistas.

Se efectuó la asamblea general de socios del Círculo de Periodistas.

Se efectuó la asamblea general de socios del Círculo de Periodistas.

Se efectuó la asamblea general de socios del Círculo de Periodistas.

HOY SE CONSTITUYE COMISION QUE ESTUDIARA ACUSACION A MINISTROS

La integran diputados Humberto Pinto, José Oyarce, Gustavo Martínez, Salvador Correa y Ana Ugalde; diez días tiene la Cámara para pronunciarse

En su corta sesión especial de la tarde de ayer, la Cámara de Diputados tomó conocimiento de la presentación de una acusación constitucional deducida en contra de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, señores Ovarce, Sainfo-

Fueron excluidos del sorteo, el presidente de la Corporación, Héctor Correa; un diputado desafortado, Julio Palestro; el nombre del diputado Fernando Rojas Wolff, recientemente fallecido; ocho diputados que se encuentran en el extranjero, con permiso constitucional: Raúl Aldunate, Florencio Gallequillo, Rafael A. Gumucio, Juan Martínez, Mario Ríos, Sergio Sepúlveda, Luis Valdés y Julio von Mühlbrock; y los tres diputados firmantes de la acusación: Juan Ahumada, Hernán Arellano, Eugenio Cruz, Jaime Egaña, Mario Hamuy, Raúl Julliet, Hugo Miranda, Luis Minchel, Harold Mombreg, Tomás Reyes, Julio Sepúlveda, Juan Luis Urrutia y Manuel José Irrazábal.

HOY SE CONSTITUYE - La Comisión fue citada para las 11 horas de hoy, con el objeto de constituirse y planificar su trabajo. Secretario de ella, fue designado don Eduardo Mena, Secretario de Comisiones de la Cámara.

Conforme a la Constitución Política del Estado y al Reglamento de la Cámara, ésta dispondrá de diez días para estudiar, debatir y votar la acusación.

El artículo 177 del Reglamento de la Cámara señala que el acusado será notificado con 48 horas de antelación, personalmente o por cédula, el día en que deba concurrir a la Cámara a hacer su defensa. El artículo 178, puntualiza que el informe de la Comisión deberá ser evacuado el día siguiente a la presentación de la acusación, contados desde aquel día (esto es que el informe deberá ser presentado a más tardar, el martes próximo), pasados los cuales y aun que no haya sido presentado, la Corporación se reunirá diariamente en sesiones para ocuparse exclusivamente de la acusación.

En consecuencia, reglamentariamente y dentro de los plazos máximos señalados, la Cámara empezará a debatir la acusación contra los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, señores Sainfo-Marie y Zúñiga, el miércoles próximo y deberá votarla no después del sábado 12 del presente.

En el debate del homicidio hablarán: el diputado informante, los acusados, un diputado que sostenga la acusación, y otros que la impugne. Los discursos tendrán una duración máxima de dos horas. Los acusados tendrán derecho a rectificar hechos antes de terminarse el debate, cuando de igual manera el diputado informante, cada uno por media hora.

Puesta en votación y en caso de ser acogida la acusación, se designarán tres diputados para que la formalicen y sostengan ante el Senado de la República. La Corporación que deberá fallar como Jurado, luego de escuchar a las partes.

Nada tiene que ver la dignidad de un pueblo con la fuga de Kelly

Expresa el ex Ministro de Estado y dirigente socialista, Clodomiro Almeyda

La dignidad del país, ni el pueblo ni su futuro.

Finalmente, el señor Almeyda recordó las declaraciones del secretario general del Partido Socialista, Salomón Corbalán, contrarias a la acusación presentada en contra de los Ministros de Estado, "porque la acusación defiende la institucionalidad atropellada sólo cuando comienza a ser evacuado el día siguiente a la presentación de la acusación, contados desde aquel día (esto es que el informe deberá ser presentado a más tardar, el martes próximo), pasados los cuales y aun que no haya sido presentado, la Corporación se reunirá diariamente en sesiones para ocuparse exclusivamente de la acusación."

Todo puede suceder...

Por vía aérea continuó ayer viaje a Perú el diputado Mariano Rodríguez, quien se encuentra en la Democracia Cristiana de Italia, que visitó nuestro país por algunos días, en gira de acercamiento parlamentario.

En el aeropuerto de Los Cerrillos se despidió por el Embajador de Chile, don Roberto de la Cruz, por diputados democratacristianos.

Radicales y fracción democrática de Minchel firmaron ayer un pacto

Entre ellos, destacan los siguientes: Derogación de la Ley de Defensa de la Democracia; reforma constitucional, que reconozca el derecho de huelga; dictación de un estatuto de la tierra; dictación de una ley de propiedad administrativa; represión de la especulación y el ego, especialmente de los grandes grupos y organizaciones de tipo monopolista; defensa del Estado Docente; instauración de una política de paz con todas las naciones del mundo.

Firmaron este pacto, en representación del Partido Radical, el senador Marcos Mora Miranda, presidente; diputado Hugo Miranda, vicepresidente; Oscar Bustos, secretario general; y Humberto del Canto, tesorero. Por el Partido Democrático, los diputados Luis Minchel, presidente; y José Oyarce, primer vicepresidente; Héctor Rocha, secretario general; y Juan de Dios Morales, tesorero. También firmó el candidato a la Presidencia de la República, senador Luis Rossy Leiva.

Señor Propietario DEL SECTOR COMPRENDIDO ENTRE LAS POBLACIONES: ESTADIO ITALIANO, AVENIDA LAS CONDES Y BENEDICTINOS

El domingo 6 del mes, a las 10 horas, se realizará una Asamblea Pública en el Estadio Italiano.

TABLA: Servicio de Alcantarillado para el sector. No deje de asistir! Recuerde: próximo domingo 6 del presente, a las 10 horas.

MADERAS EN BRUTO Y ELABORADAS

Cómprelas directamente al productor VEA ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

RAULI ..... \$ 590.- LINGUE ..... 280.- PINO INSIGNITS ..... 460.- PINO ARAUCARIA ..... 330.- ROBLE ..... 490.- TABLA CIELO ..... 80.- PALOS ESCOBA, cju ..... 11.-

50 mil pulgadas de álamos, liquidamos al más bajo precio. Fabricamos toda clase de cajones. VENTAS POR MAYOR Y MENOR

BARRACA SUR

Placer 1180 - Fono 50149 - Casilla 7038

AG. GRAL. PROP. POLLA LAGOS DEL SOLAR

594

### ADICTO CULTURAL FRANCÉS HABLO SOBRE TEATRO POPULAR DE PARIS

Con motivo de la próxima llegada a Chile del Teatro Nacional Popular de París, el Agregado Cultural de Francia, señor Alphonse Cressch, dió una conferencia en la Sala Valentin Letellier, sobre este famoso conjunto teatral francés.

Dijo el señor Cressch, entre otras cosas:

"Hoy aquí en vísperas de un acontecimiento importante para la vida artística de la capital chilena: la llegada a Santiago del Teatro Nacional Popular de París, una compañía singularmente calificada para representar en el extranjero el arte dramático francés contemporáneo."

Como, en su tiempo, un Dullin o un Jouvet, como Jean-Louis Barrault, en nuestros días, Jean Viljar ha contribuido considerablemente a asegurar la renovación de la escena francesa. Estoy cierto de que el público no se verá decepcionado al contrario — por la próxima "Saison" que el Teatro Nacional Popular realizará en Santiago.

**SENTIDO PROFUNDO** — "En la "doctrina escénica" de Jean Viljar —añade— hay elementos personales y originales, audaces y técnicas, un sentido profundo y renovador del arte dramático que hacen del Teatro Nacional Popular, uno de los mejores ejemplos de la inquietud y del espíritu de investigación de nuestros artistas. May, quibus, lugar para preguntarse si Viljar ha experimentado, en sus concepciones, la influencia del cine y si ha adaptado al teatro algunas de las conquistas del "septimo arte". El empleo que él le da a la iluminación, el papel que le atribuye a la música, la necesidad que le surgen en más de un respecto las condiciones que prevalecen en las "salas obscuras".

Mañana se iniciará la serie de cursos que el Servicio Nacional de Turismo ha incluido en el programa oficial del Primer Festival de Primavera de Santiago de Verano. Los cursos de prologos hasta el 15 de noviembre próximo.

El primer número del Festival lo constituye la Exposición Agrícola y Ganadera de la Quinta Normal, organizada tradicionalmente por la Sociedad Nacional de Agricultura, institución que se ha amparado en preparar un torneo que constituye una digna atracción para los turistas extranjeros y nacionales.

Entre los cursos de prologos, ya tradicionales en los países europeos, incluyen todos los actos, exposiciones, torneos, concursos, etc., que se realizan durante un período dado, con el fin de presentar a los visitantes las atracciones más interesantes de la zona.

**FOLKLORE NACIONAL** — Durante el festival se iniciará una muestra de danzas y canciones regionales de América Latina, organizado por el Templo Votivo de Malpu, en la Alameda, para lo que se ha conseguido la cooperación de las colonias residentes y de sobrinas de nuestra zona. Entre los cursos de prologos se incluye la presentación de artículos típicos de diversas artesanías, como ser, conchas, cerámica, cañón, maderas y valiosos tejidos, muestras sobre metales, etc.

**FORCELANAS SELECCIONADAS** — La exposición de porcelanas, a inaugurarse en el Palacio de Bellas Artes, durante el festival, reunirá piezas de diversas procedencias, habiendo premios para las mejores obras de cerámica y porcelana de conjuntos internacionales.

Para la porcelana más antigua, pasada al mejor grupo de porcelanas de época, se otorgará un premio. Esta exposición reunirá las mejores colecciones llegadas a Chile, como también presentaciones de fábricas y artesanos europeos.

**CARNIVAL ESTUDIANTIL** — El Servicio Nacional de Turismo preparará de nuevo, como en anteriores años, el Carnaval Estudiantil, que tendrá lugar en nuestro país durante algunos días. Para ello, se han organizado una serie de concursos de estudiantes de Chile, se está estudiando su organización, la organización de un programa de actos a desarrollarse. El entusiasmo estudiantil y la sincronización de los actos de estudiantes, aseguran el éxito del carnaval.

**NOCHE DE LOS ARTISTAS** — A semejanza de las fiestas parisienses, se efectuará una auténtica fiesta de los artistas, eligiendo en esta ocasión la Reina de los Artistas, el mejor trabajo de mujer. Más simpáticos premios a las mejores parejas de bailarines, consistentes en atractivos premios.



**DARAN NOMBRE DE S. E. A UNA POBLACION** — Una delegación por la Fundación "El Franco" y Asistencia Social, integrada por las señoras Margarita Guerrero, María Acevedo, Manuela Baeza, Eneida Candia y Herminia Moreno y por los señores Eduardo Castro, Guillermo Oliver, Juan Durban, Hernán Medina y Augusto Soto, se entrevistó ayer con S. E. el Presidente de la República. La entrevista tuvo por objeto solicitar al Primer Mandatario diera su autorización para que esta población lleve el nombre de "Carlos Ibáñez del Campo", lo que el Jefe del Estado acordó y declinó. Sin embargo, ante la insistencia de los vecinos que le hicieron presente que en todos ellos había un profundo reconocimiento y gratitud hacia su persona por el hecho de haber sido él el principal impulsor para la construcción, el Excmo. señor Ibáñez accedió a la petición. Los vecinos agradecieron a S. E. y le informaron que próximamente le invitarán a la inauguración oficial de la población "Carlos Ibáñez del Campo". En el grabado los integrantes de la delegación al retirarse de la Moneda.

## La Confederación de Porteros gestiona la construcción de población para sus socios

### Piden se destine a tal objeto predio de chacra "La Feria"

"La Confederación de Porteros de Chile, entidad que agrupa a los porteros de las diversas reparticiones públicas y particulares, se encuentra empeñada en obtener la construcción de una población en la cual nuestros asociados puedan contar con una vivienda segura", declaró ayer Aníbal Prieto, presidente de la organización.

Señaló que con tal motivo ya habían realizado ya diversas gestiones y que en la reciente asamblea general celebrada en el Teatro Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, se había acordado "dirigirse a todos los consejeros de la Corporación de la Vivienda solicitando su apoyo para que el Consejo de este organismo destinara el predio de la chacra "La Feria" a la construcción de esa población en la cual, además, se daría a las casas a los obreros de la propia CORVI".

Y agregó: "Para conseguir estos

finos hemos recibido la formal promesa de una práctica solución de parte de S. E. el Presidente de la República y de su distinguida esposa".

**CASAS PARA 10 SOCIOS** — El señor Prieto pidió hacer públicos sus agradecimientos y los de la Confederación al vicepresidente de la CORVI por haber destinado 10 casas para dar vivienda a 10 compañeros que las necesitaban con urgencia.

**OTRAS MATERIAS** — Finalmente manifestó que la organización había aprobado el ingreso de 72 nuevos socios de diversas reparticiones, y que se habían designado los siguientes nuevos delegados: Emilio Herrera, en la ETOPE; Enrique Granillo, en la Presidencia de la República; Juan Bravo Romero, en el "Diario Ilustrado"; Francisco Flores, en la Caja Reaseguradora; Luis Liberman, en Rochet y en el Banco del Pacífico.

del Interior; Hector Contreras, en la Dirección de Prisiones; Juan Rodríguez Urzúa y Luis Sepúlveda, en la Contraloría General de la República; Leonidas Varas, en el Ministerio de Educación; José López Prevedin; Carlos Cárdenas, en la Caja de Accidentes del Trabajo; Narciso Barri y Jorge González, en el Banco del Pacífico.

### FESTIVAL DE PRIMAVERA SERA INAUGURADO MAÑANA

Mañana se iniciará la serie de cursos que el Servicio Nacional de Turismo ha incluido en el programa oficial del Primer Festival de Primavera de Santiago de Verano. Los cursos de prologos hasta el 15 de noviembre próximo.

El primer número del Festival lo constituye la Exposición Agrícola y Ganadera de la Quinta Normal, organizada tradicionalmente por la Sociedad Nacional de Agricultura, institución que se ha amparado en preparar un torneo que constituye una digna atracción para los turistas extranjeros y nacionales.

Entre los cursos de prologos, ya tradicionales en los países europeos, incluyen todos los actos, exposiciones, torneos, concursos, etc., que se realizan durante un período dado, con el fin de presentar a los visitantes las atracciones más interesantes de la zona.

**FOLKLORE NACIONAL** — Durante el festival se iniciará una muestra de danzas y canciones regionales de América Latina, organizado por el Templo Votivo de Malpu, en la Alameda, para lo que se ha conseguido la cooperación de las colonias residentes y de sobrinas de nuestra zona. Entre los cursos de prologos se incluye la presentación de artículos típicos de diversas artesanías, como ser, conchas, cerámica, cañón, maderas y valiosos tejidos, muestras sobre metales, etc.

### Decano de Veterinaria asistirá a Congreso del proyecto previsional en actual convocatoria del Congreso Nacional

Como está al tanto de la opinión pública, el primitivo proyecto de ley que modificaba la previsión de los periodistas y gráficos en general, sufrió profunda transformación en la Comisión de Trabajo del Senado, al punto que el gremio afectado se vio en la obligación de pedir la marra del trámite de esta iniciativa.

No obstante, el Comando Gráfico Nacional de Defensa de la Previsión, que preside Bernardo Vallejos, y del cual forma parte también el Círculo de Periodistas, cuyo representante es el dirigente Juan Honorato M., ha continuado luchando incansablemente por lograr, por lo menos, una legislación que favorezca el reajuste de las pensiones y montepíos de los imponentes del Departamento de Periodistas de la Caja respectiva, único sector que ha quedado al margen de este beneficio.

En este predilecto, se logró, mediante la buena disposición de algunos senadores y diputados, el desdoblamiento del primitivo proyecto, de los aspectos que dicen relación con el reajuste anual legal de las pensiones y montepíos y la incorporación de una escala proporcional para los aspectos que dicen relación con el reajuste anual legal de las pensiones y montepíos, ya que, como se ha dicho, existe un problema superior a un 40 por ciento de jubilaciones y montepíos inferiores en la actualidad a 15 mil pesos mensuales.

Para tratar esta proposición, el designado se encuentra actualmente pendiente tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados.

**ESTA FINANCIADO** — En la tarde de ayer, el Comando Gráfico Nacional de Defensa de la Previsión se entrevistó con el Superintendente de Seguridad Social, señor Rolando González, con quien se conversó respecto del financiamiento de esta iniciativa. El señor González, que tuvo activa participación en los estudios actuales y financieros del primitivo proyecto, declaró que los aspectos relativos a los reajustes de las pensiones y montepíos, así como la escala del reajuste excepcional que también contempla, están perfectamente financiados. Agregó que se haría un deber en informar sobre el particular al Ministro de Salud, doctor Torreblanca.

### Comando gráfico gestiona inclusión del proyecto previsional en actual convocatoria del Congreso Nacional

Como está al tanto de la opinión pública, el primitivo proyecto de ley que modificaba la previsión de los periodistas y gráficos en general, sufrió profunda transformación en la Comisión de Trabajo del Senado, al punto que el gremio afectado se vio en la obligación de pedir la marra del trámite de esta iniciativa.

No obstante, el Comando Gráfico Nacional de Defensa de la Previsión, que preside Bernardo Vallejos, y del cual forma parte también el Círculo de Periodistas, cuyo representante es el dirigente Juan Honorato M., ha continuado luchando incansablemente por lograr, por lo menos, una legislación que favorezca el reajuste de las pensiones y montepíos de los imponentes del Departamento de Periodistas de la Caja respectiva, único sector que ha quedado al margen de este beneficio.

En este predilecto, se logró, mediante la buena disposición de algunos senadores y diputados, el desdoblamiento del primitivo proyecto, de los aspectos que dicen relación con el reajuste anual legal de las pensiones y montepíos y la incorporación de una escala proporcional para los aspectos que dicen relación con el reajuste anual legal de las pensiones y montepíos, ya que, como se ha dicho, existe un problema superior a un 40 por ciento de jubilaciones y montepíos inferiores en la actualidad a 15 mil pesos mensuales.

Para tratar esta proposición, el designado se encuentra actualmente pendiente tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados.

**ESTA FINANCIADO** — En la tarde de ayer, el Comando Gráfico Nacional de Defensa de la Previsión se entrevistó con el Superintendente de Seguridad Social, señor Rolando González, con quien se conversó respecto del financiamiento de esta iniciativa. El señor González, que tuvo activa participación en los estudios actuales y financieros del primitivo proyecto, declaró que los aspectos relativos a los reajustes de las pensiones y montepíos, así como la escala del reajuste excepcional que también contempla, están perfectamente financiados. Agregó que se haría un deber en informar sobre el particular al Ministro de Salud, doctor Torreblanca.



**DIRECTIVA DE LOS PORTEROS DE CHILE** — En el grabado la mesa directiva de la Confederación de Porteros de Chile que preside Aníbal Prieto, presidente de la organización, haciendo uso de la palabra, y Humberto González, vicepresidente.

De izquierda a derecha: José Machuca, secretario general; José Ureta, secretario de actas; Aníbal Prieto, presidente de la organización; Humberto González, vicepresidente.

De izquierda a derecha: José Machuca, secretario general; José Ureta, secretario de actas; Aníbal Prieto, presidente de la organización; Humberto González, vicepresidente.

### CURSO DE CULTURA GENERAL SE INICIA EN LA U. DE CHILE

Se encuentra abierta la matrícula en el curso libre de cultura general en la Escuela de Verano. Los grandes problemas de la psicología contemporánea, cuya duración será de tres meses, y que estará a cargo de profesores del Instituto Central de Psicología.

Entre las materias que se tratarán figuran: visión general de la psicología, las diferentes fases de las adquisiciones intelectuales y motoras en la evolución del niño; el estudio de las conductas concretas y significativas del hombre; los conflictos internos a través de la vida, etc.

El curso sobre "Los grandes problemas de la psicología contemporánea" no sólo enfocará los planteamientos teóricos sobre la personalidad humana, sino que abordará también las aplicaciones y los aspectos prácticos de los problemas de conducta.

### CLASURADAS 3 PANADERIAS

La Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, ha ordenado la clausura de las siguientes panaderías, por los períodos que se indican:

Panadería de Miguel Arretio, ubicada en Fuenzalida Urteola 999, 23 días; Panadería de Pralle Hnos. Ubicada en Recoleta 277, diez días; y Panadería de Vicente Martínez, situada en Aránguza N.º 453, diez días.

### INTENSIFICARAN EL CONTROL DIRECTO SOBRE LOS PRECIOS

Durante los días 10 y 11 del presente mes se reunirá en esta capital la Comisión de Trabajo del Senado, al punto que el gremio afectado se vio en la obligación de pedir la marra del trámite de esta iniciativa.

No obstante, el Comando Gráfico Nacional de Defensa de la Previsión, que preside Bernardo Vallejos, y del cual forma parte también el Círculo de Periodistas, cuyo representante es el dirigente Juan Honorato M., ha continuado luchando incansablemente por lograr, por lo menos, una legislación que favorezca el reajuste de las pensiones y montepíos de los imponentes del Departamento de Periodistas de la Caja respectiva, único sector que ha quedado al margen de este beneficio.

En este predilecto, se logró, mediante la buena disposición de algunos senadores y diputados, el desdoblamiento del primitivo proyecto, de los aspectos que dicen relación con el reajuste anual legal de las pensiones y montepíos y la incorporación de una escala proporcional para los aspectos que dicen relación con el reajuste anual legal de las pensiones y montepíos, ya que, como se ha dicho, existe un problema superior a un 40 por ciento de jubilaciones y montepíos inferiores en la actualidad a 15 mil pesos mensuales.

Para tratar esta proposición, el designado se encuentra actualmente pendiente tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados.

**ESTA FINANCIADO** — En la tarde de ayer, el Comando Gráfico Nacional de Defensa de la Previsión se entrevistó con el Superintendente de Seguridad Social, señor Rolando González, con quien se conversó respecto del financiamiento de esta iniciativa. El señor González, que tuvo activa participación en los estudios actuales y financieros del primitivo proyecto, declaró que los aspectos relativos a los reajustes de las pensiones y montepíos, así como la escala del reajuste excepcional que también contempla, están perfectamente financiados. Agregó que se haría un deber en informar sobre el particular al Ministro de Salud, doctor Torreblanca.

### ORGANIZAN CONGRESO NACIONAL DE LOS OO. DE LA CONSTRUCCION

Para los días 1.º, 2.º y 3.º de noviembre próximo se fijó como fecha para la celebración del Primer Congreso Nacional de la Unión General de Trabajadores de la Construcción, entidad que están afiliados sindicatos y comités de carpinteros, albañiles, electricistas, albañiles, vidrieros, etc.

La preparación y organización del torneo está a cargo de una comisión integrada por los señores Hermelino Méndez, Ramón Domínguez, Juan Aedo, Manuel Orsola y Juan Campa, quienes se reunirán hoy a las 20 horas, en el local de Alameda 850.

**"Día del Mutualismo Americano"** conmemoran mañana en Santiago

Mañana, a las 12.30 horas, se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una sesión solemne organizada por la Confederación Mutualista de Chile. La sesión tiene por objeto conmemorar el Día del Mutualismo Americano.

En esta oportunidad hará uso de la palabra el diputado don Humberto Pinto Díaz, quien se referirá al "Desarrollo y Significado del Mutualismo en América".

### TRABAJO

**VALPARAISO** — Dieciséis quinientos empleados de la Fábrica de Cemento El Melón S. A., han presentado un pliego de peticiones en demanda de mejoras económicas y sociales, de acuerdo a lo consignado en la Ley 13.487.

**SANTAGO** — Quedó totalmente solucionado el conflicto planteado por 300 obreros pertenecientes al gremio de "Carpinteros y Tejareros", quienes exigen reajustes de un 38 por ciento en los salarios y otras regalías sociales.

**SE REINTEGRARON** a sus labores totalmente los obreros de la Fábrica "Diego Portales", de la Corporación de la Vivienda, de quienes habían paralizado sus trabajos por motivos económicos. Subsanadas las dificultades, las firmas se desarrollaron normalmente, se reiniciaron los trabajos y se declararon disueltos los siguientes sindicatos, en razón de haber permanecido en huelga por más de un año: Profesionales de la Construcción, de la Comuna de Renca; Prof. de Empleados Particulares de la Cia. de Seguros "La Fénix Chilena"; y Prof. de Agricultores Profesionales, de Quilicura.

**TAMBIEN**, por decreto, quedaron aprobadas las propuestas de entradas y gastos, según lo estipulado en el Art. 396 del Código del Trabajo, y los siguientes sindicatos: de Puercas y Ventanas Fénix Ltda., Ind. Cia. Chilena de Producción Alimenticia S. A. y Chimenea de Graneros, Golondrina.

**MAGALLANES** — Cuatro mil obreros ganaderos han solicitado mejoras en sus remuneraciones, a la Asociación de Ganaderos.

### Dirección de Pavimentación Urbana CHILE

**Solicítanse Propuestas Públicas** para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LA CISTERNA, con un presupuesto oficial de \$ 4.028.427,00.

**APERTURA:** Alcaldía de LA CISTERNA, el jueves 11 de octubre de 1957, a las 11 horas.

**CATEGORIA:** PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

**EL DIRECTOR**

### Servicio Médico Nacional de Empleados A V I S O

Llámanse a Concurso conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer el siguiente cargo en el Servicio Regional de Santiago:

**UN MEDICO "OTORRINOLOGO" CON 3 HORAS DE JORNADA DIARIA Y GRADO 5.º.**

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 3.º piso, Santiago, y en los Servicios Regionales, hasta el 24 de octubre del presente año, a las 12 horas.

**Dr. ERNESTO GAETE LABRA**  
Vicepresidente Ejecutivo

### ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT

**PROPUESTA PUBLICA N.º 113/1957**

Llámanse la atención al comercio para presentarse a Propuesta Pública por lo siguiente:

160 Reglas de cálculo ARISTO N.º 903-LL de 25 cms.  
200 Cajas de compases "COBRA" KVIII.  
150 Triples decímetros.  
150 Escuadras de Mica de 45º.  
70 Reglas "T" de 1 mt.

Fecha de apertura: 31 de octubre de 1957 a las 16 horas.  
Bases: Solicitarlas directamente a la Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, VALPARAISO. **EL DIRECTOR**

### DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES COTIZACION PUBLICA

Solicítase cotización pública por el suministro o confección de 3.000 metros de cañería de acero de 300 mm. de diámetro, 6 mm. de espesor y 6 mts. de largo.

Las cotizaciones deberán entregarse en Morandé 71, 4.º piso, Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relaciónador, el día lunes 7 de octubre, a las 15.30 horas.

**RAMON DEL VALLE REYES**  
Director Subrogante

### FUERZA AEREA DE CHILE

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Se llama a propuestas públicas por la construcción de una pista de aterrizaje, con pavimento asfáltico, en el Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores", Iquique, con un presupuesto oficial de \$ 13.027.600,00. El material asfáltico será proporcionado por la Fuerza Aérea de Chile.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la oficina de la Comandancia del Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores", Iquique, y en la oficina del Comando del Material en Santiago (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-16), el día 17 de octubre de 1957, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.º 1129, 2.º piso, oficina 12), en Santiago, y en las Ayudantías del Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores", Iquique, y Base Aérea de Cerro Moreno, Antofagasta, desde el 4 al 9 de octubre en curso.

**EL COMANDANTE DEL MATERIAL**

**UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA**

De acuerdo a la Ley 10.233, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

**LABORATORIO DE INVESTIGACIONES PEDIATRICAS Y CATEDRA EXTRAORDINARIA DE PEDIATRIA**

1 Químico Farmacéutico, Gr. 5, con 4 Hrs. diarias de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 10 del presente, a las 12 horas en la Dirección de la Escuela de Medicina, Av. Independencia 1023.

**Segundo Salón de Primavera organizado por la Casa de la Cultura de la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa**

Llámanse a Concurso para el SEGUNDO SALON DE PRIMAVERA a los pintores nacionales y extranjeros residentes. Podrán participar con TRES obras originales no exhibidas anteriormente en este Salón.

Las obras deberán entregarse en la Secretaría de la Casa de la Cultura, Avenida Yrarrasquen 405, desde el lunes 7 de octubre hasta el viernes 15, inclusive, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas.

Las obras no seleccionadas serán exhibidas en una Exposición libre, una vez clausurado el Salón de Primavera, con premios especiales donados por el Rotary Club de Ñuñoa.

El JURADO estará formado por TRES artistas pintores que hayan obtenido Primer Premio o Primera Medalla en el Salón Oficial, Salón Nacional o Salón de Villa del Mar, y será presidido por el Conservador de la Casa de la Cultura, quien no tendrá derecho a voto.

Habrán un PRIMER PREMIO de Cien mil pesos, DOS SEGUNDOS PREMIOS de Cincuenta mil, TRES TERCEROS PREMIOS de Veinte mil y TRES Menciones Honoríficas, concedidos por la Municipalidad de Ñuñoa, además de Dos Premios de veinte mil, donados por el Rotary Club y Club de Leones, respectivamente.

El Reglamento podrá solicitarse en la Casa de la Cultura y en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, Miraflores 356.

**FUERZA AEREA DE CHILE CONCURSO**

Llámanse a Concurso para proveer una vacante Mecánico Especialista en Motores Diesel para Jefe Central Eléctrica en Cerro Moreno, Antofagasta.

**REQUISITOS:**

- Certificado de Competencia.
- Acreditar prácticas.
- Estado Civil (de preferencia soltero).
- Salud compatible con el servicio.
- Rendir examen de competencia.
- Título de especialidad.

Presentarse el día lunes 7 de octubre, a las 9 horas en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.º 1129, 2.º piso).

**EL COMANDANTE DEL MATERIAL**

**FUERZA AEREA DE CHILE CONCURSO**

Por Resolución de esta Dirección, se acuerda postergar por una semana el plazo de apertura de la Propuesta por construcción del edificio de radiotransmisiones en "LO PRADO".

Se fija por lo tanto, como nueva fecha el día 10 del corriente a las 16 horas en las Oficinas de esta Dirección, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1175, 6.º piso, Oficina 642.

**EL DIRECTOR DEL TRANSITO AEREO**

**CONCENTRACION GENERAL CELEBRA AGRUPACION DE EE. FISCALES HOY**

Una concentración general de trabajadores fiscales se realizará hoy, bajo los auspicios de la ANEP, en el local de Alameda 850, con el objeto de continuar activando las gestiones para obtener el despacho de un proyecto de ley que otorgue una bonificación de \$ 60.000 a los empleados y obreros fiscales, como también una asignación de estímulo del 50 por ciento para los servicios que no cuentan con esta regala, y un reajuste equivalente al 100 por ciento del alza del costo de la vida para el próximo año.

Para tratar estas mismas materias se concentraron los trabajadores del Hospital "José Joaquín Aguirre", todos los cuales manifestaron su unánime opinión en favor de estas peticiones, única forma de "llevar la tranquilidad a los millares de hogares de empleados y obreros de la Administración Pública".

**FUERZA AEREA DE CHILE POSTERGACION DE PROPUESTA PUBLICA**

Por Resolución de esta Dirección, se acuerda postergar por una semana el plazo de apertura de la Propuesta por construcción del edificio de radiotransmisiones en "LO PRADO".

Se fija por lo tanto, como nueva fecha el día 10 del corriente a las 16 horas en las Oficinas de esta Dirección, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1175, 6.º piso, Oficina 642.

**EL DIRECTOR DEL TRANSITO AEREO**

**FUERZA AEREA DE CHILE**

**ACTIVAN CAMPAÑA PARA MODIFICAR LEY DE JUBILACION DE LA MUJER**

La Secretaría General de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, entregó ayer la siguiente información oficial sobre las gestiones que se realizan para modificar el financiamiento de la Ley sobre Jubilación de la Mujer a los 25 años de servicios:

"Bajo la presidencia de la Secretaría Femenina de ANEP, y con participación de delegados de todos los servicios públicos, se efectuó una reunión a fin de activar la campaña que las funcionarias de la Administración Pública solicitan, para lo cual deben dirigirse a la Secretaría Femenina de la ANEP a cargo de Olga Cortés R., Alameda 850".

**COOPERATIVA DE AHORROS NUESTRA SEÑORA DE DOLORES CARRASCAL LTDA.**

**CITACION**

Citase a Junta General Ordinaria de Socios para el día domingo 6 de octubre, a las 16 horas, en primera citación, y 16.30 en segunda citación.

TABLA: 1) Memoria y Balance MONTE DE PIEDRA. 2) Elección de Directorio.

**EL SECRETARIO**

**DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA PROPUESTA PUBLICA N.º 69**

LLAMASE la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la adquisición de los siguientes artículos:

ALAMBRE DE COBRE ESMALTADO, ACIDO CLORHIDRICO, CARBONES PARA GENERADORES, CEMENTO HIDRAULICO, CINTA DE SEDA PARA ARMADURAS, EMPAQUETADURA, FIBRA VULCANIZADA EN PLANCHAS, FUSILES DE CARTUCHO, GRASA PARA REFRIGERADORES, MATERIAL PLASTICO MONGIENE O SIMILAR, PINCELES DE PELO DE CAMELLO, SILEO, SOLUCION NITRATO DE PLATA, SOLUCION ACIDO NITRICO.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el DEPARTAMENTO GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA, (Departamento de Adquisiciones), el MARTES 29 DE OCTUBRE DE 1957, A LAS 16 HORAS.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.º piso.

**EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA**

**Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS PROPUESTAS PUBLICAS**

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de las obras de Alcantarillado de Santa Cruz, instalación del Servicio. 1 etapa, con un presupuesto de \$ 62.158.048.

Las propuestas se abrirán el 23 de octubre de 1957, a las 16 horas, y podrán presentarse los contratistas aceptados entre los que se inscribieron en el Registro Especial para esta obra.

Los antecedentes del proyecto podrán ser rellenos desde el 7 del presente en la Secretaría Técnica del Departamento de Construcción de esta Dirección.

**RAMON DEL VALLE REYES**  
Director Subrogante de la D. O. S.

**VALPARAISO** — Dieciséis quinientos empleados de la Fábrica de Cemento El Melón S. A., han presentado un pliego de peticiones en demanda de mejoras económicas y sociales, de acuerdo a lo consignado en la Ley 13.487.

**SANTAGO** — Quedó totalmente solucionado el conflicto planteado por 300 obreros pertenecientes al gremio de "Carpinteros y Tejareros", quienes exigen reajustes de un 38 por ciento en los salarios y otras regalías sociales.

**SE REINTEGRARON** a sus labores totalmente los obreros de la Fábrica "Diego Portales", de la Corporación de la Vivienda, de quienes habían paralizado sus trabajos por motivos económicos. Subsanadas las dificultades, las firmas se desarrollaron normalmente, se reiniciaron los trabajos y se declararon disueltos los siguientes sindicatos, en razón de haber permanecido en huelga por más de un año: Profesionales de la Construcción, de la Comuna de Renca; Prof. de Empleados Particulares de la Cia. de Seguros "La Fénix Chilena"; y Prof. de Agricultores Profesionales, de Quilicura.

**TAMBIEN**, por decreto, quedaron aprobadas las propuestas de entradas y gastos, según lo estipulado en el Art. 396 del Código del Trabajo, y los siguientes sindicatos: de Puercas y Ventanas Fénix Ltda., Ind. Cia. Chilena de Producción Alimenticia S. A. y Chimenea de Graneros, Golondrina.

**MAGALLANES** — Cuatro mil obreros ganaderos han solicitado mejoras en sus remuneraciones, a la Asociación de Ganaderos.

**Ultima charla sobre parlo sin dolor se dictará esta tarde**

En el local de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", ubicada en Vicuña Mackenna 207, se efectuará hoy, a las 19 horas, la última charla que sobre el tema "Parlo sin Dolor", dictará la maestra señorita Auro Arratia, funcionaria del Servicio Nacional de Salud.

Esta charla está especialmente dedicada a las futuras madres y jóvenes trabajadoras de las sociedades mutualistas.

**DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA PROPUESTA PUBLICA N.º 69**

LLAMASE la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la adquisición de los siguientes artículos:

ALAMBRE DE COBRE ESMALTADO, ACIDO CLORHIDRICO, CARBONES PARA GENERADORES, CEMENTO HIDRAULICO, CINTA DE SEDA PARA ARMADURAS, EMPAQUETADURA, FIBRA VULCANIZADA EN PLANCHAS, FUSILES DE CARTUCHO, GRASA PARA REFRIGERADORES, MATERIAL PLASTICO MONGIENE O SIMILAR, PINCELES DE PELO DE CAMELLO, SILEO, SOLUCION NITRATO DE PLATA, SOLUCION ACIDO NITRICO.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el DEPARTAMENTO GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA, (Departamento de Adquisiciones), el MARTES 29 DE OCTUBRE DE 1957, A LAS 16 HORAS.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.º piso.

**EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA**

**Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS PROPUESTAS PUBLICAS**

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de las obras de Alcantarillado de Santa Cruz, instalación del Servicio. 1 etapa, con un presupuesto de \$ 62.158.048.

Las propuestas se abrirán el 23 de octubre de 1957, a las 16 horas, y podrán presentarse los contratistas aceptados entre los que se inscribieron en el Registro Especial para esta obra.

Los antecedentes del proyecto podrán ser rellenos desde el 7 del presente en la Secretaría Técnica del Departamento de Construcción de esta Dirección.

**RAMON DEL VALLE REYES**  
Director Subrogante de la D. O. S.

**DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE**

**Solicítanse Propuestas Públicas** para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LA CISTERNA, con un presupuesto oficial de \$ 4.028.427,00.

**APERTURA:** Alcaldía de LA CISTERNA, el jueves 11 de octubre de 1957, a las 11 horas.

**CATEGORIA:** PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

**EL DIRECTOR**

**Servicio Médico Nacional de Empleados A V I S O**

Llámanse a Concurso conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer el siguiente cargo en el Servicio Regional de Santiago:

**UN MEDICO "OTORRINOLOGO" CON 3 HORAS DE JORNADA DIARIA Y GRADO 5.º.**

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 3.º piso, Santiago, y en los Servicios Regionales, hasta el 24 de octubre del presente año, a las 12 horas.

**Dr. ERNESTO GAETE LABRA**  
Vicepresidente Ejecutivo

**ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT**

**PROPUESTA PUBLICA N.º 113/1957**

Llámanse la atención al comercio para presentarse a Propuesta Pública por lo siguiente:

160 Reglas de cálculo ARISTO N.º 903-LL de 25 cms.  
200 Cajas de compases "COBRA" KVIII.  
150 Triples decímetros.  
150 Escuadras de Mica de 45º.  
70 Reglas "T" de 1 mt.

Fecha de apertura: 31 de octubre de 1957 a las 16 horas.  
Bases: Solicitarlas directamente a la Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, VALPARAISO. **EL DIRECTOR**

**DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES COTIZACION PUBLICA**

Solicítase cotización pública por el suministro o confección de 3.000 metros de cañería de acero de 300 mm. de diámetro, 6 mm. de espesor y 6 mts. de largo.

Las cotizaciones deberán entregarse en Morandé 71, 4.º piso, Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relaciónador, el día lunes 7 de octubre, a las 15.30 horas.

**RAMON DEL VALLE REYES**  
Director Subrogante

**FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTAS PUBLICAS**

Se llama a propuestas públicas por la construcción de una pista de aterrizaje, con pavimento asfáltico, en el Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores", Iquique, con un presupuesto oficial de \$ 13.027.600,00. El material asfáltico será proporcionado por la Fuerza Aérea de Chile.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la oficina de la Comandancia del Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores", Iquique, y en la oficina del Comando del Material en Santiago (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-16), el día 17 de octubre de 1957, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.º 1129, 2.º piso, oficina 12), en Santiago, y en las Ayudantías del Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cónd

**COMIDA EN EL CLUB DE LA UNIÓN.**— El directorio del Instituto Chileno Pro Buenos Caminos se reunirá mañana en una comida oficial, en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, con motivo de celebrarse mañana el Día del Camino.

**EXPOSICION DEL PINTOR MANUEL CARVALLO.**— Una exposición de cuarenta telas al óleo, originales del conocido pintor chileno Manuel Carvallo, será inaugurada el lunes en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.

El conjunto está formado por una serie de retratos, paisajes y naturalezas muertas. Entre los retratos, cabe mencionar algunos de personajes históricos, tales como Manuel Rodríguez y el coronel Santiago Bueras, ejecutados con mucho carácter. Se comentará la muestra con los cuadros de composición de otras exposiciones.

**BAUTIZOS.**

Ha sido bautizada Isabel Margarita, hija de don Juan Costa Kelly y de la señora Clara Solís y de la señora Alicia de Costa. Sus padrinos son don Fernando Alcázar y la señora Isabel Cordero de Pizarro.

En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada María Soledad, hija del señor Rafael Altamirano Orrego y de la señora Josefina Barceló de Altamirano. Sus padrinos fueron el señor Amalio Barceló Rosas y la señorita Teresita Barceló Rosas.

En Chillán, en la Parroquia de San Vicente, fue bautizada el sábado, Silvia Ester, hija de don Guillermo Aedo Vázquez y de la señora Teodora Reyes de Aedo. La apadrinaron el señor Arnoldo Manzano Arriagada y la señora María Villavicencio de Manzano.

En la capilla privada de Monsenor Francisco Valdés, en Osorno, fue bautizado Fernando, hijo del teniente de Ejército señor Tito Saavedra y de la señora María Angélica Guerrero de Saavedra.

Fue bautizado ayer Carlos Fernando, hijo del señor Oscar Contreras Bant y de la señora Raquel Cabrera de Contreras. Fueron sus padrinos el señor Ignacio Hernández L. y la señora Sara Aracena de Hernández.



De N. YANEZ SILVA.

**Alberto H. Cabezón no fue debidamente comprendido**

A propósito de su "Exposición de homenaje póstumo".— Previsión del Banco de Chile

Miré todos los cuadros, y me quedé en silencio, sintiendo en mí espíritu una profunda tristeza. Pensé: este pintor, este gran pintor, en ocasiones, murió sin que supiéramos apreciar, en estricta justicia, la calidad de su producción. Se fue de este mundo, sin duda alguna, con una desilusión muy grande. Trabajó años y años, nos dio lo mejor de su espíritu, y nosotros pasamos ante sus obras, con cierto aire de indiferencia. De allí venía esa expresión lejana que tenía en los rostros, como dictándonos: mirad mis cuadros, y sólo les admiráis en estas circunstancias, que al llegar a su taller, no se le caía el pincel de sus manos, y muchas veces, no se bebía eso, no se trenzaba a puñaladas con sus telas... Y no hacía eso, porque, siendo artista de verdad, siempre encontraba en el pedicador de tela que tenía su herramienta, un consuelo, un dulce anhelo, un leitmotiv para esa amargura que nos pesaba a cualquiera otra en la vida: la incompreensión, el olvido, la mala suerte injusta, ese ácido que va corroyendo las entrañas hasta matar al hombre.

No tuve intimidad con el pintor, hablé con él pocas veces, pero lo observaba. La última vez, fue en una exposición que hacía Rebolledo Correa. Al subir la escalera del Banco de Chile, me dijo, aludiendo a los cuadros de Rebolledo:

—A estos maestros hay que exigirles mucho. Y él también era un maestro, pero por tanto exigiste, acaso le matamos, acaso le dejamos irse con esa amargura profunda de no haberle aplaudido como deberíamos haberlo. Buen acuarelista, buen dibujante, buen pintor, en suma. Pero, en estos casos, hay que decir mucho más, para estar cerca de la verdad, de la justicia, para ser honrados con nosotros mismos y con el público que nos lee. Para insultar en el artista ese hábito de estímulo, y no sólo de estímulo, sino de escrito, de admiración, por los tantos sacrificios que el arte impone, sobre todo en países poco desarrollados. Encontrar una calidad, y decirle a tambor batiente, no ser mezquinos, no estar pensando en lo que dirán los demás, que pudieran llamarse a escándalo con un grito de aplauso nuestro. Y solemos escribir, que no significa nada, como no sea una multitud de criterio o una cursilería de provinciano, mal disimulada.

Yo mismo, acaso no aplaudí a Alberto Cabezón como él se merecía. Ahora lo hago un poco tarde, y le digo: tus "Rosas blancas", "Tu Muchacho Pescador", lleno de luz magnífica (8) y "Tus Pescadores" (8), y "tu Naturaleza Muerta" (19), una labor de museo, perfecta. Se diría que por allí pasó un sabio pincel holandés.

¡Pero todo esto no lo dijimos antes. ¿Sabíamos menos? Acaso... Perdónad, gran pintor, que te fustigé sin que tus compatriotas te comprendiesen. Mis flores caerán en estado, pero ya muy marchitas. Ful uno de los tantos que pesaron a tu lado, sin conocer bien tu gran alma de artista.

N. Y. S.

**GRAN MODELO.**— Encantador sombrero hecho enteramente de nuditos de raso rosado. El velito negro es mantenido por dos bolitas de estrass de cada lado. Modelo de la Casa Jacques Fath y Cia., de París.

**EXPOSICION DE OLEOS.**

Circula la siguiente invitación: "El Instituto Chileno-Británico de Cultura tiene el agrado de invitar a Ud. a la inauguración de la exposición de oleos de Lautaro Labbé, que se efectuará en la Sala de Arte del Instituto (Teatinos 307) el lunes 7 del presente, a las 19 horas."

**MATRIMONIOS.**

El domingo próximo serán bendecidos los siguientes matrimonios:

—El de la señorita Luz María Balmaceda Valdés con el señor Jaime Fernández Lecaros, en la Iglesia de San Ignacio, a las 18 horas.

—El de la señorita Javiera Gayo Edwards con el señor Rosendo Vidal Garcés, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 17.30 horas.

—El de la señorita Luz Molina Correa con el señor Alberto Chadwick Ortúzar, en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 18 horas.

—El de la señorita Mónica Braun Martínez con el señor Eduardo Ossa Martín, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18 horas.

**AL EXTRANJERO.**

Se han dirigido a Estados Unidos el señor José Sarmiento Altamira y la señora Marta Chaigneau de Sarmiento.

Próximamente se dirigirá a Estados Unidos, para seguir viaje a Alemania y fijar su residencia en Mittelstrasse 65, Hilden Bei Düsseldorf, el señor Federico Bayer S.

Por vía aérea se han dirigido a Estados Unidos los señores Hernán Molina Vallejos y Sergio Chiesá.



**ALMUERZO A PERIODISTAS.**— En el almuerzo en "Las Perdiças", que ofreciera José Manuel Herrera Ríos, a los periodistas vemos a un grupo de comensales: Alfredo Middleton, Rosa Rabinovich, Domingo Herrera Ríos y Elena Fernández de Herrera.



**UN SOMBRERO ENCANTADOR.**— "Jeune Première", es un modelo de la nueva colección de la Casa Rose Valois, de París para la nueva estación. Sombrero de raso amarillo con una voluminosa guirnalda de flores multicolores.

**BODAS DE ORO.**

En Viña del Mar, celebran sus Bodas de Oro matrimoniales don Eugenio Severin Espina y señora María Sáenz de Severin, hecho que fue un verdadero acontecimiento social. En la mañana hubo una misa en la casa, a la que siguió un gran almuerzo familiar. En la tarde recibieron a sus relaciones, lo que dio margen a una brillante recepción en su elegante residencia del Cerro Castillo.

Entre los asistentes anotamos, entre otros, a las siguientes personas: Señora Rosario Sáenz de Leizaola, señora Luis Claro Lagarrigue, señora Ana Leizaola de Lagarrigue, señora Luz Sáenz de Urrutia, señor Eugenio Severin Sáenz, y señora Rosa Huldrick de Severin; señor Pedro Navarro de Severin; señor Carlos Severin Sáenz y señora Adriana Silva de Severin; señor

**DIPLOMACIA.**

El Encargado de Negocios de España y señora de San Sebastián ofrecerán una recepción con ocasión de la fiesta de la Hispanidad, en la sede de la Embajada (República 475), el día 12 de octubre, de 19 a 21 horas.

**PRIMERA MISA.**— El próximo domingo, a las 10.30 horas, tendrá lugar la solemne ceremonia de la primera misa del nuevo sacerdote mercedario R. P. Fray Hugo Brusco Salinas.

**EXPOSICION DE OSCAR SAINT-MARIE P.**— El próximo lunes se inaugurará en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfaños 972, entreplazo) la exposición de acuarelas del arquitecto señor Oscar Saint-Marie, cuyos motivos predilectos son los temas urbanos de Santiago y de diversas ciudades europeas. La exposición permanecerá abierta sólo durante una semana, pudiendo ser visitada de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

**AL EXTRANJERO.**— Ayer se dirigieron al extranjero, vía SAS, entre otras, las siguientes personas: Annabelle Dunstan y Charles Empson Jr., a Inglaterra; Hernán Davanzo y Teresa Correa de Davanzo, a Sao Paulo; Fernán de Mardones Restat, a Río de Janeiro; George Lesser y señora Gabriela García Hulcóbbero de Lesser, Adolfo Lesser, María Teresa Calvo de Rodríguez, Aurora Calvo de Vidal, Carmen Vidal Calvo, María Inés Palma de Molina y Cecilia Coussío, a Buenos Aires.

**VIAJEROS.**

—En Viña del Mar, el señor José Giner Grass y señora Mery G. viuda de Giner.

—En el mismo punto, el señor Eduardo Sola y señora.

—Se encuentra en Chillán el señor Mario Cox.

—En el mismo lugar, el señor Jorge Infante.

**CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA "CALEUCHE".**— Se nos ha solicitado la publicación de lo siguiente: "El 78.º aniversario del Combate Naval de Anzamos será conmemorado el martes 8, a las 13 horas, con un Botaguán de Combate en aguas tras cubiertas. Se invita a los cadetes y cubrir sus banderas oportunamente para esta celebración, que consulta Ración de Armada mejorada."

**NACIMIENTOS.**

En Valdivia ha nacido una hija del señor Leopoldo Gleason Haverbeck y de la señora Anemarie Kretschmer de Gleason.

En la Maternidad del Hospital Regional de La Serena ha nacido Selin Abraham F. y de la señora de Chaibum.

Ha nacido un hijo del doctor Santiago Inostroza Hood y de la señora Victoria Aliaga Manilla.

En Quintero, un hijo del teniente de Aviación señor Gonzalo Proschke y de la señora Sonia M. de Proschke.

En la Clínica Miraflores, Isabel Margarita, hija del señor Jorge Droppelmann Crohare y de la señora Margarita Cumming de Droppelmann.

En la Clínica Santa María un hijo del señor Eugenio Valdovinos Errázuriz y de la señora Sonia Fernández de Valdovinos.

Ha nacido un hijo del señor Pedro Grand Grialoli y de la señora Josette Mettals de Grand.



**EL EMBAJADOR DE AUSTRIA.**— En "El Interamericano", de Panamá, llegaron precedentes de Buenos Aires, el Excmo. señor Max Attens, embajador de Austria ante la Moneda. En el grabado, aparece el matrimonio Attens en los momentos de bajar del avión.



**Destine sólo unos minutos cada día!**

Si, bastan unos pocos minutos al día para mantener la dentadura limpia y las encías sanas. Así podrá usted lucir una sonrisa abierta y franca, que le conquiste general simpatía. Déles a sus dientes y encías la salud que sólo Forhan's puede proporcionarles, pues Forhan's contiene un astringente especial para el cuidado de las encías.

Forhan's contiene una substancia astringente.

**ESTANQUES PARA W. C.**

**Aluvión**

PARA EMBUTIR EN LA MURALLA

**Avón**

PARA COLOCACION EXTERIOR

Fabricados en asbesto cemento "ROCALIT". Sólidos, inoxidables, impermeables, con fittings de bronce de nuestra fundición de la mejor calidad y de fácil inspección. ECONOMIZAN ESPACIO Y AGUA DURAN LO QUE DURA LA MURALLA. Pídalos en las buenas casas del ramo. SERVICIO DE ATENCION Y REPUESTOS.

BARCELONA 2571 — Casilla 4199 — Fono 53407

**BISCONTINI HNOS. LTDA.**

**IN MEMORIAM.**

Hoy se oficiará una misa en la Iglesia de San Agustín, a las 10.30 horas, en memoria de don Horacio Urrutia Gundán.

Este ilustre desaparecido dedicó hasta los últimos momentos de su vida a obras de carácter filantrópico, y se recuerda que hasta poco antes de morir trabajó afanosamente en un invento de gran utilidad para nuestra Marina de Guerra.

Su conocimiento profundo de los problemas nacionales, que muchas veces comentó desde las columnas de la prensa nacional, su amplio espíritu para juzgarlos, sus generosos sentimientos y su trato bondadoso hicieron de su personalidad una de las más estimadas en todos los círculos en que le correspondió actuar.

**MISA.**— Se invita a todas las ex alumnas del Liceo N.º 3 de Niñas a una misa que se celebrará hoy, a las 17 horas, por el estereotipo del alma de la señora Lidia Cuelgas de Anguita, que oficiará el profesor del Liceo, capellán señor Francisco Ramírez.

**MISA DE FUNERAL.**— Circula la siguiente invitación: "El Rector y Comunidad del Colegio de San Ignacio invitan a la misa de funeral por el eterno descanso del alma del R. P. Antonio Lorenzo, fallecido en Santa Fe (Argentina), el 25 de septiembre, que tendrá lugar en la Iglesia de San Ignacio mañana sábado, a las 8.30 horas, a todos los que fueron sus amigos y discípulos y a los que pertenecieron a las obras que él dirigió."

**EL COMERCIO DEL COBRE MANUFACTURADO**

Con frecuencia se insiste en que la producción de cobre de Chile debería exportarse totalmente manufacturada, olvidándose que a ello se oponen algunos factores de carácter básico.

Como se sabe, para atender la demanda de una enorme variedad de artículos, el cobre se manufactura en innumerables perfiles, con gran diversidad de aleaciones; todo lo cual requiere una vasta y costosa organización industrial.

Casi todos los países consumidores de cobre manufacturado poseen su propia industria y la mantienen protegida por el respectivo arancel aduanero, cuyo alto nivel convierte en anti-económica la importación de artículos extranjeros. Este problema, que aún permanece insoluble, ha sido experimentado por Estados Unidos, cuya producción manufacturada de cobre no logra competir con sus similares europeos en los mercados del Viejo Continente.

**Chile Exploration Company**  
MINERAL DE CHUQUICAMATA

**Andes Copper Mining Company**  
MINERAL DE POTRERILLOS

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DE CHILE**

**HOGAR DE CRISTO.**

Señor: Si Ud. dejó los deportes, no deje también su equipo; mándeselo a un niño vago que lo espera ansioso en el Hogar de Cristo.

Su generosa ayuda envía a su secretaria, Alonso Ovalle 1479, fono 88798.

Va por la vida... Solo, sin dirección ni apoyo... Sueña con un hogar que nunca tuvo... Es el adolecente vago para el pido su ayuda al Hogar de Cristo. Diríjase a Alonso Ovalle 1479, fono 88798.

Una joven mira con desesperación a su hijo que lucha por el hambre. Tiene que luchar por él. Pero... ¿dónde dejarlo mientras busca trabajo?

La Sala-Cuna del Hogar de Cristo le soluciona su problema.

Diríjase a secretaria del Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479, fono 88798.

El Hogar de Cristo ha recuperado a muchos muchachos en sus talleres profesionales. Contribuya Ud. con esta obra, ocupándolos en sus industrias.

Diríjase a secretaria del Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479, fono 88798.

**EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

se complace en anunciar al público que ha resuelto

**ELEVAR DEL 3 1/2 o/o AL 6 o/o**

el interés que devengarán las nuevas boletas de depósito a plazo fijo o indefinido renovable que se pacten a tres o más meses.

En la Sección Ahorros, la Institución abona el interés del 3% sobre los depósitos a la vista y del 8% sobre los depósitos a plazo.

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

**MODAS "HONET" CREDITOS**

TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS Gran Surtido HECHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales Para Provincias

**SAN PABLO 960 (INTERIOR FRENTE MERCADO)**

**¡CUIDE LOS OJOS DE SUS HIJOS!**

Optica **RODOLFO HAMMERSLEY**

Hágalos examinar una vez al año por su oculista y le evitará mayores daños cuando grande.

**AGUSTINAS 1090 esq. Bandera**

Autorizada por Decreto Supremo N.º 2.034 de 3 de Mayo de 1956  
 Modificada por Decretos Supremos:  
 N.º 3190 del 25 de Julio de 1947,  
 N.º 323 del 19 de Enero de 1948,  
 N.º 808 del 5 de Febrero de 1948,  
 N.º 3478 del 9 de Agosto de 1948,  
 N.º 688 del 19 de Enero de 1956,  
 N.º 4104 del 24 de Mayo de 1956, y  
 N.º 1792 del 5 de Febrero de 1957.  
 Legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 3418 del 24 de Mayo de 1948.

# COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

## BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1957

EXPRESADO EN DOLARES AL CAMBIO DE \$ 600.— POR DOLAR (NOTA I)

CAPITAL

US\$  
 AUTORIZADO . . . . . 30.000.000.—  
 SUSCRITO . . . . . 26.102.820.—  
 PAGADO . . . . . 24.593.626.96

ACTIVO	Parciales		Totales
	US\$	US\$	
<b>ACTIVO INMOVILIZADO</b>			
Al costo, menos depreciaciones:			
Planta Siderúrgica "Huachipato"			101.002.949.35
Otras Inversiones			10.285.587.73
Obras en Curso			10.651.540.67
			121.940.077.75
Deducir:			
Depreciaciones (Nota III) Anteriores	33.043.376.28		
Del ejercicio	5.650.731.36	28.694.107.64	
Excedentes en Consum. Propios. (Nota III)		2.051.974.21	30.746.081.85
			91.193.995.90
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>			
Existencias, al costo (Nota V)		21.103.436.85	
Facturas de ventas por cobrar (menos reservas)		12.727.858.68	
Documentos por Cobrar		1.831.210.07	
Deudores Varios		2.336.263.53	
Anticipos a Proveedores y Contratos		466.271.45	
Depositos en Garantía		52.114.39	
Valores Mobiliarios (Nota X)		872.799.21	
			38.982.964.18
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>			
Depositos bancarios, en Chile y EE. UU.:			
A la Vista	1.247.002.83		
A Plazo	150.797.58	1.397.800.41	
Efectivo en Caja		75.615.73	1.473.416.14
<b>ACTIVO TRANSITORIO</b>			
Gastos anticipados próximo ejercicio		161.139.82	
Anticipos al personal		190.515.77	
Proyecto explotación Mina Azules		504.483.81	
ESVAL — Convenio de Reestructuración (Nota II)			
Deficit ejercicios anteriores	1.074.146.60		
Deficit del presente ejercicio	240.950.85	1.315.097.15	2.171.236.55
<b>ACTIVO NOMINAL</b>			
Gastos de estudio materias primas			31.555.07
			133.860.167.84

PASIVO	Parciales		Totales
	US\$	US\$	
<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>			
Capital pagado			
Serie "A" 7.387.133 — accion. de US\$ 1.— cu.			7.387.133.—
Serie "B" 14.715.627 — accion. de US\$ 1.— cu.			14.715.627.—
Serie "C" 2.285.795.25 accion. de US\$ 1.— cu.			2.285.795.25
Serie "D" 205.011.71 accion. de US\$ 1.— cu.			205.011.71
			24.593.626.96
Reservas Varias			
Reserva Legal		1.818.796.78	
Fondo de Accionistas (Nota IX)		5.008.253.61	
Reservas de Fluctuaciones de Cambios (Nota VII)		1.757.370.06	
Fondo para Desahucios		450.000.—	
Reserva para Eventualidades		838.432.70	
Reserva para Diferencias de Cambio en Ventas de Activos (Nota IV)		917.557.67	
			10.790.410.92
<b>PASIVO EXIGIBLE</b>			
<b>A Largo Plazo</b>			
Export Import Bank of Washington (Nota VI)		47.775.508.80	
Debituras (Nota VIII)		18.971.700.—	
Corporación de la Vivienda		173.453.19	
Pagareés Proveedores Extranjeros		2.583.387.90	
Capitales representativos de Accidentes del Trabajo		176.401.76	
			69.680.451.65
<b>A Corto Plazo</b>			
Obligaciones bancarias, en Chile y extranjero	6.496.895.52		
Letras por Pagar	6.444.089.60		
Anticipos de Ventas	337.523.50		
Cuentas del Personal	10.817.18	13.289.325.80	52.989.777.48
<b>PASIVO TRANSITORIO</b>			
Facturas por pagar, del ejercicio		3.174.198.76	
Sueldos, jornales y retenc. por pagar		1.420.496.46	
Provisiones varias:			
Para restituciones y reconstrucciones	1.180.544.06		
Para obligaciones pendientes y event.	3.243.084.20		
Para intereses de créditos	324.105.45	5.447.728.71	10.042.428.92
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>			
Utilidad del ejercicio			188.896.844.15
			5.463.923.69
			133.860.167.84

### CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Parciales		Totales
	US\$	US\$	
Acciones del Directorio en Garantía		15.000.—	
Garantías Varias		850.525.94	
Garantía Hipotecaria		218.238.28	
Varios deudores por acreditivos		3.645.683.—	
Documentos Descuotados		1.585.141.11	
Existencias en consignación		2.842.85	
Ordenes de ventas aceptadas		8.762.016.—	
Villa Pátr. Ríos — Compromisos de Ventas de Habit. (Nota IV)		500.948.77	
Ordenes de compra colocadas Expansión		11.911.223.91	
EXIMBANK — Compromisos créditos Expansión Planta		16.000.000.—	
Accionistas — Letras por suscripción de acciones		1.508.193.04	
			45.000.812.90

HABER	Parciales		Totales
	US\$	US\$	
Garantía del Directorio		15.000.—	
Garantías Varias		850.525.94	
Acreedores por Garantía Hipotecaria		218.238.28	
Acreditivos por liquidar		3.645.683.—	
Aceptaciones de Terceros		1.585.141.11	
Acreedores por existencias en consignación		2.842.85	
Compromisos por ordenes de ventas aceptadas		8.762.016.—	
Compromisos por habitaciones para la venta		500.948.77	
Compromisos ordenes de compra Expansión		11.911.223.91	
EXIMBANK — Crédito Expansión Planta Huachipato		16.000.000.—	
Letras de Accionistas en garantía suscripción		1.508.193.04	
			45.000.812.90

### CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

FOR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1956 Y EL 30 DE JUNIO DE 1957

DEBE	Parciales		Totales
	US\$	US\$	
<b>DEPRECIACIONES Y CASTIGOS</b>			
Provisión para depreciaciones del Activo Inmovilizado, del ejercicio	5.650.731.36		
Provisión para castigos		210.42	5.650.941.78
<b>GASTOS DE ADMINISTRACION GENERAL</b>			
Gastos de la oficina de Santiago	682.255.94		
Gastos de la oficina de Nueva York	94.663.49		
Honorarios, gastos y participación del Directorio	53.965.79	890.885.22	
<b>SERVICIOS TECNICOS</b>			
Honorarios, participación y gastos varios de Koppers Co. según Contrato de Co-Administración		506.155.12	
<b>GASTOS FINANCIEROS</b>			
Gastos, comisiones bancarias e intereses de créditos a corto plazo	687.707.51		
Intereses y gastos de crédito a largo plazo	2.629.631.47	3.317.338.98	
<b>DIFERENCIAS DE CAMBIOS</b>			
PAENTES, IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES			646.648.75
GASTOS VARIOS			445.817.94
RESERVAS PARA DIFERENCIAS DE CAMBIOS EN VENTAS DE ACTIVOS			363.868.15
			250.000.—
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>			
Saldo, Utilidad líquida del ejercicio			12.011.655.94
			5.463.923.69
			17.475.579.63

HABER	Parciales		Totales
	US\$	US\$	
<b>PRODUCTO DE LAS VENTAS</b>			
Valor de los productos vendidos y despachados en el ejercicio, deducidos sus costos de producción, los que comprenden las materias primas, materiales, mano de obra, gastos generales de fabricación de la Planta de Huachipato y gastos de ventas			16.806.431.36
<b>OTRAS ENTRADAS</b>			
AJUSTE DE EJERCICIOS ANTERIORES			386.449.72
RESERVA FLUCTUACION DE CAMBIOS			30.688.55
Traspaso a Reserva de Fluctuación de Cambios en Ventas de Activos			238.000.—
			17.475.579.63

### NOTAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

**NOTA I.—CAMBIOS**  
 La Contabilidad está llevada en dólares y moneda corriente, habiéndose expresado estos últimos valores en dólares para los fines del Balance General y Cuentas de Ganancias y Perdidas.

Los cambios empleados durante el presente ejercicio han sido de \$ 500.— por dólar hasta el 31 de Diciembre de 1956, de \$ 550.— entre el 1.º de Enero y el 31 de Marzo de 1957 y de \$ 600.— desde esa fecha al 30 de Junio pasado, lo que resultó en una diferencia de cambio de US\$ 445.518.98 que fue cargada a Ganancias y Perdidas. La cotización del cambio libre bancario vendedor al 30 de Junio de 1957, era de \$ 603.— por dólar más el impuesto de 5 o/o que estaban afectas las divisas. El presente balance se ha preparado al tipo de cambio de \$ 600.— por cuanto este cambio era más representativo del movimiento neto de ventas y compras de divisas de la Compañía.

Al igual que en ejercicios anteriores las inversiones en moneda corriente imputadas al Activo Inmovilizado se han convertido a dólares a los tipos de cambio vigentes en la contabilidad para el respectivo periodo según se indica más arriba.

**NOTA II.—ESVAL**  
 Con fecha 21 de Diciembre de 1956 se firmó entre la Corporación de Fomento de la Producción (Corfo), la Cia. Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia (Esval) y la Cia. de Acero del Pacífico S. A. (CAP), un convenio de Reestructuración Financiera de Esval, por el cual CAP tomó a su cargo, por un plazo de 30 años, la administración de la Usina de Corral bajo las bases del convenio citado.

Los Activos y Pasivos de explotación de la Usina de Corral han sido incluidos en los diferentes rubros del presente balance. El saldo por cobrar de los gastos directos de reestructuración desembolsados por la Compañía hasta la fecha, hasta por un monto de \$ 104.186.751.— en moneda corriente, fueron aplicados a las obligaciones de CAP por créditos de la Corporación de Fomento, según los acuerdos sobre la materia.

Las operaciones del ejercicio en la Usina de Corral resultaron en una pérdida de US\$ 240.950.55 que ha sido agregada en el Activo Transitorio al saldo de US\$ 1.074.146.60 de pérdidas en ejercicios anteriores.

**NOTA III.—ACTIVO INMOVILIZADO Y AMORTIZACION**  
 Los servicios propios y productos de la Compañía empleados en las mejoras y construcciones de la Planta durante el ejercicio actual y los anteriores han sido cargados a precio de mercado. Las diferencias entre esos precios y los de costo se Balance.

La provisión para amortizaciones del ejercicio, al igual que en años anteriores, ha sido calculada globalmente en un 5 o/o sobre los bienes amortizables y es considerada amplia según estudios técnicos preparados por la Compañía.

**NOTA IV.—POBLACION PERMANENTE**  
 A la fecha del Balance, CAP había prometido vender casas de la Población Permanente por un valor de venta total de \$ 300.569.256.— a personal de la Compañía ocupantes de ellas, valor que aparece bajo Cuentas de Orden, las que se cancelarán mediante cuotas mínimas del 5 o/o de los ingresos mensuales de dicho personal. El total entregado por el personal para este objeto al 30 de Junio de 1957, ascendió a \$ 75.050.040.—valor incluido en provisiones varias.

Para responder a posibles eventualidades de esta operación se ha destinado la "Reserva para Diferencias de Cambio en Ventas de Activos" ascendente a la fecha del Balance a US\$ 917.557.67, después de ser incrementada durante el ejercicio en la suma de US\$ 250.000.— con cargo a la "Reserva Fluctuaciones de Cambio". En ejercicios anteriores estos incrementos fueron cargados a Ganancias y Perdidas.

Hasta la fecha del pago final y entrega de las casas al personal esta "Reserva para Diferencia de Cambio en Ventas de Activos", será incrementada anualmente por distribución de utilidades, en un monto adecuado a las eventualidades totales estimadas.

**NOTA V.—EXISTENCIAS**  
 Las existencias al 30 de Junio de 1957 estaban formadas por los siguientes rubros:

	US\$
Productos elaborados	2.757.920.64
Productos en proceso	5.094.518.50
Materiales en bodega	8.881.303.18
Materias primas	4.369.694.53
	21.103.436.85

A partir del 1.º de Julio de 1956 se modificó el sistema de valorización de existencias. En efecto, los consumos de materias primas y de los principales productos en proceso fueron valorizados al último costo de compra o de producción y demás existencias de estos productos se mantienen a los costos vigentes al 30 de Junio de 1956 (LIFO). En cuanto a las existencias normales de otros productos se valorizan al costo promedio. Los resultados obtenidos por la aplicación de estos sistemas no han significado mayores variaciones en las operaciones del ejercicio, comparados con los que se habrían logrado de acuerdo a las bases de valorización usadas durante ejercicios anteriores.

Se ha constituido prenda industrial sobre las existencias en favor de acreedores por un total de US\$ 250.000.— en garantía de créditos obtenidos por la Compañía.

ANTONIO MIRAS C.,  
 Contador General  
 Registro N.º 8636

FLAVIAN LEVINE B.,  
 Gerente Comercial

**NOTA VI.—CREDITOS A LARGO PLAZO**  
 Del saldo de los préstamos del Export Import Bank of Washington, US\$ 47.775.508.80, han sido otorgados a CAP por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción y US\$ 600.000.— a cuenta de los US\$ 3.860.000.— otorgados directamente a la Compañía. Estos créditos son amortizables en cuotas semestrales, a plazos entre 12 y 20 años para los del primer grupo y 7 años para el segundo, con vencimientos entre los años 1966 y 1971.

**NOTA VII.—FONDO DE FLUCTUACION DE CAMBIOS**  
 El Fondo de Fluctuación de Cambios, cuyo saldo al 1.º de Julio de 1956 era de US\$ 1.997.785.57, fue incrementado originadas por el pago de acciones de valor nominal de US\$ 1.— suscritas a este Fondo las diferencias de cambio de \$ 300.—, diferencias que ascendieron a US\$ 490.415.51.

Se transfirió además durante el ejercicio, la suma de US\$ 250.000.— a la "Reserva para diferencias de Cambio en Ventas de Activos", según se explica en la Nota IV.

Del saldo de este Fondo, aproximadamente US\$ 780.000.— están destinados a cubrir la diferencia de cambio hasta el tipo de cambio de \$ 650.— por dólar que se producirá por el pago de las acciones suscritas en moneda corriente de la Serie "C" y pagaderas a \$ 300.— por dólar.

**NOTA VIII.—DEBENTURES**  
 Los debentures emitidos por la Compañía y vigentes a la fecha del Balance corresponden a las siguientes series:

	US\$
Serie A	
Emisidos por el Banco Central de Chile	
Vencimiento 1/4/58	10.000.000.—
Serie B	
Tomados por la Caja de Amortización	
Vencimiento 1/4/58	1.096.700.—
Serie C	
Tomados por el Banco del Estado	
Amortización 5 o/o semestral	1.625.000.—
Vencimiento 2/1/64	
Serie D	
Tomados por el Banco del Estado	
Amortización 5 o/o semestral	1.280.000.—
Vencimiento 2/7/67	
Serie E	
Tomados por la Corporación de Fomento de la Producción	
Amortización 5 o/o semestral a partir del 1/7/58	5.000.000.—
	18.971.700.—

En relación con los debentures Serie A y B cuyo vencimiento es el 1/4/58 se ha convenido con el Banco Central y la Caja de Amortización en cancelar estos valores con una nueva emisión de debentures amortizables en 15 años, sujeta a la aprobación de la Junta General de Accionistas de CAP.

**NOTA IX.—FONDO DE ACCIONISTAS**  
 Según acuerdos de las Juntas Generales de Accionistas de fechas 17 de Abril y 1.º de Octubre de 1956, se formará el siguiente Fondo:

	US\$
Fondo de Accionistas al 31 de Diciembre de 1955	3.056.063.14
Fondo de Accionistas al 30 de Junio de 1956	1.952.190.47
	5.008.253.61

En ambas oportunidades, la Junta General recurre al Directorio para resolver, cuando lo estimara oportuno, acerca del destino de este Fondo o su distribución entre los accionistas que lo eran en las fechas señaladas más arriba.

**NOTA X.—VALORES MOBILIARIOS**  
 Los valores mobiliarios incluyen US\$ 174.342.96 de acciones de empresas subsidiarias, cuyos balances no han sido consolidados. Además se ha rebajado la "Reserva para Fluctuaciones de Valores Mobiliarios" ascendente a US\$ 6.500.—

EDUARDO FIGUEROA G.,  
 Gerente General

RAMON SALINAS D.,  
 Presidente

### INFORME DE LOS AUDITORES DE CUENTAS

A LOS ACCIONISTAS DE LA COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.  
 Hemos efectuado un examen del Balance General de la Compañía de Acero del Pacífico S. A., al 30 de Junio de 1957 y de la correspondiente Cuenta de Ganancias y Perdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión el referido Balance General y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Perdidas, leídos conjuntamente con las notas adjuntas sobre la base de su preparación, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía de Acero del Pacífico S. A., al 30 de Junio de 1957 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

SANTIAGO, 28 de Agosto de 1957.

PRICE, WATERHOUSE PEAT & CO.



IMPORTANTES EJERCICIOS NAVALES EN MADRUGADA DE HOY EN AGUAS PORTENAS

VALPARAISO.— En la madrugada de hoy deben haberse efectuado importantes ejercicios de la Escuadra Naval...

MÁS DE 3 MILLONES DEJA DE PERDIDA SERVICIO DE BUSES A VIÑA DEL MAR

Pero es absorbida por los trolebuses de Valparaíso.— Declaraciones del Administrador de la Empresa

VALPARAISO.— El mantenimiento del servicio de buses en la ruta Viña del Mar...

PRIMERA EXPOSICION INDUSTRIAL SE INAUGURO EN VALPSO.

VALPARAISO.— En la tarde de ayer a las 19 horas, en el tercer piso de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile...

PROCESO POR DESFALCO A COOP. DE CARABINEROS DE VALPARAISO

Vuelve a ponerse de actualidad después de siete años.

VALPARAISO.— Durante los años 1951 y 1952 ocurrió en la Cooperativa de Carabineros de Valparaíso un proceso de irregularidades...

“LOS TEMPORALES” CLAUSURARAN ESTA TARDE SU CICLO CULTURAL

VALPARAISO.— Con un importante programa de actividades culturales...

ENERGICAS MEDIDAS CONTRA PANADERIAS, CLAUSURAS Y MULTAS

VALPARAISO.— En la severa campaña emprendida por la Municipalidad...



ANGOL.— Oficialidad del Regimiento Husares que recientemente celebró el 77.º aniversario de su creación...

Construcción de un edificio para Correos y Telégrafos en Linares

LINARES.— Con júbilo ha sido recibida en todos los círculos de la ciudad la noticia...

En efecto, en la esquina noroccidental de la Plaza de Armas, frente al edificio de la Municipalidad...

HOMENAJES A HEROES DE BATALLON ATACAMA

COPIAPO.— Las urnas que contienen las cenizas de los héroes del “Batallón Atacama”...

LA POBLACION MERINO SEGURA SOLICITA SE INSTALE UN TELEFONO

SAN BERNARDO.— Numerosos pobladores de la población ferrugífera Merino Segura...

DISMINUCION MUNDIAL DE FLETES FAVORECE A LA MINERIA Y SALITRE

VALPARAISO.— Con motivo de la disminución mundial de fletes navieros...

MATRICEROS SE NECESITAN

Competentes, expertos en trabajos de corte y embudido. Trabajo estable en industria importante...

AVISO AL COMERCIO

Con motivo de la entrega de la Dirección de Arsenales de Guerra...

Comuna de Quinta Normal necesita una Posta de Primeros Auxilios

QUINTA NORMAL.— El Alcalde de esta comuna, señor Máximo Solís...

Tanto la Municipalidad como las reparticiones y Juntas de Vecinos...

ANIVERSARIO CELEBRO REGIMIENTO HUSARES

ANGOL.— El Regimiento Husares, con guarnición en esta ciudad...

ATERRIZAJE FORZOSO DE UN AVION CIVIL

REGUINOA.— En el fondo del cerro de la localidad de Bañados...

CELEBRACION DEL DIECIOCHO CHICO

SAN BERNARDO.— El próximo domingo 6 del presente, durante todo el día...

LLAMAN A CONCURSO EN LA ESCUELA NORMAL DE LA CIUDAD DE ANGOL

ANGOL.— Se ha llamado a concurso para proveer una plaza de profesora auxiliar...

ESTUDIO DE PROBLEMAS ECONOMICOS EN TALCA

TALCA.— Con dos conferencias a cargo de especialistas del Instituto de Economía de la Universidad de Chile...

GRUPO DE VIVIENDAS INAUGURAN EN COPIAPO

COPIAPO.— En una sencilla ceremonia se llevó a cabo ayer la entrega de 50 viviendas...

COMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL A NUESTROS LECTORES DE PROVINCIAS

COMUNICAMOS que nuestros corresponsales y agentes están autorizados para recibir los cupones...

VIAJE GRATIS A ARGENTINA Y ASISTA AL PARTIDO CHILE-ARGENTINA

COMUNICAMOS que nuestros corresponsales y agentes están autorizados para recibir los cupones...

VALPSO.— Durante los años 1951 y 1952 ocurrió en la Cooperativa de Carabineros de Valparaíso un proceso de irregularidades...

ACTOS EN CELEBRACION DEL DIA DEL HOSPITAL

CHILLAN.— Con un variado programa se celebró ayer jueves en esta ciudad el tradicional “Día del Hospital”...

MOVIMIENTO DE VAPORES

El domingo: SANTA ELIANA, de San Francisco; SAN FERNANDO, de Antofagasta...

CONFORTABLES FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA MONEDA 778

MODAS Marita

CON SOLO \$1.000.— Entregamos: Traje Sastre, Paletós 34, Vestidos, Abrigos de Piel, Últimos modelos de temporadas

MONJITAS 820

**YA ESTAMOS CANJEANDO DIARIOS por los BOLETOS para el**  
**GRAN SORTEO DE NAVIDAD**  
**MILLONES DE PESOS EN REGALOS PARA UD.**  
**OBSEQUIOS DE**  
**"LA NACION" LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS DEL PAIS**  
**Y CASAS COMERCIALES DE LA CAPITAL**

OBSEQUIO DE:  
**COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.**  
**"CINDEC"**  
 OFICINAS: NUEVA YORK 57 - TERCER PISO - TELEFONO 86305  
**1 CASA** de estructura de acero y concreto, con su terreno, compuesta de:  
 LIVING-COMEDON, TRES DORMITORIOS, BAÑO Y COCINA COMPLETOS. SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 67 MTS. CUADRADOS.

OBSEQUIO DE:  
**CRISTAL YUNGAY**  
**WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.**  
 FABRICA:  
 A. Matte 278 - Fono 93091  
 VENTAS:  
**SAN ANTONIO 255**  
 CUARTO PISO - TELEFONO 32081  
 1 JUEGO DE CRISTALERIA. CRISTAL CORTADO, COMPUESTO DE 76 PIEZAS

OBSEQUIO DE:  
**"FANALOZA"**  
**FABRICA NACIONAL DE LOZA**  
**DE PENCO, S. A.**  
 CENTRAL DE VENTAS SANTIAGO  
**AVENIDA G. BULNES 205**  
 TELEFONO 68163  
**1 juego de loza, compuesto de 123 piezas**

OBSEQUIO DE:  
**"FORUM"**  
 Industria de Muebles Finos de Todos los Estilos  
 FABRICA: CALLEJON "LO OVALLE" 0594 - PARADERO 17 - GRAN AVENIDA  
 SALON DE VENTAS: "MUEBLES GRIM" - MONEDA 914 - TELEFONO 38177  
 1 AMOBLADO DE LIVING, estilo moderno, con brazos y patas a la vista, en madera de maño, tapiz moderno, compuesto de:  
 Un sofá de tres asientos, 2 sillones y una mesa de centro en madera de maño.  
 1 AMOBLADO DE COMEDOR, estilo moderno, en madera de maño, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de:  
 Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno.  
 1 AMOBLADO DE DORMITORIO, estilo moderno, en madera de maño, barnizado al Duco, a la piroxilina, compuesto de:  
 2 marquesas de 1 1/2 plaza cada una, 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta.

OBSEQUIO DE:  
**INDUSTRIA METALURGICA "FAMELA"**  
 1 LAMPARA DE COLGAR, PARA LIVING.  
 1 LAMPARA DE SOBREMESA, PARA LIVING.  
 1 LAMPARA DE COLGAR, PARA COMEDOR.  
 3 LAMPARAS DE COLGAR, PARA DORMITORIO.  
 5 LAMPARITAS DE VELADOR, PARA DORMITORIO.  
 1 FAROL DE ENTRADA, PARA EL PORCH.  
 1 PLAFONIER, PARA COCINA.  
 2 APLIQUES PARA BAÑO.  
 1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bola S. K. F.  
 1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bola, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

OBSEQUIO DE:  
**FABRICA DE ENLOZADOS S. A.**  
**"FENSA"**  
 1 REFRIGERADOR marca "FENSA", de 9 1/2 pies, con unidad sellada, importada.  
 1 OLLA A PRESION "FENSA", de 4 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.  
 1 OLLA A PRESION "FENSA", de 6 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.  
 1 OLLA A PRESION "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

OBSEQUIO DE:  
**ELECTRON CHILENA LTDA.**  
 FABRICA ELECTRO-METALURGICA  
 Fabrica: GASPAS DE ORENSE 859 - Fono 95074  
 1 PARRILLA eléctrica con calor radiante "ELECTRON".  
 1 HORNILLO eléctrico con calor circulante "ELECTRON".  
 2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1 1/2 litro "ELECTRON".  
 1 TETERA eléctrica para 1 litro "ELECTRON".  
 1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable "ELECTRON".  
 1 PLANCHA aerodinámica equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor, "ELECTRON".  
 1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche "ELECTRON".

OBSEQUIO DE:  
 Sociedad Industrias Eléctricas Nacionales Ltda.  
**"SINDELEN"**  
 1 Aspiradora-Enceradora Eléctrica "SINDELEN"  
 1 Juguera Eléctrica "SINDELEN"  
 1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN"  
 1 Extractor de aire "SINDELEN"

OBSEQUIO DE:  
**MASIH Y CIA.**  
 UN JUEGO DE  
**CUCHILLERIA "PLATEX"**  
 TIPO FRANCÉS, CON ESTUCHE, COMPUESTO DE 132 PIEZAS.  
 ALFOMBRAS Y PISOS  
 UNA RADIOELECTROLA  
 UNA RADIO DE SOBREMESA  
 UNA COCINA A GAS  
 UNA COCINA ELECTRICA  
 UNA COCINA A PARAFINA  
 UNA BATERIA DE COCINA  
 UNA MAQUINA DE COSER  
 UNA MAQUINA TEJEDORA  
 UNA MAQUINA LAVADORA  
 BICICLETAS  
**Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS**

OBSEQUIO DE:  
**CINZANO**  
 1.200 botellas de  
**VERMOUTH**

**Y HASTA LA POSIBILIDAD DE HACERLO MUCHAS VECES MILLONARIO!**

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

**HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!!**

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto, hemos emitido series de boletos con la misma numeración de los de la Lotería, y POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO.  
 UNA SUBSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.  
 UNA SUBSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS.  
 UNA SUBSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS.  
 LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUBSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que le darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Canjéelos en el hall de nuestro diario, y recuerde que LA NACION vale para el canje desde el 14 de septiembre!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciaremos oportunamente.

**CON MAYOR NUMERO DE EJEMPLARES DE "LA NACION", SU DIARIO FAVORITO, OBTENDRA MAYOR NUMERO DE BOLETOS!!!**



REPUBLICA DE SAN MARINO. — Miembros del Gobierno Provisional anticomunista de San Marino celebran su primera reunión el 1.º de octubre, en un lugar oculto cerca de la frontera italiana, mientras el líder cristiano democra- ta, Federico Bigli (derecha) discute la cooperación con los demás miembros del consejo. (Foto UNITED PRESS)

**Surgen dificultades para organizar Gabinete francés**

PARIS, 3 (UP). — Se ahondaron las dificultades de Francia hoy, al lanzarse nuevos obstáculos al paso del Presidente René Coty, en forma que parece virtualmente imposible la solución inmediata de la peor crisis política sufrida desde la terminación de la guerra.  
 El primero fue la decisión del Presidente tu- están pidiendo una urgente re- forma de la Constitución para impedir que en el futuro los go- biernos varíen cada seis meses. Si exigen acuerdo sobre esto antes de que asuma el próximo nuevo Gobierno, la crisis podría prolongarse durante meses.  
 Jacques Soustelle, gaullista (social-republicano) que dirigió el ataque contra el Gobierno derrocado, dijo hoy que le agrada- ría una Constitución de tipo norteamericano o suizo. Es decir, un Ejecutivo más fuerte, que no estuviera a merced del todopoderoso Parlamento.  
 Soustelle fue lugarteniente de Charles De Gaulle, quien el pasado domingo en su discurso político tiene la vista puesta en el líder de la Francia de la Resistencia, pero según algunos círculos De Gaulle cree que el país "me llame". Otros dicen que estaría dispuesto a aceptar la jefatura del Gabinete, pero así ha transcurrido otro día sin decisión y Coty reanuda sus consultas mañana.

**Incidentes callejeros entre estudiantes y comunistas en Varsovia**

VARSOVIA, 3. — (UP). — La milicia comunista tuvo esta noche un choque con unos 2.000 estudiantes que hicieron una demostración contra la suspensión de un periódico estudiantil anticomunista.  
 Un contingente de milicianos calculado en 700 hombres hizo uso de bombas de gases lacrimógenos y cachiporras para dispersar a la tumultuosa masa de estudiantes y a varias miles de curiosos que se habían aglomerado.  
 El choque ya adquirió caracteres violentos desde que 10 milicianos trataron de impedir la celebración de un mitin en la Plaza de Neru- towicz a las siete de la noche. La aparición provocó alboroto y el huir de los estudiantes, pero a los milicianos se les refirió la busca de referidos.  
 A las 40 minutos llegaron fuerzas en mayor número, con bombas lacrimógenas, gases y cachiporras.  
 Sus esfuerzos por dispersar a las turbas dieron resultado, pero los estudiantes se reorganizaron en bien con referidos por su parte. Entonces, los estudiantes expresaron su descontento con referidos y atacaron el ataque con las bombas de gas.

**Contradictoria actitud de Arabia Saudita frente a Estados Unidos**

WASHINGTON, 3. — (UP). — Mientras en la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida en Nueva York, el delegado de Arabia Saudita fustigaba la política de Estados Unidos en el Cercano Oriente, y en Siria, de modo particular, el Rey Saud hacía llegar al Presidente Eisenhower un mensaje de cálida amistad.  
 En rueda de periodistas, el Primer Magistrado expresó su sorpresa ante el evidente contraste entre el gesto del Rey Árabe y el discurso de su Embajador en las NU. Señaló que ignoraba que había inspirado el discurso contra Occidente de Ahmad Shukairy, el delegado de Arabia Saudita; pero recordó que a las pocas horas había recibido el mensaje de Saud formulando la esperanza de que continúe y crezca la celerosa amistad y cooperación entre Estados Unidos y Arabia Saudita.  
 Añadió que esta declaración de amistad y cooperación del soberano Árabe expresa el mismo senti- miento que él manifestó repetidas veces a Saud, Estados Unidos mira al Rey Saud como influencia moderadora en Cercano Oriente y lo considera vigoroso anticomunista.  
 En Cercano Oriente, dijo Eisenhower, Estados Unidos trata de ser amigo de cada una de las naciones. Señaló que la mayoría de los Estados Árabes culpaban de las tensiones en Cercano Oriente "a la amenaza israelí". Estados Unidos, subrayó, trata de permanecer neutral en esa controversia a fin de poder contribuir a la disminución de las tensiones entre judíos y árabes.  
 A continuación manifestó que coincidía con una declaración hecha por Shukairy en las NU: de que los asuntos internos de cada Estado debían ser solventados únicamente por el propio Estado, y que el reconocimiento de Estados Unidos, por parte del Presidente, puede tratarse de conseguir amigos en estas condiciones mostrando a las demás naciones los peligros que afrontan y ofreciéndoles ayuda sobre base de reciprocidad.  
 En cuanto a la situación siria, Eisenhower declaró que para consolidarse en cierto grado el embargo, añadió, Estados Unidos continúa observando con preocupación los acontecimientos en ese país.

**Aumenta su tonelaje la marina mercante danesa**

COPENHAGUE, 3. — (UP). — La marina mercante danesa ha tenido un aumento de tonelaje sin precedente en el curso de este año, según anunció oficialmente el gobierno danés.  
 Entre los nuevos barcos figura un cinco petroleros, incluido uno de 29.000 toneladas. La mitad del nuevo tonelaje fue en este tipo de barcos.  
 Se espera que antes de finalizar el año se aumenten otras 40.000 toneladas a la marina mercante de este país, que al principio del mes de 1957, tenía 1.700.000 toneladas.

**Washington reconoció al nuevo Gobierno anti comunista de San Marino**

SAN MARINO, 3. (UP). — Estados Unidos reconoció el día de hoy al gobierno anticomunista de esta minúscula República, dando origen con ello a una celebración general del país.  
 El reconocimiento fue rápidamente conocido en todo el mundo norteamericano en forma de una visita del secretario de Estado, Dale Fisher, a la sede del Gobierno Provisional, en una fundición de hierro aún no terminada, vecina a la frontera con Italia y a unos 40 kilómetros de la capital.  
 Por instrucciones del Departamento de Estado, el consul entrego al Gobierno Provisional, documentos relacionados con los estatutos de la organización internacional de energía atómica.  
 "En realidad —dijo el consul a los periodistas— este hecho es equivalente al reconocimiento del Gobierno Provisional por parte de Estados Unidos."  
 El gesto ha constituido el mayor estímulo recibido por los cristiano-demócratas en su lucha con la regencia comunista, que insiste en ser la única autoridad constitucional.  
 Italia reconoció al Gobierno Provisional a las pocas horas de constituirse el lunes. Un vocero dijo que el Gobierno y su milicia esperan ahora solamente el reconocimiento de otras potencias importantes —incluido Francia y Bélgica— con las cuales este país mantiene relaciones diplomáticas, para reanudar una marcha sobre la capital.  
 Fisher dijo que EE. UU. no estaba realizando un acto oficial de reconocimiento del Gobierno Provisional, por estimar que lo ocurrido en San Marino era un cambio de administración hecho conforme a la constitución. Pero añadió que al dirigirse a los cristiano-demócratas y no a los comunistas, "Estados Unidos

indica que en su estimación el Gobierno Provisional es el Gobierno legítimo y constitucional de San Marino." Añadió que el consul que entregó los documentos sobre la organización de energía atómica, actuaba de acuerdo con instrucciones recibidas de Washington.



Fracasó la huelga de estudiantes blancos en colegio de Little Rock

LITTLE ROCK, Arkansas, 3 (UP).— Alrededor de 40 muchachos y muchachas blancos abandonaron hoy sus clases en la Escuela Superior Central de esta ciudad; en manifestación organizada, colgaron la efigie de un estudiante negro y luego le dieron de puntapiés y golpes.

Congreso sobre Derecho Internacional en Quito

QUITO, 3 (UP).—Inició sus labores el Tercer Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Derecho Internacional. Hoy se efectuará la solemne inauguración de la reunión.

Paracaidistas y la milicia federalizada del Estado acudieron para dispersar a los estudiantes. Al acercarse los soldados, uno de los muchachos arrojó combustible de un encendedor sobre la efigie, le allgó fuego y la arrojó frente a ellos.

Los estudiantes que abandonaron las clases quedaron automáticamente expulsados del establecimiento. Las autoridades del colegio dijeron que no más de cuarenta tomaron parte en la demostración, y los estudiantes admitieron su fracaso.



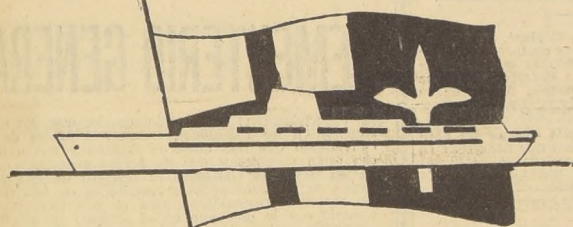
LITTLE ROCK (Arkansas).— Aparece en el grabado un grupo de soldados que alejan de las inmediaciones de la Escuela Pública de esta ciudad a un grupo de padres y alumnos de aquella que trataron de realizar una demostración de protesta. Cincuenta estudiantes de raza blanca abandonaron las clases al entrar en ellas los nueve alumnos de color que asisten a la escuela. (Radiofoto UNITED PRESS).

"ITALIA" SOCIEDAD DE NAVEGACION

- Ofrece a su clientela:
-LAS MEJORES NAVES PARA EUROPA
-LAS SALIDAS MAS FRECUENTES
-LOS RECORRIDOS MAS INTERESANTES
-LA ATENCION MAS ESMERADA

SALIDAS EN 1957 Y 1958

Table with columns for ship names (e.g., A. VESPUCCI, A. USODIMARE, MARCO POLO), dates, and departure locations (VIA PANAMA: Desde Valparaíso).



VIA ATLANTICO: Desde B. Aires

Table with columns for ship names (e.g., CONTE BIANCAMANO, AUGUSTUS, CONTE GRANDE), dates, and departure locations (VIA ATLANTICO: Desde B. Aires).

Italmar AGENTES GENERALES

SANTIAGO UNION CENTRAL 1043

VALPARAISO AV. ERRAZURIZ 401

Guerra civil en Haití puede estallar en cualquier momento

PUERTO PRINCIPE, 3 (UP).— Estados Unidos ha admitido en forma tácita el estado de peligro que reina en esta República del Caribe y la posibilidad de que en cualquier momento estalle alguna contienda civil.

Tal es lo que se desprende del hecho de que la embajada autorizó a abandonar el país a los miembros de las familias de su personal civil y militar.

El embajador norteamericano, Gerald Drew, no dio orden a los mil quinientos ciudadanos civiles estadounidenses que residen en la República...

SABOTAJE EN SERVICIO TELEFONICO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Los actos de sabotaje contra las líneas telefónicas del gran Buenos Aires se intensificaron hoy...

La medida tomada por la embajada siguió a una conversación privada habida ayer entre el Embajador Drew y el jefe de la Junta Militar de Gobierno, general Antonio Kébreau...

Avión con 28 personas cayó al Mediterráneo

BEIRUT, 3.— (UP).— Un avión de la Línea Aérea Libanesa, con 28 personas a bordo, todas las cuales perecieron, y 15 cajas de linotipos de oro con un peso de 300 kilos, se estrelló hoy en el Mediterráneo, 15 kilómetros al oeste de Beirut, de cuyo aeropuerto acababa de elevarse.

Jefe militar boliviano está atrincherado en cuartel de Miraflores

LA PAZ, 3.— (UP).— El coronel Windsor López Videla, Comandante del Cuartel General, situado en la zona de Miraflores, cerró las puertas del cuartel en señal de desafío al nuevo Comandante en Jefe del Ejército, el general Miguel Ayllón.

López se atrincheró después en el cuartel con cinco oficiales y unos 30 hombres que son los únicos que quedaban en el edificio. Los miembros restantes de la guarnición lograron fugarse y se incorporaron al Ejército regular.

El Presidente de la República, Hernán Siles, presentó esta mañana las nuevas autoridades militares a los jefes del Ejército en un acto que tuvo lugar en el Palacio del Gobierno. Las nuevas autoridades, aparte de Ayllón son las siguientes: coronel Luis Arce Pecheo, Jefe del Estado Mayor del Ejército; coronel Alfredo Obando, Jefe de Estado Mayor del Ejército; coronel Walter Arce, Comandante de Aeronáutica Militar; coronel Javier Cuerruto, Jefe del Estado Mayor de Aeronáutica.

PRINCESA TERESA DE BRAGANZA CONTRAERA ENLACE EN PORTUGAL

CINTRA, (Portugal), 3 (U. P.).— La Princesa Teresa de Braganza, recibió esta noche un regalo de bodas de sus amigos del Brasil: un collar y un abanico de seda, la primera de las cuales es la del Presidente Juscelino Kubitschek.

La ceremonia, enteramente privada y en la intimidad del círculo de la familia, se realizó en la residencia del conde de París, pretendiente del trono de Francia y heredero de la novia.

TERESA, hija del que fue el último Emperador del Brasil, se casará con el industrial y automovilista amateur portugués Ernesto Martorell Calderón, el 7 del mes en curso.

EPIDEMIA DE GRIPE AFECTA A NUEVA YORK

NUEVA YORK, 3.— (UP).— La más grande de las ciudades del país se halla hoy bajo la "opresiva" epidemia de gripe asiática. Alrededor de 150.000 de los 940.000 estudiantes de la ciudad de Nueva York se encuentran enfermos y el Superintendente de Escuelas, doctor William Jansen, declaró que es "a causa de la gripe asiática".

OPTIMUS ELECTRIC

Advertisement for Optimus Electric, featuring a portrait of Luis Eduardo Marraño Cuadra and listing various electrical products like lamps, heaters, and refrigerators.

CICLO DE CONFERENCIAS EN LA SFF

HOY VIERNES 4 DE OCTUBRE, a las 6.30 de la tarde, en la sala de sesiones de la S. F. F., se continuará el Ciclo de Conferencias, con una discusión sobre los planteamientos que han expuesto en sus conferencias los señores RENE SILVA ESPEJO, OSCAR HERRERA y GUILLERMO DEL PEDREGAL, en relación con

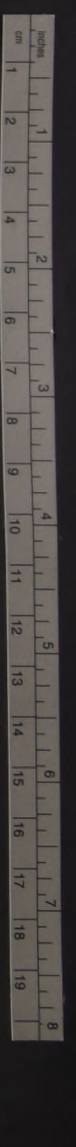
LA INFLACION Y LAS MEDIDAS PARA ENFRENTARLA

Terciarán además, en el debate, los señores DOMINGO ARTEAGA INFANTE, PEDRO IBANEZ OJEDA y FLAVIAN LEVINE.

Una vez terminada la discusión entre las personas antes nombradas y los propios conferenciantes podrán hacer sus planteamientos y formular preguntas, los asistentes.

Advertisement for SFF FOMENTO FABRIL, stating that entry is free and providing contact information.

Large advertisement for Ford cars, featuring a tall Ford sign and text: "Visite el Stand FORD en la Exposición de la Quinta Normal".



# Stirling Moss aparece como sucesor de Fangio

### Son notables los progresos de los volantes británicos. Durá lucha darán al campeonato mundial

PARIS, 4 de P. (Intercontinental). — (Por Philippe Meichler). — La temporada oficial 1957, ha finalizado. Esto significa que se disputaron todas las pruebas del calendario concerniente al campeonato del mundo de los pilotos y de los constructores. Naturalmente, durante los primeros meses se seguirán celebrándose carreras, pero ninguna de ellas está considerada por el momento como una prueba "clásica". Así ocurre, por ejemplo, con el Gran Premio de Marruecos, a celebrarse el 23 de octubre.

### FANGIO, SIEMPRE EL MEJOR.

La supremacía de Fangio, campeón del mundo por quinta vez, está harto demostrada. En verdad, el argentino no puede ser derrotado cuando conduce un buen bólido y esto lo reconocen incluso sus propios rivales.

Refiriéndose a los actuales ases del volante, Behra, pongamos por caso, suele manifestar: "Existe Fangio... y luego los demás". El británico Hawthorn reconoce que en condiciones de igualdad mecánica nadie puede acercarse a Juan Manuel.

Durante la actual temporada, el piloto argentino venció cuatro veces con su Maserati en las siete carreras puntuables para el título mundial. Superó también dos veces los récords de los demás circuitos. Los resultados de tales pruebas fueron los siguientes:

- Gran Premio de Argentina (13 de enero): 1.º Fangio, 2.º Behra, 3.º Maserati.
- Gran Premio de Mónaco (19 de mayo): 1.º Fangio (Maserati), 2.º Brooks (Vanwall).
- Gran Premio del A. C. F. (7 de julio): 1.º Fangio (Maserati), 2.º Musso (Ferrari).
- Gran Premio de Europa (20 de julio): 1.º Moss (Vanwall), 2.º Musso (Ferrari).
- Gran Premio de Alemania (4 de agosto): 1.º Fangio (Maserati), 2.º Hawthorn (Ferrari).
- En Pescara (prueba organizada en sustitución de los suprimidos grandes premios de Holanda y de Bélgica): 1.º Moss (Vanwall), 2.º Fangio (Maserati).
- Gran Premio de Italia (8 de septiembre): 1.º Moss (Vanwall), 2.º Fangio (Maserati).

La labor de la prensa deportiva es un complemento de la labor de difusión que les corresponde a las federaciones, razón por la cual le rogamos quiera usted seguir dispensándonos su inestimable colaboración."

Saludamos, a usted sus afijos, y SS. SS. Federación Chilena de Hockey. (Fods.): Carlos Mourgués D., presidente; y Carlos Sagredo Leiva, secretario.

### HOY FESTEJARAN A DON ALBERTO SERRANO

Con motivo de cumplir 10 años ininterrumpidos el frente de la presidencia de la Asociación Boxeo de Santiago, hoy a las 21.30 horas, en los comedores del Club Universidad de Chile, ubicado en Santa Lúcia 240, se ofrecerá una comida en honor de don Alberto Serrano Ortíz.

### SI GANA A IBERIA, SANTIAGO QUEDARÁ EN PRIMER LUGAR

MARANA, a las 16 horas, en el Estadio Santa Laura, se efectuará el encuentro de Santiago Morning con Iberia, que corresponde a la última fecha de la segunda rueda del campeonato oficial de fútbol de la División de Ascenso.

### ADMINISTRACION Propiedades

PERCEVAL GONZALEZ-BALNAFOA  
NUEVA YORK 35-ENTREPISO  
OF. 7 TELEFONO 84594

### RADIOS PHILIPS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 (Entre pisos)

### COMPANIA DE GAS

Sto. Domingo 1061, Teléfonos 82121 y 60679. Gasco Estación: Alameda 3309. Fono 92886. Gasco-Providencia 2023 Fono 45761. Gasco Nuñoa: Irarrázaval 3239 Fono 46553. Gasco Matta: Avda. Matta 1028 Fono 51174

### DEPARTAMENTO DE DEPORTES

El Departamento de Deportes del Ministerio de Defensa Nacional ha enviado una circular a todas las direcciones de deporte del país, anunciándoles que ha fijado la "Semana del Deporte", a celebrarse anualmente, los días 6 al 12 de octubre.

### EN TODAS LAS CIUDADES SE HARA LA "SEMANA DEL DEPORTE"

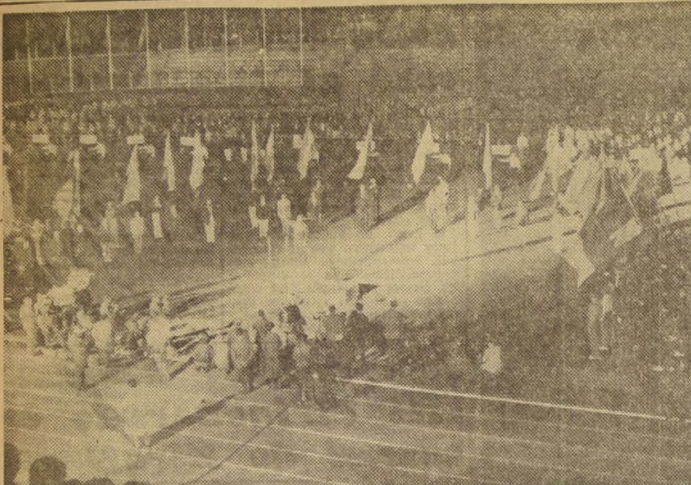
Asimismo, les ha solicitado su colaboración para realizar en todas las ciudades y pueblos de las diferentes provincias actos conmemorativos, en cuyos programas se contemplarán festivales deportivos y culturales, rindiendo homenaje a los dirigentes y deportistas que más hayan destacado por su labor en el progreso del deporte local o nacional.

### SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento de acuse, con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 3. ADULTOS.— 883, Manuel Escobar A.  
PABELLON 14. ADULTOS.— 165, Violada Layseca; 274, Clorindo Gutiérrez; 291, José Mellado Rubilar; 288, Carlos Guillaume B.; 335, Víctor González T.; 375, Irene Godoy Trujillo; 382, Elena Bustamante; 446, María Videla Rivera.  
PABELLON 17. ADULTOS.— 203, Heriberto Hernández Q.; 207, Emilio Segovia L.; 209, Manuel Durand C.; 241, María Montenegro P.; 440, María Ramos R.; 445, Luciano Barra F.; 456, Manuel Sánchez D.; 474, Francisca Lobato V.; 469, Misael Lizama V.; 463, Gonzalo Sepúlveda S.; 481, Manuel Rodríguez A.; 484, Cristina Frase R.; 488, María Montenegro G.; 504, Josefina Manriquez.  
GALERIA 4. ADULTOS.— 3343, María Navarrete B.  
GALERIA 7. ADULTOS.— 6450, Crescencia Domínguez; 6472, Carmen Jorquera; 6477, Sara Pereda S.; 6500, Rosalba M. Caro; 6525, Hortensia Santander G.; 6557, Ana Contreras; 6561, Luis Yáñez Yáñez; 6569, Juan Acuña B.; 7021, Elena Urbina; 7108, María Calquín Q.; 712, Ramón Carrasco V.; 7220, María Donoso G.; 7224, Aurora Cuadra A.; 7350, Braulio Martínez M.; 7393, Manuel Tejero R.; 7401, Juan Perona B.  
GALERIA 9. ADULTOS.— 12652, José San Martín Ariz; 12690, Modesto Valdés C.; 12696, Hilda Silva Peñafre; 12700, Jesús Molina F.; 12740, Manuel Peña Peña; 12744, Isidora Vergara de R.; 12764, Francisco León P.; 12780, Blanca Rodríguez M.; 12837, Pablo Bruzzone C.; 12840, María Lizama L.; 12862, Heriberto Ponce M.; 13453, Francisco Rosello P.; 13570, Enriqueta Barreda A.; 13576, María Vázquez R.; 13578, Gonzalo Trujillo; 13597, Lindora Berríos L.; 13598, Nicolás Estrada O.; 13605, Clarina Hidalgo R.; 13618, Rosalva Alarcón Díaz; 13640, Manuel Delgado P.; 13658, Blanca Orellana C.; 13666, Gertrudis Navarrete V.; 13678, Virginia Díaz B.; 13690, Palmita Vargas M.; 13729, Mercedes Barabán V.; 13737, Enrique Avila S.; 13755, Bernardino Latorre B.  
NORTE, PIEDRA, ADULTOS.— 1140, Elba Meduriz A.; 2292, Florinda Jorquera C.; 2462, Amelia Lagos O.; 2584, Elvira Fuenzalida A.; 2633, Salvador Sánchez G.; 2870, Edelmir Solís.  
ORIENTE LADRILLO, ADULTOS.— 419, Javiere Prieto Ramos; 1423, Francisco González; 1494, Eduardo Raveart P.; 1623, Bernabé 2.º Varela.  
PONIENTE, ADULTOS.— 1887, Rita Bernales S.; 2125, Máximo Sasso Ramayo; 2692, Hugo Sierra R.; 2694, Inocencia Soto E.; 3263, Mercedes Valenzuela V.  
NORTE, LADRILLO, ADULTOS.— 1034, Carmen Garrido; 1178, Alberto Salfate A.  
NUEVA SECCION, ORIENTE, LADRILLO, ADULTOS.— 1567, Blanca Jacinta Isola; 1662, Sara Romero.  
PABELLONES 2 Y 4, ANEXO, PARVULOS.— 36, Margarita Gajardo V.; 814, Francisco Figueroa F.; 824, Luisa Silva B.; 891, Renato Retamal V.  
PABELLON 20 Y PABELLON RECOLETA, PARVULOS.— 108, 120, Janita del C. Díaz A.; 49, Carmen Valquez V.  
CAPILLA 2, PARVULOS.— 45, Carlos Ibarra A.  
NOTA: En conformidad al Decreto-Ley No 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.º al 10.º inclusive, de octubre de 1957) y en un solo diario.  
SANTIAGO, 1.º de octubre de 1957.  
EL ADMINISTRADOR



UNA GRAN FIESTA del deporte constituyeron los Juegos Universitarios Internacionales realizados en París. Se congregaron representaciones de países de todos los continentes, lo que dio motivo a varias jornadas, donde campeó el entusiasmo y el espíritu juveniles. La foto, captada en el Estadio de Charlety, corresponde al momento en que todas las delegaciones hacen su presentación frente a las autoridades del torneo.

## UNION

### Actividades de sus "Cadetes"

LOS CADETES de Unión Española jugarán el domingo 6 con Ferrobadminton por la competencia oficial en el Estadio de Santa Laura, a las 9.30 horas la primera división infantil, y a las 10.30 horas la división especial. La división juvenil quedó postergada por tener que actuar en la selección juvenil varias jugadoras, que se presentará frente a San Felipe en el semifondo del match Huracán-Colo Colo.

LOS SIGUIENTES jugadores de Unión Española actuarán en la selección juvenil, el domingo 6 en el Estadio Nacional: Eduardo Contador, Basilio González, Francisco Murrillo y Luis Arce.

UN DIA POCO afortunado fue el domingo pasado para la Sección Infantil de Unión Española, ya que jugando bien, los tres equipos perdieron frente a Magallanes. En la división juvenil, tuvieron que jugar lesionados de una rodilla, el centrodelantero, Basilio González, y de un brazo, el insólido derecho, Hernán González, actual scorer de esta división, lo que fue causal para restarle potencialidad al equipo. La división especial dominó ampliamente, pero los delanteros rojos no pudieron vencer al excelente arquero Pedro Méndez del Magallanes.

JUAN PALACIOS, el insólido derecho de Unión Española, es un jugador completo, una promesa a corto plazo para el cuadro de honor de Santa Laura. Es una gran conquista que hicieron los dirigentes de la rama cadetes de Unión Española.

DON RENE GARAY, el activo delegado y secretario de la rama infantil de Unión Española está muy preocupado con las lesiones de sus delanteros, Basilio y Hernán González, del cuadro juvenil, ya que el partido del domingo con Ferrobadminton es bastante difícil y también porque Colo Colo lo desplazó del primer puesto de la división juvenil, a espaldas del Magallanes.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

## BOXEO al día

### CAMPEONATO DE DEBUTANTES

Mañana se efectúa la rueda inaugural del campeonato de debutantes que ha organizado el Métrico B. C. Los pugilistas que intervendrán en este torneo, están citados para hoy en la sede de la Asociación Santiago, a fin de controlar su estado de salud y categoría, cuya nómina es la siguiente: Ezequiel González, Hernán Valdés, Luis Barrales, Rodolfo Allende, Mario Alvarez, Ramón Becerra, Miguel Retamales, Guillermo Garza, Héctor Oyarce, Juan Gavilán, Benedito Cea, Osvaldo Muñoz, Gerardo Moraga, Héctor Pereira, Oscar Moreno, Norberto Escobar, Héctor Hurtis, Roberto del Río, Luis Acevedo, José Varas, Florencio Espinosa, Vicente López, Jorge Rodríguez, Octavio Gómez, Oscar Valenzuela, Carlos Ruiz, Sergio Fernández, Danton Yébenes, Sergio Páez, Andrés Huarieta, Famenio Lagos y Luis Mejías.

Como encuentro de fondo, se medirán los pugiles Juan Acevedo, vicecampeón de Santiago, y Sergio Lacoste, campeón del México.

### Mientras exista el nocaut habrá muertes en boxeo

Opinión de un médico alemán

MUERNBERG (Alemania). — El presidente de la Federación Bávara de Médicos Deportivos, dijo que las actuales reglas en el boxeo hacen imposible a los médicos prevenir las muertes en los rings.

El doctor Max Poeschl, de Múnich, al hablar en un seminario para médicos deportivos analizando 72 casos de boxeadores alemanes que murieron víctimas de los golpes recibidos en el ring, más del 70 por ciento fueron a consecuencia de heridas en la cabeza y el cerebro y el 14 por ciento de ataques al corazón.

Mientras existan las reglas que permiten el knock-out, los médicos no podrán impedir tales accidentes. Sugirió que los knock-outs sean eliminados y que todos los boxeadores usen protectores.

### BOXEO EN BARRANCAS.

Mañana en la noche, en el cuadrilátero que posee el Círculo Social de Barrancas, en la calle Cementerio, de ese pueblo, se medirán los representantes de esta institución con los del Arturo Godoy, velada que cuenta con un programa completo de 8 peleas.

### Dirigente del hockey agradece a LA NACION

La Federación Chilena de Hockey sobre Patines que preside Carlos Mourgués, nos envió una nota mediante la cual agradece a LA NACION, la colaboración prestada en la realización del reciente torneo nacional.

El texto de la comunicación, es el siguiente:

"Queremos hacer llegar a usted los agradecimientos de esta Federación por la inestimable colaboración prestada por ese diario a la realización del Campeonato Nacional de Hockey efectuado recientemente en nuestra capital.

La labor de la prensa deportiva es un complemento de la labor de difusión que les corresponde a las federaciones, razón por la cual le rogamos quiera usted seguir dispensándonos su inestimable colaboración."

Saludamos, a usted sus afijos, y SS. SS. Federación Chilena de Hockey. (Fods.): Carlos Mourgués D., presidente; y Carlos Sagredo Leiva, secretario.

### GANESE LA VIDA en CASA

GANESE LA VIDA en CASA con la Nueva ELNA Supermatic la Máquina de Coser eléctrica más perfecta y eficiente y con la MAQUINA de TEJER

DEPTO. COMERCIAL de la COMPANIA DE GAS

Sto. Domingo 1061, Teléfonos 82121 y 60679. Gasco Estación: Alameda 3309. Fono 92886. Gasco-Providencia 2023 Fono 45761. Gasco Nuñoa: Irarrázaval 3239 Fono 46553. Gasco Matta: Avda. Matta 1028 Fono 51174



Sergio Livingstone ("Sapo") Norberto Méndez ("Tucho")

# 12 AÑOS DESPUES...

HACE DOCE años, en el Estadio Nacional, Sergio Livingstone y Norberto Méndez libraron un duelo que se ha convertido en un clásico. Los dos deben repetir el 1- de Argentina y Chile, en el Sudamericano de 1961. En el Sudamericano de 1949, Livingstone fue el goleador de la selección de Desiderio Medina, que derrotó a Uruguay y Paraguay, y ganó el título. Méndez, que en ese momento era jugador de Boca Juniors, también tuvo un papel importante. Los dos jugadores se enfrentaron en un partido que se convirtió en un clásico. Los dos jugadores se enfrentaron en un partido que se convirtió en un clásico.

## PARRAL ELIMINO A CAUQUENES EN EL NACIONAL DE FUTBOL

**CAUQUENES.**— Ante numeroso público se realizó la revancha por las eliminatorias del Nacional de Fútbol entre los clubes de Cauquenes y Parral, quien había vencido en el match anterior por 1-0. Esta vez el resultado fue un empate a dos goles, con lo cual quedó clasificado el team parralino. En todo caso, el árbitro Toranzo cumplió con su misión, permitiendo tanto a los cuadros de casa como a los visitantes, los equipos formaron así: CAUQUENES: Villegas; González, Contreras y Gutiérrez; Torres y Contreras; C. Cárdenas, Alvear, Villegas, Espinoza y Díaz. PARRAL: Casanova; Videla, Urzúa y Michel; Alvarado y Rojas; Parra, Escarrete, Cerda, Orrego y Veliz. Goles de Orrego y Cerda, para Parral, y Alvarado y J. Villegas, para Cauquenes. (GUILLERMO MUÑOZ LEON, correspondiente.)

## SUSPENDIDO A PERPETUIDAD EL COACH DE BOXEO ENRIQUE SUAREZ

**TEMUCO.**— El directorio de la Asociación Temuco de Boxeo, que fue convocada extraordinariamente, conoció y comprobó que el entrenador de los pugilistas de Pueblo Nueva, Enrique Suárez, hizo colocar pesados de soma junto a las vendas y hinchadas adhesivas, en las manos de los aficionados que participaron en el reciente campeonato de los barrios. Todos venciéron a sus rivales en forma contundente, produciéndose varias lesiones. Finalmente, ante tan grave anomalía, disociándose sería lesiones. Finalmente, ante tan grave anomalía, disociándose sería lesiones. Finalmente, ante tan grave anomalía, disociándose sería lesiones.

## El Directorio de Colo Colo da respuesta a un comentario de revista "Estadio"

En el último número de la revista "Estadio" aparece un comentario suscrito con las iniciales A.V.R. en que a propósito de la lesión sufrida por nuestro jugador Mario Moreno en el encuentro jugado el domingo 13 de septiembre próximo pasado en Concepción entre los cuadros de Colo Colo y el de la Selección de esa ciudad, se formulan en contra de las autoridades de Colo Colo críticas injustas e injuriosas por haber controlado "ese match sin ninguna importancia", por "la gula e irresponsabilidad de los dirigentes que llevaron al sacrificio al jugador", por la "irritante falta de criterio de que a menudo hacen gala los dirigentes y el desprecio que les merecen las representaciones nacionales de fútbol", etc. En hora ya de que el señor Reppertor comprenda que los dirigentes deportivos tienen derecho a ser criticados en términos corteses y justos, y que el respeto a la persona, también debe alcanzarse a los que no es posible, ni deseable, que la autoridad y responsabilidad de conceder las columnas periodísticas, sean aprovechadas por cualquier comentarista paranoico de los dirigentes con excepción de los terrenos de las insidencias y de las groserías.

Respecto, no más, el Presidente de la Asociación Central de Fútbol, señor don Eugenio Velasco, ha debido tener explícito, sobre el comentario de la revista "Estadio", que en el momento de haberse producido el encuentro y del mismo jugaron en el mismo campo y con el mismo espíritu los jugadores de ambos equipos. Hemos empleado conceptos semejantes igualmente injuriosos e insultantes para aludir a los dirigentes de ese organismo superior, pero que a nosotros correspondió formularlos, pero nos rebelamos ante la forma carente de toda altura y elevación de comentaristas insipientes, como es que motiva esta respuesta, en que se prescinde de toda norma de ética periodística y del trato y la consideración que siempre deben emplearse los verdaderos valores de la prensa y radio en sus comentarios y observaciones, cualquiera que sea la índole y naturaleza de ellos, y sólo por respeto a estos últimos estamos en la actitud deportiva, trazamos estas líneas.

EL DIRECTORIO DE COLO COLO

## "TUCHO" MENDEZ FRENTA A LIVINGSTONE.

# Extraordinario interés por ver a Huracán

Los argentinos llegan mañana para jugar con Colo Colo el domingo

## YORI, FARIAS Y CARRASCO, LINEA SUPERIOR A LA DEL SELECCIONADO

Para mañana a mediodía, en avión de itinerario de Panagra, está anunciada el arribo de la delegación del Club Huracán, de Buenos Aires, cuyo equipo superior actuará frente a Colo Colo, en el match principal de la reunión que se hará el domingo en el Estadio Nacional, a beneficio de las obras sociales del Circolo de Cronistas Deportivos de Chile.

La popular entidad del "Globo" atraviesa en estos momentos por uno de sus mejores periodos. Ocupa el tercer lugar, precediendo a Boca, Independiente, Newell's y otros "grandes" del fútbol transandino. Cuentan, igualmente, con una de las defensas más solventes, en la que figura el crack internacional Filgueiras, además de Oscar Rossi, Ferrer, Villano y Turco. Se justifica pues, el extraordinario interés que ya se observa en toda la afición por ver jugar a los del "Globo".

El cuadro bonaerense vino en 1941 y 1942, cumpliendo una buena campaña. Jugó con Colo Colo, quien triunfó por 2-1, pero Huracán dejó una magnífica impresión, la misma que seguramente reeditará en esta oportunidad.

Por su parte, Colo Colo ha tomado toda clase de precauciones para realizar una excelente presentación ante tan calificado adversario. La ausencia de los titulares que hoy intervienen en el seleccionado nacional, será suplida con refuerzos de tanta o mayor capacidad que la de sus cracks. Así, el puntero Peñal será ocupado por Beltrán, de Unión Española o Yori, de Audax, en tanto que en el de Moreno, estará Braulio Museo, de la "U".

En el encuentro de Colo Colo con Huracán, se pondrá en disputa una valiosa copa de plata donada por la Pola Chilena de Beneficencia. OTROS NUMEROS.— El resultado del domingo consultado, dos encuentros de fútbol a cargo de

**HURACAN**  
Medinabeyta, Turco, Peñal, Filgueiras, Rossi, Méndez, Villano, Borelli, Borelli, Marcón

**COLO COLO**  
Muso, Hormazabal, Soto, Rodríguez, Oviedo, Fariás, Yori, Livingstone

## Beisbol

Torneo de la "U" y homenaje al destacado dirigente José Joaquín Pérez

El domingo se realizará la segunda rueda del campeonato de beisbol interfacultades del Club Deportivo de la Universidad de Chile, en el que jugarán las novenas de la Escuela de Derecho y la Facultad de Medicina y Educación Física, en la cancha del Estadio Italiano, a las 15 horas.

## "EXPRINTER" GANO FACIL A "STORANDT"

UN IMPORTANTE triunfo obtuvo el abando último el cuadro superior del Deportivo "Exprinter" al vencer por 5 tantos contra 2 al elenco de honor del Club Deportivo "Publicidad Storandt", jugado en la cancha Walter Müller. Los goles fueron señalados por Horacio Egido (3), José Martínez (1) y Fernando Figueroa. Por el Exprinter jugaron, Vásquez; Salinas, Muñoz y Chacón; Martínez y Pérez; Campaña, Figueroa, Egido, Valencia y Fariño.

Para mañana, a las 15 horas, en la cancha Walter Müller el Exprinter jugará con el Club "All American Cable".

CON SOLO \$52.000.- DE PIE ENTREGA INMEDIATA



CENTRAL DE BICICLETAS CARLOS MANDEL e HIJO, TEATINOS 622

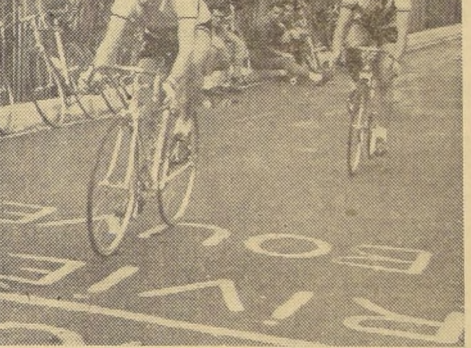


## COLO COLO O HURACAN?

# Copa "Polla Chilena"

Esta hermosa copa de plata que aparece en el grabado fue donada por la Pola Chilena de Beneficencia para que se dispute el domingo en el match internacional entre Colo Colo y Huracán, de Buenos Aires.

El partido se jugará el domingo a las 11 horas por el gerente de la entidad mencionada, señor Javier Cox Lira, ex dirigente de Colo Colo, al vicepresidente del Circolo de Periodistas Deportivos, Sergio Brodfield. El Circolo patrocinador de la fiesta que se realizará en el Estadio Nacional, en la tradicional fiesta de los periodistas deportivos, y que año a año asume excepcional relieve.



## BOXEO PROFESIONAL - VIAJE ERUCTERO

En una semana en Buenos Aires el promotor De la Fuente obtuvo grandes combates para los campeones chilenos.— Salvia y Loayza pelearán los títulos sudamericanos en noviembre, en Chile.— Lobos luchará por la corona de los pluma en Buenos Aires.— Mayorga enfrentará a Néstor Savino y Osorio a Giné.— Palma candidato en el peso mosca.

## Buscando el equipo para 1962

HA SEGUIDO su desarrollo el Tercer Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol organizado por la Comisión del Fútbol Infantil de la Federación Chilena. De este torneo, el dirigente del fútbol nacional espera grandes frutos, toda vez que el equipo local se impuso al de Santiago en el desquite, con lo que se clasificó ganador; su victoria fue de 2 tantos contra 1.

El domingo pasado se jugaron sólo dos encuentros: en San Bernardo, el equipo local se impuso al de Santiago en el desquite, con lo que se clasificó ganador; su victoria fue de 2 tantos contra 1. Este partido correspondió al segundo de la tercera rueda. En San Javier, se efectuó el lance final de la Sexta Zona, entre los equipos de las Asociaciones Rancagua y San Javier; ganó Rancagua por 2 a 1.

El domingo venidero se han fijado dos lances: uno será por la Primera Zona entre los conjuntos de Tocopilla y María Elena; se jugará en Tocopilla, y es el segundo de la segunda rueda.

El otro cotejo, final de la Segunda Zona, lo harán Ovalle y Copiapó, en Ovalle.

## Citaciones del Club Deportivo "Do Brasil"

El Deportivo "Do Brasil" nos encarga citar para este domingo, a las 14.45 horas, en la cancha del Patrón San Ramón, ubicada en Valdivia, a todos los jugadores de fútbol de la zona, para jugar un amistoso con el Deportivo San Ramón.

## Fútbol amistoso: SAS-Embajada de Suecia

Mañana, a las 16 horas, en la cancha de Vitacura, se efectuará un match amistoso de fútbol, entre los equipos de la Embajada de Suecia y Scandinavian Airlines System (SAS). En el preliminar de la reunión, a las 14 horas, se confrontarán los equipos de segunda división.

# Futbolerías

EN SESION DE hoy el directorio de la Asociación Central de Fútbol, emitió su fallo en el reclamo interpuesto por el Club Deportivo Unión Católica. Como se sabe, el Instituto Estudiantil ha reclamado la pérdida en Talca, frente a Rangers. La U.C. ha presentado documentación que demuestra que el jugador Luna, de nacionalidad argentina, fue hecha fuera del piso registral por Rangers.

EL MARTES próximo se reunirá la asamblea de socios del Universitario Católica. El directorio presentará un informe relacionado con la actuación del jugador Luna, en el terreno oficial. Anterior, conforme lo anticipa LA NACION, llegó José Manuel Moreno, quien tendrá a su cargo la dirección del cuadro en lo que resta del campeonato.

REGRESO ayer de La Paz el comentarista de Radio Corporación, Sergio Brodfield, a la vez vicepresidente del Circolo de Cronistas Deportivos de Chile. También lo hizo el relator Gustavo Aguirre. Ambos tuvieron un largo viaje, pero no se les pudo evitar el cansancio. Brodfield analiza así los factores que provocaron la derrota chilena: situación, atletismo y una "australidad" sobre patines.

## LUIS MESA ARAYA FUE ELEGIDO PRESIDENTE DEL MAGALLANES

Anteayer se efectuó la asamblea convocada por el directorio del Club Deportivo Magallanes, en la que se conoció diversas materias de interés para los socios. Como resultado de la reunión, fue elegido presidente de la entidad, nombramiento que recayó en el señor Luis Mesa Araya, antiguo y prestigioso dirigente del club.

Primeramente la asamblea tomó conocimiento del movimiento de tesorería registrado hasta el 31 de agosto, procediendo a designar a la comisión revisora de cuentas, que quedó integrada por José Basso, Carlos Pérez y Gregorio Cornejo.

Acto seguido, y ante la insistencia de Ernesto Ehrenfeldt de dejar el cargo de presidente, se procedió a la votación para designar a su reemplazante. Hecho el escrutinio, la mayoría se pronunció por el nombramiento de Luis Mesa Araya, quien agradeció la demostración de confianza de que era objeto y esbozó su plan inmediato de acción.

A continuación, y por renuncia irrevocable del tesoro Florentino Carrasco, los asambleístas eligieron, por aclamación, para ese cargo a José Rodríguez Pérez. Asimismo, ratificaron como directores a Raúl Montecinos, Jorge Balazs y Florentino Carrasco.

## BREVES de deporte

VILLARRICA SEMIFINALISTA.— Al derrotar por segunda vez a la selección de Puñón, por la cuenta de 4 a 3, la selección de Villarica se ha clasificado semifinalista del campeonato nacional amateur. Anteriormente había ganado en cancha de los venecianos, por 3 a 1.

DEPORTES DEL EJERCITO.— Una interesante confrontación hubo en la ciudad de Copiapó, entre los jugadores de la Escuela Atacameña y el club de la Universidad Católica. En fútbol, los "ingentieros" se enfrentaron al deportivo Escuela Normal por el torneo local. Además, el regimiento organizó un torneo de Fútbol de Oficiales, fue ganada por el subteniente Luis Mujica, y en la categoría tropa, triunfó el cabo Oscar Ruiz.

BASQUETBOLO FEMENINO OFICIAL.— El calendario de la quinta fecha es el siguiente: Cancha Madama, sábado 5, a las 18 y 19 horas: segundos y primeros equipos de Madama, con Iberia. Cancha Primavera, a las 18 y 19 horas: segundos y primeros equipos de Ferrol, con Escuela de Cultura. Cancha Fave, domingo 6: 15 y 16 horas, segundos y primeros equipos de Fave, con Escuela Lo Franco; 17 y 18 horas, terceros y segundos equipos de Colo Colo, con los Magallanes. Cancha Cabrera Gana: 15.45 y 16.45 horas, 2os y 1os equipos de Montemar con Arturo Prat; 17.45 y 18.45 horas, 3os y 2os equipos de Cabrera Gana con Magallanes. Cancha Primavera: 15.45 y 16.45 horas, 2os y 1os equipos de Ferrol, con Escuela de Cultura. Cancha Fave: 15.45 y 16.45 horas, 2os y 1os equipos de Universidad Técnica con Reritas; 17.45 y 18.45 horas, 2os y 1os equipos de Ferrol, con Escuela de Cultura.

FESTIVAL DE VIDA SANA.— Con motivo de cumplirse el 23 aniversario de la fundación de la vida sana, se realizará una serie de festividades que comenzarán este domingo, a las 10 horas, en el Teatro Satch, conforme al programa que se indica: presentación gimnástica por alumnos y alumnas; en la segunda parte, actuación artística, como Silvia Piñero, habrá números cómicos, etc., en un escenario que simulará un campamento.

CAMPONATO "FIESTA DE LA RAZA".— La asociación de básquetbol 4a. Comuna, ha organizado un campeonato a realizarse los días 4, 5, y 12 del presente, en la cancha del Walter Müller, en disputa de un trofeo donado por la revista "Estadio". Participarán en masculino como entrenadores. Primeros y segundos, de los días 4 y 5, y de los días 12 y 13, en femenino. J. T. Medina con W. Müller (mujeres); W. Müller con Primavera (masculino) respectivamente.

## COPA MITRE

Brasil confirmó asistencia. RIO DE JANEIRO, 3 (UP).— La confederación de fútbol de Brasil confirmó su asistencia a las competencias de tenis por las Copas Mitre y Fariño, que se iniciarán el 19 de octubre, en Buenos Aires.

## LA SILENCIOSA REVOLUCION DE POLONIA

Ahogado en sangre el levantamiento húngaro, ¿cómo ha logrado Polonia destituir a los asesores rusos, restablecer la enseñanza religiosa, permitir la libertad de palabra? SELECCIONES de septiembre irán un entrenador informe de lo que puede ser la resistencia pasiva pero implacable de los polacos al dominio soviético. Lea, además, un estupendo libro condensado de numerosos artículos de actualidad. ¡COMPRESI HOY SELECCIONES!

ESPLENDIDOS RIVALES DE TRES AÑOS DISPUTARÁN EL CLÁSICO "REPÚBLICA ARGENTINA"

Con un millón de pesos al vencedor, el clásico "República Argentina" del domingo, en el Hipódromo Chile, será una competencia de grandes atractivos para los aficionados, en vista de los selectos tres años que se medirán en 1.800 metros.

Tres cuerpos, delante de El Irlandés, Indo y All. Ha trabajado en gran forma. DISPARADO, 52 (J. Escobar).— Después de salir de perdedores en La Palma tuvo sugestivas figuraciones, en los 1.600 metros del "Alberto Vial". Gran enemigo.

REPINTADO, 52 (E. Saavedra).— Tercero en los 1.800, de El Druida y Quidico, pero a dos cuerpos. Es de fondo el hijo de Barranco. ROTO DIABLO, 52 (H. Pilar).— Gran progreso y buen training mostró el domingo al vencer sobre Retobado y Sidrela en 1.500 metros, con facilidad, y luego seguir, en tren de carrera, 500 metros más, en apuro para esta clásica oportunidad. Muy cotizado.



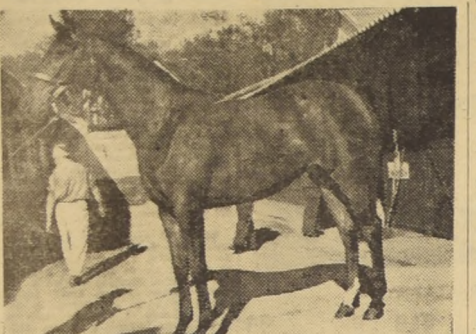
ALAMITO no quedó anotado entre los competidores del clásico del Chile. Se mandó oportunamente su inscripción, que cobrará el primer premio de un millón de pesos.

Chances con apuestas del HIPÓDROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros. Condición. ARTU, 52 (H. Allende).— Dos sin figurar forman su campaña. ALARCOS, 52 (A. Orellana).— Su colocación acostumbrada, último o penúltimo. EL PUNTERO, 52 (M. Aranda).— Este ha disputado 2 y 3 veces. No conoce al marcador, y respacera. ALL, 52 (L. Toledo).— Cuarto de Conde Hugo, el irlandés, y de Indo. Debe pagar ahora dividendo. AMBER, 52 (F. Castro).— En diez que corrió, lo mejor fue un cuarto puesto, en su debut.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros. Handicap.— Séptima serie. CARLEY, 57 (R. Ledesma).— Por sus fracasos recientes hay que desestimarlo. CONTUMEL, 56 (F. Castro).— Con este jinete y sus figuraciones frescas, es un boleto de rigor, para cubrir. CASTILLA, 54 (L. García).— Por sus últimos se le presenta difícil pelear llegadas. CENTRAL PARK, 45 (F. Vargas).— Con 55 kilos, ni cerca en los 1.400 ganados por Llanada a Pantrucha y Bombard Duck. SALTAMONTE, 53 (J. Rodríguez).— Quinto en la ciudad de Llanada, de respacera. Seguramente mejorará mucho. QUE MATON, 54 (A. Orellana).— Duro compromiso para respacera con Gallo. PANTRUCHA, 53 (L. Toledo).— Su

Por su segundo de Llanada, su chance es destacada. EMBARAT DUCK, 51 (R. Cabrera).— Quinto de Villadiego en 1.500. Puede regularse su rush final. CAMPANILLA, 52 (H. Galaz).— Quinto de Royal Vale (1.200). Las anteriores fueron aún de menor valor. Forma coral con la velocidad Model Queen. VOLIERE, 52 (L. Farmer).— Tres seguidas tiene fuera del marcador. FRANCO CONDADO, 50 (J. Silva).— Le costará repasar. LORD COLLINS, 49 (E. Soto).— Con estos enemigos puede mejorar, pero el domingo lo anotamos último de Sarcaimo en 1.800. LOBO, 49 (F. Toro).— Tembló riva en esta distancia, y cotizado por haber escollado a Villadiego en 1.500. ANGOLETA, 48 (H. Basay).— Seis seguidas lleva sin figurar. PUENTE MOCHO, 48 (H. Pilar).— Con este jinete, y por haber finalizado muy bueno segundo de Royal Vale, defenderá alta cotización. MORFEO, 47 (N. N.).— Sólo sexto de Villadiego, pero aquí lo vemos con cinco kilos menos. BERYL, 46 (H. Ojeda).— Con este bajo peso puede abusar el veterano. MORA, 46 (S. Allende).— Listo para que atropelle, desde el inicio. NOVENA CARRERA.— 1.400 metros. Handicap.— Cuarta serie. CHALLENGER, 55 (E. Saavedra).— El 15 de septiembre galopó en Vía a Pola, India y Tery. En 1.400 metros. ALECCITA, 55 (M. Yáñez).— Ni cerca en los 1.300 de Guadalupe. TIROZ, 54 (C. Ojeda).— Muy cotizado, por su buen terrozo de Foy y Fulton. EVITA, 52 (E. Saavedra).— Última anotación de Le Pin. CANTOR, 52 (J. García).— El domingo último, libre, de Delmonte. CIVIQUE, 52 (E. Prieto).— Feroz chancaco le falló al escoltar a Cine, ahora deberá estar cotizado. SING SING, 52 (J. Sánchez).— Boleto con porvenir, en coral con Disordinado. SERIGNAN, 51 (L. Farmer).— Escolló a Le Pin, performance que le atraxó muchos partidarios. BROWN MARY ROSE, 51 (R. Madariaga).— De respacera, pero evidentemente superior a esta cuarta serie. EVENING STAR, 51 (J. Ulioa).— Última figuración de Dexamenes, en el Club Hípico no figuró en los 1.300 metros de Qué Se Yo sobre Namur. ARTURO, 50 (H. Pilar).— Su



ROTO DIABLO, uno de los tantos competidores con opción en el clásico "República Argentina", del Chile, que es el número de mayor jerarquía en las próximas reuniones.

RADIO-PROGRAMA DE HOY. Table with columns for time and program name. Includes sections for Agriculture, Chile, and Commerce.

ROTO DIABLO, uno de los tantos competidores con opción en el clásico "República Argentina", del Chile, que es el número de mayor jerarquía en las próximas reuniones. (Continuation of text from previous block).

LOS MEJORES PREPARADORES DE 1957. Table with columns for name, wins, and other statistics. Lists names like Juan Cavieres, Juan Melero, etc.

LOS MEJORES JINETES DE 1957

Table listing the best jockeys of 1957, including names like Jose Escobar, L.G. Farmer, H. Pilar, etc., with columns for wins and other stats.

Alamito, puede ganar sin correr el premio del Clásico del Hipódromo

Don Fernando León, propietario del caballo Alamito, que estaba inscrito, pero que no correrá en el clásico "República Argentina", que se disputará el domingo en el Hipódromo Chile, se presentará a cobrar el premio correspondiente al ganador de la carrera. El señor León, reclamará el premio en virtud de que su caballo fue retirado de esa prueba clásica por culpa de los funcionarios del Hipódromo Chile. Estos, dijeron que el potrillo había sido retirado en vista de que no llegó a la hora reglamentaria el compromiso de monta.

Advertisement for Ampolletas Philips, featuring the Philips logo and the slogan '¡Mejores no hay!'.

Advertisement for Taller de Fotograbado, offering services for photoengraving and various typesetting work.

Advertisement for Galgo Azul, a photography studio located in the Oficina Santiago, offering various photographic services.

Advertisement for Hipódromo Chile Sucursal Ahumada, announcing that it will attend to visitors from today onwards.

Advertisement for Reloj Suizo Fino, a watch store offering high-quality Swiss watches at reduced prices.

Advertisement for Relojeria Gabor, a watch store located on the 9th floor of a building, offering Swiss watches.

Advertisement for Hipódromo Chile, featuring a photo of a horse and rider, and text about the upcoming season.

Advertisement for Sociedad Criadores de Caballos, F.S. de Carrera y Tattersall S.A., providing information about horse breeding and racing.

Advertisement for Sociedad Criadores de Caballos, F.S. de Carrera y Tattersall S.A., detailing the upcoming horse show and sale.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPÓDROMOS

Table summarizing the results of races from the previous day at both the Hipódromo Chile and Hipódromo de Subida.

CLUB HIPICO

Table listing the results of races held at the Club Hípico.

MANANA SABADO, A LAS 4 P. M.

Large advertisement for the upcoming horse show and sale on Saturday at 4 PM, featuring various horse breeds and services.

# Acción de todos los competidores del Club

## Las circunstancias dejaron a disposición de Mameluco el Clásico "José Luis Larraín"

El peso asignado a Mameluco en el clásico "José Luis Larraín" ha dado origen a una larga polémica. Habrá siempre en la hipica, que presenta cada vez situaciones distintas, pero ésta de ahora no habría tenido mayor resonancia si no mediara la determinación de casi todos los preparadores de retirar sus pupilos, dejando la carrera sin ningún interés. Algunos lo hicieron con sobrado fundamento, otros por solidaridad con sus colegas.

Juan Caveros, por ejemplo, que inscribió a Ramón, Hunting y Heroico, habría manifestado que Hunting tenía opción de primer orden, con 33 kilos y dándole cinco a Mameluco. Tampoco se puede discutir la opción de Tesio, muchas veces vencedor en el año en curso y de casi dos millones de pesos en premios, sólo en 1957. Es natural que ambos, no nombrados a otros por no extenderse demasiado, debían dar peso al defensor del stud "Anita", cuya campaña ha ido hasta ahora poco productiva. Pero al serle asignados a éste 48 kilos, quedaron fuera de handicap Heroico, Chippendale, Matrazzo y Tiseno.

Si se hubieran retirado éstos cuatro, y alguno más de los pesados, la carrera habría quedado reducida a seis o siete competidores y muy interesante por cierto. No se hizo así y se llegó al acuerdo que ha sido tan comentado.

Como pudo haberse hecho este handicap, sin perjudicar a nadie...? Según las opiniones que hemos recogido no había solución posible. Asignarle 32 o 33 a Mameluco, subiendo a los otros cinco kilos. Entonces habría quedado con 60 o 61 Gelo de Oro, y con 53 y 57 Ramón, Hunting, Thunder Boy, etc. Subir solamente a Mameluco...? Habría sido injusto quitar, pues éste ganó con facilidad, pero a un lote de tercera serie, en tanto otros habían estado comportándose con lucimiento como enemigos superiores.

El problema no presentaba solución aparente, y el señor Carlos Donoso aplicó su criterio exclusivamente. El otro miembro de la Junta de Handicaps, señor Eduardo Vergara, había renunciado por motivos particulares el día anterior. Aquí se encontró frente a un caso difícil de resolver y al tomar una determinación provocó el desdén de once de los trece anotados.

Quedaron como se sabe, Mameluco, que debe ser el ganador, y Gelo de Oro, cuyo trainer, Francisco Chamorro no aceptó la idea de sus colegas. "Mi caballo, había dicho, va a "trabajar" en esta carrera, porque pienso presentarlo en el clásico "España". Naturalmente, tiene también a su disposición el segundo premio de \$ 135.000.

Dejamos la palabra a otras personas más expertas en esto de asignar pesos, ocupación que es una de las más ingratas y difíciles de la hipica.

**Se formó Sindicato de Preparadores del Club: Juan Zúñiga, Presidente**

En una reunión que contó con la presencia de 37 asambleístas, quedó formado en la tarde de ayer el Sindicato de Preparadores del Club Hípico de Santiago. El directorio quedó formado como sigue: presidente, señor Juan Zúñiga; secretario, señor Pedro Inza; tesorero, señor Alvaro Breque; y directores, los señores Pedro Medina y José Miguel Baeza.

Este directorio actuará íntegramente ligado, para la solución de los problemas de la hipica, con la "Comedemación Nacional de la Hipica".

**LA DUEÑA MAS PEQUEÑA DEL MUNDO** - Farnesino, después de su victoria en la Carrera Especial del domingo último en el Valparaíso Sporting Club. Tiene de la brida a este potrillo de Orlando Silva, la señora Eliana Vigoroux de Silva, a quien acompaña su hija Eliana. El caballo está inscrito a nombre de la pequeña, y fue conducido por J. Pacheco.

**Comisión de Stud Book investiga "Caso Amuleto"**

Para el jueves próximo, dejó pendiente la Comisión del Stud Book una decisión concreta acerca del caso del caballo Amuleto, en tormento al cual se investiga un intento de suplantación. Este potrillo de tres años, inscrito por parte de la Clínica Veterinaria, se estableció que sus características no respondían a las que tenía en la tarjeta de Stud Book, preparada por el Inspector de Criaderos. En tales condiciones, se ordenó el retiro de Amuleto y se abrió una investigación para saber exactamente el origen de este intento de suplantación. La Comisión de Stud Book, en su reunión de anteyer, después de tomar conocimiento de los diversos antecedentes, oyó entre otras personas al señor Sergio Abogabir, que aparece como dueño del supuesto Amuleto, acordó volver para una próxima sesión una definitiva decisión al respecto.

**HOY CINE EL GOLF**  
MATINEE 3 - VERMOUTH 6.40 NOCHE 10 P.M.  
El infierno de la guerra es el cielo del amor!  
Entre el Cielo y el Infierno  
Buster Warner, Terry Moore, Erick Cartow, Cinemascope

**Calzado Coloma CREDITOS**  
último surtido, modelos, tallas y materiales; en calzados de señoras, caballeros, niños. Condiciones: 40% de pie; saldo, 4 cuotas mensuales. Carreras, camisas, relojes.  
Presentando este aviso se le regalará un libro calendario 1958.  
SAN DIEGO 1901

**HOY BANDERA**  
2 - 4.15 - 6.45 Y 10 P.M.  
VIRGINIA McKENNA  
PETER FINCH  
INDEFENSAS... PRISIONERAS DEL HORROR EN LA JUNGLA MALAYA... DEJANDO ATRAS KILOMETROS, VIDAS, ESPERANZAS...  
MARIE LOHR  
RENEE HOUSTON  
JEAN ANDERSON  
(SOLO MAYORES)

**PRIMERA CARRERA - 1.100 metros.**  
Tres años no ganadores.  
ALFONSO, 52 (R. Parodi). - Merece el título de campeón de la temporada y estuvo a punto de batirlo al ganar el concurso de la tarde en la pista de la ciudad. Considerando que en su carrera inicial había figurado con algunos, debe ser el ganador de esta carrera.  
CORRETIWA, 52 (C. Sangua). - Corrió bien en esta carrera y ha sido quinto y quinto en las dos últimas.  
FAMITA, 52 (V. Vera). - Tendría que ser un buen ganador de esta carrera, pero antes de presentarse en ella, estuvo enfermo por un tiempo.  
PASTUCA, 52 (R. Gatica). - Esta carrera, estará a los palos y si ha figurado en esta carrera, es una colocación al final.  
FLORETA, 52 (N. N.). - Debutará por Flaxton y Thermida, del stud "Gabriela".  
HEREDERA, 52 (N. N.). - Son de esperar más sus recientes performances en el Club para tomarla en cuenta.  
LA CORTEANA, 52 (N. N.). - Exactamente lo mismo podemos decir de ella.  
LACORDA, 52 (R. Parodi). - Viene mejorando y en su última carrera, quinta entre de Rumaena. Una bonita presentación.

**SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros.**  
Tres años no ganadores.  
AGRETE, 52 (R. Parodi). - Merece el título de campeón de la temporada por su facilidad y su facilidad de ganar.  
AVADORA, 52 (N. N.). - Sus recientes performances indican que esta carrera, sin mayor temor.  
BOLOGNA, 52 (C. Zúñiga). - Poco más o menos en el mismo caso.  
GENEVA, 52 (A. Pérez). - En su última carrera, se presentó en un desempeño que esta carrera, se ha figurado a un nivel.  
CONJURACION, 52 (L. A. García). - Hace sus primeras armas por Juan Muñoz.  
GENUINA, 52 (E. Salas). - Siempre ha estado en el estudio. Con un poco de suerte podría pasar ahora placé.  
INDIAN CALL, 52 (E. Araya). - En la tabla en forma permanente.  
ORLANDA, 52 (R. Montoya). - En su última carrera, se presentó en un desempeño que esta carrera, se ha figurado a un nivel.  
LA REBELDE, 52 (F. Arredondo). - Debutó y llegó última, el 25 de agosto.  
MADAME CUCU, 52 (M. Gatica). - En esta carrera, se presentó en un desempeño que esta carrera, se ha figurado a un nivel.  
PERVINCIA, 52 (A. Janco). - Una sola vez ha corrido, el 31 de abril en el Club, y llegó penúltimo.  
REINE D'ANTOIS, 52 (O. Hermosillo). - En su última carrera, se presentó en un desempeño que esta carrera, se ha figurado a un nivel.  
RESOLANA, 52 (E. Contreras). - Ha venido actuando de tarde en tarde y siempre muy mal.  
SAY WHEN, 52 (N. Vázquez). - En mayo y agosto realizó dos performances en el Club, muy malas por supuesto.  
TARASCA, 52 (A. Salazar). - Resparece también un estudio haciéndolo en forma desoladora.

**TERCERA CARRERA - 1.100 metros.**  
Tres años no ganadores.  
ANTITA LEY, 52 (O. Muñoz). - Décima y sexta ha sido en sus dos últimas actuaciones.  
ARTIC PRINCIPES, 52 (A. Ramírez). - Esta ha corrido también en dos ocasiones: séptima y octava.  
BURTONA, 52 (R. Montoya). - En su última carrera, se presentó en un desempeño que esta carrera, se ha figurado a un nivel.  
RINDU GAMY, 52 (J. Escobar). - No figuró en la de Ketrina, pero ha hecho una buena segunda de Amalagama y Adalina. Tiene los mejores títulos de esta carrera.  
LORICA, 52 (R. Gatica). - Bastante ligera y en 200 metros menos ha podido mostrar su tercer cuerpo de Randa y Janina.  
MISS MACALINAS, 52 (L. Fuentes). - Debutante por Consuegra y India Mora. Le tiene Manie Amava.  
MUCHACHA, 52 (J. Contreras). - En su primera presentación en el Club, por ahí puede estar nuevamente.  
NICOLA, 52 (V. Vera). - Otro potrillo de tres años que en su última carrera, se presentó en un desempeño que esta carrera, se ha figurado a un nivel.  
PANAORA, 52 (R. Parodi). - Otro potrillo de tres años que en su última carrera, se presentó en un desempeño que esta carrera, se ha figurado a un nivel.  
PRINCESA HUNGARA, 52 (F. Sandoval). - Pasará inadvertida una vez más.

**CUARTA CARRERA - 1.100 metros.**  
Sexta Serie.  
PASTUCA, 52 (R. Parodi). - Sus recientes performances en el Club, indican que esta carrera, sin mayor temor.  
LONDON, 52 (A. Salazar). - También se ha comportado decentemente en la Palma. No figuró en su última carrera, pero ha llegado segundo de Orlandita y ganó el título de "La Nut" y un lote de séptima serie. Hay que tenerlo presente.  
FRANCELLI, 52 (C. Gálvez). - Otro que viene del Chile, donde ha estado actuando.  
PARRERO, 52 (R. Parodi). - De figuroso indole pero ha venido desmejorando también.  
GOLDEN FLEE, 52 (O. Jorquera). - Es uno de los mejores ordinarios del lote, y al parte bien podría retribuir a su detección anterior.  
TARUZA, 52 (F. Suárez). - Bajó de serie y algo de provecho puede hacer con habil dirección.

**QUINTA CARRERA - 1.100 metros.**  
Condición 3 años ganadores.  
ANTICRISTO, 52 (L. Sandoval). - Demasiado costó salir de perdedor y lo hizo muriéndose, el domingo.  
AYMORE, 52 (A. Poblete). - Lo creían imperdible, y sólo pudo llegar tercero en el galope de Remolacha. De todas maneras, en este grupo su chance es primicerio.  
BIEN RECONOCIDO, 52 (J. Ulla). - Obtuvo su primer triunfo por medio cuerpo sobre Antiray. Opción secundaria.  
BRINDARDOR, 52 (L. Espinosa). - Debutó ganando, el 11 de agosto. Debe aquí conquistar su segunda victoria.  
LA BORDE, 52 (L. Saavedra). - Mala su performance en la ganada por Manie, terminó quinto, a once cuerpos de éste.  
PULSERON, 52 (S. Valls). - Poor aud. No podía seguir el tren en esta prueba finalizada en el último lugar.  
RECIPE, 52 (E. Araya). - Se le considera el enemigo más serio de Brindardor. Cuarto, en su última, de Gaskwar, cerca.  
ADELINA, 52 (C. Zúñiga). - Es ligera y con tren lento podría alcanzar uno de los puestos secundarios.  
NEPLETE, 52 (J. Rodríguez). - Si sus últimas performances de esta carrera, se repiten, representa un verdadero peligro, nada tiene que hacer aquí.

**SEXTA CARRERA - 1.200 metros.**  
Quinta Serie.  
THLEN, 52 (R. Parodi). - Ligero y bueno se ha visto al ex Noticiero. Cuarto de Guadaluca y segundo de Gloria Montesa en sus últimas.  
HIGH DAY, 52 (M. Díaz). - Ganó con cierta facilidad en el Club y con cierta facilidad se informó.  
MAURICIO, 52 (L. Espinosa). - No deja de tener opción este potrillo, que ha estado llegando cerca en sus últimas.  
NADINE, 52 (A. Poblete). - Subió una serie y bajó dos kilos en esta carrera. Muy posible la repetición.  
LOS ANGELES, 52 (L. Sandoval). - No corre desde abril y estuvo haciendo presentaciones.  
NAMAR, 52 (A. Salazar). - Entre los últimos ha venido clasificándose en la Arroyada. Si (O. Muñoz). - Obtuvo poca su primer triunfo en el Club, con facilidad, y quedó magníficamente situado en esta carrera.  
COCOTERO, 52 (J. Gatica). - Haciendo el ridículo en pruebas de perdedores. Además, es muy mañoso para las hinchadas.  
CHINTA, 52 (L. Toledo). - No que conforme su stud con su detección del domingo en el Club y "rección del juego hecho". Su anterior, mala también.  
RECOMPENSA, 52 (R. Contreras). - Una hinchada ganadora que busca con ciertas posibilidades su segunda victoria.  
MALVILLA, 52 (F. Suárez). - Muy

**SEPTIMA CARRERA - 2.000 metros.**  
Handicap ascendente.  
MATRAZZO, 52 (C. Ojeda). - Resiste bien los pesos altos, pero con este encumbramiento difícil su triunfo.  
DIAGRAMA, 52 (E. Araya). - Uno de los más capacitados por su reciente campaña. Escoló a dos y medio cuerpos a Abolengo, en su anterior.  
TIZIANO, 52 (R. Parodi). - Fue el escudador de Mameluco en su última carrera de Santiago. Naturalmente, estará muy colado.  
GALGO FINO, 52 (J. Chamorro). - Irregular. Llegó segunda de Barrabas, en La Palma, y poco después terminó en penúltimo lugar.  
MARIQUITA, 52 (M. Yáñez). - Fue molestada en la partida y llegó séptima de Namur el domingo. En su anterior, segunda, a cabeza, de Regina Granaria.  
RUMENA, 52 (J. Ulla). - Décimo-tercera en la misma carrera. Pasamos.  
VIBALLOS, 52 (R. Madariaga). - Demasiado débil en su última campaña para estimarlo de peligro.  
ACOGEDORA, 49 (C. Zúñiga). - Corrió el 10 de septiembre en el Club y llegó arriera. En Viba lo hace mejor.  
EBA, 49 (V. Vera). - Un número cualquiera en esta complicada carrera de 21 competidores.  
FLECHA ROJA, 49 (L. Fuentes). - Apareció tardíamente y se clasificó cuarto de Namur. Con suerte, podría obtener por fin una victoria.  
GLAD NEW, 48 (H. Rivera). - Muy arriera, y sería así dividiendo al salir.  
LEYDA, 48 (S. Alende). - Corriente con frecuencia y lamentable resultado.  
ASCARINA, 47 (F. Arredondo). - Una modesta perdedora que elimínase sin ningún temor.  
LO PEQUEÑO, 46 (A. Pérez). - También es perdedor, pero ha figurado. Segundo de Columbia, en su anterior. Bonito lance.

**Editorial Aurora de Chile S. A.**  
Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas  
Por acuerdo del Directorio y en conformidad a nuestros Estatutos, citase a los señores accionistas para el 10 de octubre de 1957, a las 12 horas, en la sede social de Ahumada No. 47, 2.º piso.  
MOTIVO DE LA SESION: Pronunciarse sobre la proposición que el Directorio somete a la consideración de la Junta, de aumentar el Capital Social de \$ 10.000.000 a \$ 50.000.000, mediante la forma que se expresará a los señores accionistas y reemplazar el artículo 5.º del Título 2.º "DEL CAPITAL Y LAS ACCIONES", en forma que resulte de la manera como quedará integrado el Capital Social.  
OBJETO DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS: Este Registro permanecerá cerrado desde el día 28 de septiembre al 11 de octubre de 1957, inclusive.  
EL VICEPRESIDENTE



**NO SE DEJARIA SIN CRACKS** - Don José Labelle (al centro), preparador norteamericano que se encuentra desde hace algunos días en Chile. Vino a nuestro país con el objeto de adquirir tres o cuatro caballos chilenos de primera calidad. Hizo oferta por Bristol, pero el stud de éste le manifestó que el crack "no se vendía". Tiene, también, conversaciones tendientes a la compra nada menos que de Babú y Leucotán. Por este último se nos dijo que habría hecho una proposición de 30.000 dólares, o sea, más de veinte millones de pesos. Sobre Babú, se le dijo que hiciera también una oferta, que no ha sido concretada, o que no conviene proyecta comprar al potrillo Niña Luisa y Yastasto, con todos sus descendientes, al segundo, naturalmente, para la reproducción. Claro que los argentinos no se lo van a vender por ningún precio. En el grabado, conversa con el señor Sergio Abogabir, y uno de nuestros reporteros, a quien manifestó que en Chile "no se compra nada", sino que se hace el caballo, porque se hacían demasiadas carreras cortas. El señor Labelle estuvo mucho tiempo en Venezuela, donde ganó una Estadística de Preparadores y 107 carreras.

**PUPILOS DE MAGGI VIAJARON A VIÑA**  
Tres animales del preparador Ernesto Maggi viajaron a Viña del Mar. Estos velozos, que continuarán por sus actividades desahucando sus labores son: Claridad, Nopal y Océmano. Los tres van en perfectas condiciones y seguirán al cuidado de Ulises Bravo.

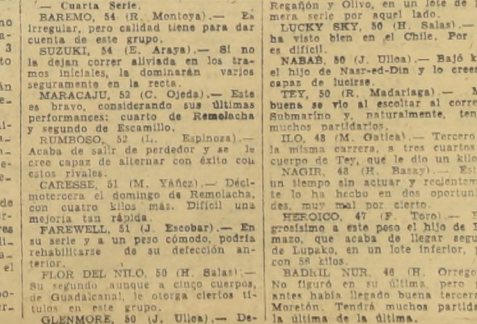
**Se formó Sindicato de Preparadores del Club: Juan Zúñiga, Presidente**  
En una reunión que contó con la presencia de 37 asambleístas, quedó formado en la tarde de ayer el Sindicato de Preparadores del Club Hípico de Santiago. El directorio quedó formado como sigue: presidente, señor Juan Zúñiga; secretario, señor Pedro Inza; tesorero, señor Alvaro Breque; y directores, los señores Pedro Medina y José Miguel Baeza.

**Irregular. Llegó segunda de Barrabas, en La Palma, y poco después terminó en penúltimo lugar.**  
MARIQUITA, 52 (M. Yáñez). - Fue molestada en la partida y llegó séptima de Namur el domingo. En su anterior, segunda, a cabeza, de Regina Granaria.  
RUMENA, 52 (J. Ulla). - Décimo-tercera en la misma carrera. Pasamos.  
VIBALLOS, 52 (R. Madariaga). - Demasiado débil en su última campaña para estimarlo de peligro.  
ACOGEDORA, 49 (C. Zúñiga). - Corrió el 10 de septiembre en el Club y llegó arriera. En Viba lo hace mejor.  
EBA, 49 (V. Vera). - Un número cualquiera en esta complicada carrera de 21 competidores.  
FLECHA ROJA, 49 (L. Fuentes). - Apareció tardíamente y se clasificó cuarto de Namur. Con suerte, podría obtener por fin una victoria.  
GLAD NEW, 48 (H. Rivera). - Muy arriera, y sería así dividiendo al salir.  
LEYDA, 48 (S. Alende). - Corriente con frecuencia y lamentable resultado.  
ASCARINA, 47 (F. Arredondo). - Una modesta perdedora que elimínase sin ningún temor.  
LO PEQUEÑO, 46 (A. Pérez). - También es perdedor, pero ha figurado. Segundo de Columbia, en su anterior. Bonito lance.

**Irregular. Llegó segunda de Barrabas, en La Palma, y poco después terminó en penúltimo lugar.**  
MARIQUITA, 52 (M. Yáñez). - Fue molestada en la partida y llegó séptima de Namur el domingo. En su anterior, segunda, a cabeza, de Regina Granaria.  
RUMENA, 52 (J. Ulla). - Décimo-tercera en la misma carrera. Pasamos.  
VIBALLOS, 52 (R. Madariaga). - Demasiado débil en su última campaña para estimarlo de peligro.  
ACOGEDORA, 49 (C. Zúñiga). - Corrió el 10 de septiembre en el Club y llegó arriera. En Viba lo hace mejor.  
EBA, 49 (V. Vera). - Un número cualquiera en esta complicada carrera de 21 competidores.  
FLECHA ROJA, 49 (L. Fuentes). - Apareció tardíamente y se clasificó cuarto de Namur. Con suerte, podría obtener por fin una victoria.  
GLAD NEW, 48 (H. Rivera). - Muy arriera, y sería así dividiendo al salir.  
LEYDA, 48 (S. Alende). - Corriente con frecuencia y lamentable resultado.  
ASCARINA, 47 (F. Arredondo). - Una modesta perdedora que elimínase sin ningún temor.  
LO PEQUEÑO, 46 (A. Pérez). - También es perdedor, pero ha figurado. Segundo de Columbia, en su anterior. Bonito lance.

**Irregular. Llegó segunda de Barrabas, en La Palma, y poco después terminó en penúltimo lugar.**  
MARIQUITA, 52 (M. Yáñez). - Fue molestada en la partida y llegó séptima de Namur el domingo. En su anterior, segunda, a cabeza, de Regina Granaria.  
RUMENA, 52 (J. Ulla). - Décimo-tercera en la misma carrera. Pasamos.  
VIBALLOS, 52 (R. Madariaga). - Demasiado débil en su última campaña para estimarlo de peligro.  
ACOGEDORA, 49 (C. Zúñiga). - Corrió el 10 de septiembre en el Club y llegó arriera. En Viba lo hace mejor.  
EBA, 49 (V. Vera). - Un número cualquiera en esta complicada carrera de 21 competidores.  
FLECHA ROJA, 49 (L. Fuentes). - Apareció tardíamente y se clasificó cuarto de Namur. Con suerte, podría obtener por fin una victoria.  
GLAD NEW, 48 (H. Rivera). - Muy arriera, y sería así dividiendo al salir.  
LEYDA, 48 (S. Alende). - Corriente con frecuencia y lamentable resultado.  
ASCARINA, 47 (F. Arredondo). - Una modesta perdedora que elimínase sin ningún temor.  
LO PEQUEÑO, 46 (A. Pérez). - También es perdedor, pero ha figurado. Segundo de Columbia, en su anterior. Bonito lance.

**SE INICIO VENTA DE BOLETAS VERDES**  
Comienza hoy en todo el país la venta de boletas para el Concurso de Pronósticos Hípicos en combinación con las carreras de la tarde.  
La venta ordinaria, va como siempre con las ocho primeras carreras de la tarde, computando 3 puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar.  
Los caballos retirados, serán reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.  
El Gran Toto, asciende a 7 millones 200 mil pesos y será ganador por quien señale las diez carreras del programa o en su defecto, las nueve primeras consecutivas.  
Se mantiene la prime extra de 500 mil pesos para los que actúan los ocho primeros ganadores consecutivos. Este premio se dividirá en caso de empate y se pagará siempre que nadie actúe el Gran Toto.  
Se recomienda el sistema de boleta múltiple, que es el más acertador.



Hernán Obregón, cuando ejercía en su país. El experto látigo estará un mes en Chile para regresar enseguida a Lima, donde tiene contratos pendientes. Estuvo siete meses actuando en el Hipódromo de San Felipe, con gran éxito. Ganó 20 carreras en seis meses. Tiene muchas montas para el domingo en el Club, algunas muy buenas y piensa ganar con varias, según nos dijo ayer.

## "MI VIDA EMPIEZA EN LA MALASIA": HOY

La Organización Rank estrenará hoy en el cine Bodega, la producción inglesa intitulada "Mi vida empieza en la Malasia", que protagoniza el actor Peter Finch con Virginia McKenna.

## ¡Efectiva jerarquía internacional! Quinta semana de actuaciones consecutivas en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán

Nunca hubo circo igual... Fértil de auténticas atracciones internacionales, traídas de Europa y Estados Unidos

**NUEVO CIRCO**  
**AGUILAS HUMAHUANA**  
1957  
Hoy viernes en noche 8.40 con LOS GAUCHOS PAMPEROS y THE ROBERT DUO, intrépidos saltadores norteamericanos en la Báscula Suicida.

**MANANA SABADO**  
**EL DOMCAL**  
TRES ESPECTACULOS INFANTILES MUT 6.10 y 7.10

**LA BESTIA ACORRALADA**  
CAGNEY LINCOLN DIXIEE  
VISTAVISION  
9 LON C

**LOS VIOLENTOS** - Drama del Oeste, del sello Paramount, con Charlton Heston, Ann Baxter y Gilbert Roland. Se exhibirá a partir desde el lunes en el San Martín.

**GANGSTER CONTRA SU DESEO** - Artistas Unidos ha programado para el próximo miércoles en la pantalla del Florida este film de acción que protagoniza John Bromfield.

**DEJAME SOLO** - Paramount empezará a rodar desde el lunes en el Victoria la jocosca comedia de Martin y Lewis, "Déjame Solo".

**EL QUE COMPRO SU MUERTE** - El cine Miami anuncia para el jueves vendidero el film policial que anima Mark Stevens.

**LEENA DE VIDA** - Producción de la Columbia Pictures con la actriz Judy Holiday, premiada con el Oscar, se anuncia para el martes en el cine Windsor.

**CONTINENTE PERDIDO** - El cine Bodega dará a conocer el martes en el Real esta producción, que muestra en toda su belleza los panoramas de las islas de China y Malasia en un argumento de recio contenido.

**HOY CINE EL GOLF**  
MATINEE 3 - VERMOUTH 6.40 NOCHE 10 P.M.  
El infierno de la guerra es el cielo del amor!  
Entre el Cielo y el Infierno  
Buster Warner, Terry Moore, Erick Cartow, Cinemascope

**Calzado Coloma CREDITOS**  
último surtido, modelos, tallas y materiales; en calzados de señoras, caballeros, niños. Condiciones: 40% de pie; saldo, 4 cuotas mensuales. Carreras, camisas, relojes.  
Presentando este aviso se le regalará un libro calendario 1958.  
SAN DIEGO 1901

**HOY BANDERA**  
2 - 4.15 - 6.45 Y 10 P.M.  
VIRGINIA McKENNA  
PETER FINCH  
INDEFENSAS... PRISIONERAS DEL HORROR EN LA JUNGLA MALAYA... DEJANDO ATRAS KILOMETROS, VIDAS, ESPERANZAS...  
MARIE LOHR  
RENEE HOUSTON  
JEAN ANDERSON  
(SOLO MAYORES)

**HOY BANDERA**  
2 - 4.15 - 6.45 Y 10 P.M.  
VIRGINIA McKENNA  
PETER FINCH  
INDEFENSAS... PRISIONERAS DEL HORROR EN LA JUNGLA MALAYA... DEJANDO ATRAS KILOMETROS, VIDAS, ESPERANZAS...  
MARIE LOHR  
RENEE HOUSTON  
JEAN ANDERSON  
(SOLO MAYORES)

**HOY BANDERA**  
2 - 4.15 - 6.45 Y 10 P.M.  
VIRGINIA McKENNA  
PETER FINCH  
INDEFENSAS... PRISIONERAS DEL HORROR EN LA JUNGLA MALAYA... DEJANDO ATRAS KILOMETROS, VIDAS, ESPERANZAS...  
MARIE LOHR  
RENEE HOUSTON  
JEAN ANDERSON  
(SOLO MAYORES)

OPERACIONES Bursátiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA. - Bandera 52 - Oficina 404 - Santiago

Table with financial data including 'CIERRE DE AYER', 'ORO FISICO', and various stock market listings.

TARZAN - 4997 LLAMAS



UN PUNTAPIE DE TARZAN VOLVO, EL CALDERO...



DICK TRACY EL IMPACTO DEL CHOCQUE...



SOLO FALTA UN CUARTO DE MILLA...

Por Edgar Rice Burroughs



PERO AL EXTENDERSE EL LIQUIDO LAMEANTE...



Por Chester Gould



PERO ELLA TIENE TANTAS...

55) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL... CONCEDIDO POSESION EFECTIVA... QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

PRIMER JUZGADO CIVIL... FOSION EFECTIVA - POR RESOLUCION JUDICIAL... QUIEBRA JORGE SIMKEN...

COMPOSTURAS MAQUINAS... 73) MUSICA, PIANOS... 79) OCUPACIONES OFRECEN... 83) MAQUINAS OFICINA...

89) PROPIEDADES VENDE... 94) REMATES... REMATE casimiro, orden José...

REMATE MENAJE CASA ORDEN... REMATE MENAJE ORDEN LIT... REMATE MENAJE ORDEN LIT...

REMATE MENAJE, SABADO 5 OCT... REMATE SEMANAL DE MENAJES... ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL...

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL... SINDICATO PROFESIONAL DE PREPARADORES... QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL... SINDICATO PROFESIONAL DE PREPARADORES... QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL... SINDICATO PROFESIONAL DE PREPARADORES... QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

95) RESIDENCIALES... 97) SASTRERIA... SASTRERIA Salazar, caballero, ni...

6) ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS! Para argollas, Fábrega... COMPRO oro, plata, joyas usadas...

13) ARTICULOS DE HOGAR

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente...

18) ARRIENDOS OFRECEN

BUEN SUEÑO, necesite empleada de casa...

30- CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPANIA DE BOMBES... SEGUNDA COMPANIA DE BOMBES...

OCTAVA COMPANIA DE BOMBES

"La Unión es Fuerza" - Cito a la Compañía a ejercicio para los días...

OCTAVA COMPANIA DE BOMBES

"La Unión es Fuerza" - Cito a la Compañía a ejercicio para los días...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBES

Lealtad y Sacrificio. - De orden del señor capitán cito a la Compañía...

SEXTA COMPANIA DE BOMBES

"Salvadores y Guardia de Propiedad" - Por orden del señor capitán cito a la Compañía...

NOVENA COMPANIA DE BOMBES

"Deber y Abnegación" Cito a la Compañía a ejercicio para los días...

MANTOQUILLA EL KILO

Padre Las Casas... San Fernando...

LABOUR MULLEN

FERNANDO DIAZ MULLEN. Toda clase de jugos, cuelas abor...

RAMON SALINAS D.

Presidente. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de septiembre...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción...

35) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discernimiento y éxito seguro a sus problemas...

HABIENDOSE EXTRAVIADO

HABIENDOSE extraviado los cheques del Banco del Pacifico...

HABIENDOSE EXTRAVIADO

HABIENDOSE extraviado el cheque N.º 97128 girado por la Tesorería...

HABIENDOSE EXTRAVIADO

HABIENDOSE extraviado el cheque N.º 1344002 del Banco Español...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. CONCEDE con beneficio de inventario, Miguel...

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL

DECLARACION de don Luzmila Martínez, ante que se celebró en el...

DOCTOR HECTOR VARGAS

Oldo, varón, gurganta. San Isidro 696. Consultas: 10-13 P. (GP) 13-10 P.

DR. GASTON RAMIREZ

Piel. Manuel Rodríguez 56, fono 6822. (GP) H.O.C.

DOCTOR GALEGUILLOS

Rayos X, aparato digestivo, rigido, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 7431. Fuera de hora, 8091. (GP) H.O.C.

DR. GUTIERREZ

Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda entre San Francisco y Santa Rosa 1517-18. Teléfono 397981. (GP) 8-10 P.

DOCTOR HECTOR VARGAS

Oldo, varón, gurganta. San Isidro 696. Consultas: 10-13 P. (GP) 13-10 P.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

Table with 2 columns: 'ABOGADOS' and 'MEDICOS', listing names and addresses.

GUIA PROFESIONAL. ABOGADOS, MEDICOS, DENTISTAS, MATRONAS. SANCHEZ DEL POZO, ADRIAN MOLINA, DR. LUISA PACHECO PIZARRO, DR. GASTON RAMIREZ, DOCTOR GALEGUILLOS, DOCTOR HECTOR VARGAS, DR. GUTIERREZ, DR. GORGEWSKY, TERESA SANTANDER, SEÑORA PERIN, LAURA MULLEN, FERNANDO DIAZ MULLEN, RAMON SALINAS D.

COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía, para el lunes 7 de octubre de 1957...



TEATRO

DISPARATE POETICO. — Como tal califican los dirigentes del Teatro Experimental la comedia de Jean Anouilh, "Balle de Balles", que será estrenada mañana a las 22 horas en el Teatro Satch. La realización de esta obra ha sido confiada al más experimentado de los jóvenes directores chilenos, Eugenio Reyes, quien, como se recordará, Ovale, quien, aplaudido por su labor fue muy de "público". "Balle de Balles" cumplirá dos funciones de pre-estreno, hoy, a las 22 horas, en el teatro Satch, y mañana, a las 19 horas, en vermouth Satch, a beneficio de la Asociación de Pintores y Escultores de Chile.

LA REVISTA DEL OPERA. — Una vez más el "Bam Bam" se ha anotado otro decidido éxito con la revista "La verdad tiene la aguja". Esta nueva producción suya que dirige Buddy Day, del elenco que dirige Buddy Day, cuenta con hermosas decoraciones, con trajes que lucen las dos y del cuerpo de baile, capitaneado por Oscar Fernández. Los cantos por Oscar Fernández, Verdita Dover, Lillian Martin, Verdita Dover, Gabriel Araya, Eugenio Reyes, la estrella cómica, Iris del Tal. y la estrella cómica, Iris del Tal.

LOS BANCARIOS EN EL TALIA. — Los actores bancarios de la capital, que están realizando una temporada en la sala Talia, ubicada como se sabe en el sótano del teatro SATCH, anuncian sus últimas funciones en ese local. Hoy, en vermouth, y mañana en vermouth y noche, ofrecerán a precios populares un programa doble que consulta dos obras de jóvenes autores chilenos. Estas comedias son "Cada cual a lo suyo", de Clara Brevi, y "El Secreto", de Enrique Galardo.

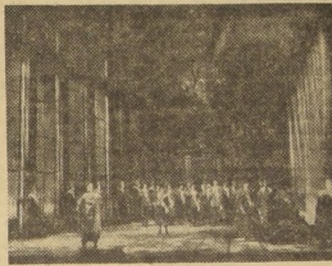


REAPARECERA MARIANELA. — Para los incontables admiradores que tiene Carmen Marañel en nuestra capital será grato saber que esta joven y notable cantante chilena, que ha obtenido señalados triunfos en Europa, hará su reaparición en las tablas mañana sábado en la simpática sala del Petit Rex. En efecto, la aplaudida Marianel tendrá una destacada actuación cantando ella temas alemanes tan conocidos como "Para aprender una canción", "Cuando tengas alguna pena", "Mi amor me dio un besito ayer" y "Viena, ciudad de mis ensueños".

Luces de EUROPA POR RENATO VALENZUELA

La Opera de Hamburgo

Después de haber asistido a la Opera de Hamburgo, se llega a la conclusión de que es aventurado opinar sobre el drama lírico cuando no se ha tenido oportunidad de presenciar los espectáculos de esta basílica donde se oficia, a diario, las inmortales producciones de Mozart, Wagner, Moussorgsky, Verdi, Puccini, Richard Strauss y otros.



Escena del primer acto de la ópera de Verdi "Un baile de máscaras", presentada en junio último en la Opera del puerto de Hamburgo, bajo la conducción musical del maestro Georg Sinsert...

A mí llegada al gran puerto del Elba fue la Opera del Estado el primer teatro de Alemania que tuve la suerte de conocer en mi último recorrido de Europa. Asistí a él invitado por uno de los cónsules que Chile tiene en esa ciudad, Alfredo Renard, quien, dicho sea de paso, es uno de nuestros compatriotas que realiza el trabajo de más efectivo en la tarea de hacer que los alemanes y los europeos en general, se interesen por nuestro país, deseando visitarlo o entablar con él relaciones culturales y comerciales.

Renard me invitó a presenciar en la Opera del Estado de Hamburgo una representación de la ópera de Verdi "Un baile de máscaras", invitación que a primera instancia rechacé, al recordar el tedio que la misma me había ocasionado a través de las distintas versiones ofrecidas en el Teatro Municipal de Santiago. Pero terminé aceptando su convite, y un día de la primera semana de junio último, a las 7 y media de la tarde, arrellanados en confortables butacas de la aerodinámica sala de la Hamburgischen Staatsoper tuve ocasión de admirar el empuinado remozamiento que ha alcanzado el arte operístico en Alemania.

Para que el lector pueda comprender el inefable goce que me produjo este espectáculo, debo dejar bien sentado el principio que rige dentro del cultivo de la ópera alemana en la actualidad: los cantantes, aparte de poseer voces privilegiadas, tienen que desempeñarse en el juego escénico con la misma soltura y relevante talento interpretativo que el de los grandes actores del teatro hablado, lo que permite que el drama lírico alcance en el ánimo del espectador una profundidad emotiva tan de cédida como la que consiguen las piezas del arte dramático.

Al levantarse el telón, la primera flecha que se nos clava en los sentidos es el acierto con que ha sido creado y expresado escenográficamente el sitio de acción de la ópera. En "Un baile de máscaras", por ejemplo, la composición de Verdi con que me inicié en los secretos de la Opera de Hamburgo, puede advertirse, desde el primer cuadro, de los selos en que se halla dividida la partitura del ilustre músico italiano, que el suceso dramático acontece en Flandes, y que todos los materiales allí expuestos, decorado, luz, trajes y manera de actuar de los cantantes, corresponde a la visual exterior y

a la modalidad de vida llevada al lienzo por los maestros de la pintura flamenca.

Luego queda un subyugado por la labor interpretativa, tan convincente, tan cabal en la psicología de los personajes y hasta en el "philisique du rol" que tanto buscan los franceses en la comedia. En la Opera de Hamburgo se acaban los tenores obesos y las sopranos de ultramarinos senos a que nos tenía habituados la ópera italiana. Los artistas adorneados identificados con sus personajes y la doble ficción de representar cantando es perfecta.

Merced a esta recreación de drama lírico los alemanes han vuelto a poner de moda a los músicos del siglo XIX, como el caso de Verdi, a quien hoy los hamburgueses van a escuchar con sumo deleite, mientras que en los países latinos sus óperas comienzan a ralear en las carteleras por exceso de rutina en el montaje escénico. Un mes antes de asistir a esta representación de "Un baile de máscaras", pasando en Roma por las orillas del Tiber, me detuve a contemplar una fuente erigida a la memoria de Giuseppe Verdi, "el autor de tanta música cantarina y pura" — como dice la inscripción —, en la que se agrega: "En este mismo sitio se alzaba en el siglo pasado el Teatro Apolo, donde el insigne compositor estrenó "El Trovador" y "Un baile de máscaras". Cabe ahora pensar que el famoso teatro desapareció bajo la picota, a exigencias de la moderna canalización del río, pero la inspiración del gran maestro sigue emocionando a las almas sensibles de nuestra época, y seguirá renaciendo como el Ave Fénix mientras sus obras sean presentadas con tanto celo y amor como es dable escucharlas en la Opera de Hamburgo. R. V.

VICTORY BALLET SE PRESENTA EL DOMINGO EN EL TEATRO SATCH

Las maestras coreógrafas Doreen Young y Ludmila Gretchaninoff, presentarán el próximo domingo, a las 15 horas, en el Teatro Satch, el "Victory Ballet", en el cual tomará parte la primera bailarina solista Berta Carolina Aguayo; las solistas Trudy Scheumann, Gilda Alfieri, Gina Giordano y Adriana Singer, y un numeroso grupo de alumnas de las citadas maestras.



TRUDY SCHEUMANN

Dividido en dos partes, el programa comienza, en la primera, la presentación de la Escuela de Danzas de Ludmila Gretchaninoff, con la participación de cerca de un centenar de jóvenes bailarinas. En la segunda, dedicada al "Victory Ballet", se consultan números a cargo de las bailarinas solistas nombradas.

"LA CASTA SUSANA" EN EL CARTEL DE LAS OPERETAS DEL T. SATCH

La Compañía de Operetas y Zarzuelas del Teatro SATCH, dio ayer una digna versión de la graciosa y picaresca ópera de Gilbert, "La Casta Susana", una de las páginas más celebradas del género. Aníman los papeles centrales de la ópera de Gilbert, la soprano Josefina Pulguez, el tenor Mario Fontana, el tenor cómico Arturo

Salvador, la soubrette Alicia Armisen, el actor Luis Bellido, Juan Bautista Font y Eduardo Comoglio, bajo la dirección orquestal del maestro Manuel Contreras. El elenco tiene en preparación como versiones más próximas "La del Soto del Parral" y "La Corte del Parásito".

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
CAMILO HENRIQUEZ. — Entre gulos y medianoche.
CAPOLICAN. — V. y N. N. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1937.
COUSINO. — Compañía de Revistas Picarescas.
EMPERIAL. — Compañía de Revistas Picarescas.
MARU. — Compañía de America Vargas en Cabezas de Jibaros.
OPELA. — Compañía de Revistas Picarescas.
PETR BEX. — Estrano de la Compañía Musical Carlos y Ana.
SATCH. — Compañía de Zarzuelas V. y N. N. La Casta Susana.
TALIA. — Teatro Bancario: Vermouth: El secreto y Cada cual a lo suyo.

MISTRAL. — R. El pequeño proscrito. La perla del Pacifico.
MONUMENTAL. — R. Tres lanceros de Bengala. Para atrapar al Indio. Balla, linda, balla.
MODERNO. — R. El tesoro de Barba Roja. Un grito en la noche.
NACIONAL. — R. Pelirroja indomita. Idoló de oro. Ay que hijo.
NORMANDIE. — R. Débilis y poderosos.
NOVEDADES. — R. Huida del canaveral. Esclavitud. Don Juan.
OYINGGINS. — R. La capa escarlata. Gente brava.
ORIENTE. — (Reparaciones).
PACIFICO. — M. V. y N. Si todos los hombres del mundo. El gipso rojo.
PEACE. — R. La pelirroja indomita. Ay que hijo. Idoló de oro.
FALACE OYALLE. — R. Beneficio Hospital Barros uco. El revés de la trama, a mano agresora.
PIAZA. — M. S. V. y N. El gipso rojo. Si todos los hombres del mundo.
PEDRO DE VALDIVIA. — V. y N. El secreto del capitán Holland.
PORTUGAL. — R. La virtud desuada. Una gallega en La Habana.
REAL. — M. S. V. y N. El ferroviario. Noticias.
RECOLETA. — R. Una bala en el camino. De la misma carne. Las ensueños.
REGINA. — M. V. y N. Urgente. doctor.
REPUBLICA. — R. Los asesinos están entre nosotros. La batalla. El traidor.
REX. — M. V. y N. La casada infiel. Noticias.
RITZ. — R. Un rey y cuatro reinas.
RIALTO. — R. El idolo de París. Carcel sin reja. Miedo de amar.
RIVERA. — R. Piedra de escándalo. Agregados.
SAN ANTONIO. — M. V. y N. Manuel Rodriguez.
SANTIAGO. — R. La dulce enemiga. Noticias.
SAN MIGUEL. — R. Hombres calmanes. Amor a medianoche. y Cuanto de hierro.
SAN VICENTE. — R. El siete aguas. Noticias y Agregados.
SAO PAULO. — R. El estigma del arroyo. Agregados.
SANTA ROSA. — R. Lo que le pasó a Sancho. Vizconde de Montecristo. Festival cómico.
SEPTIEMBRE. — R. La bestia acorralada. Sendas amargas.
TIVOLI. — R. Tarzan y el safari perdido. Noticias.
TOESCA. — R. Grito de libertad (Sigue Moca). Agregados.
VALENCIA. — R. Hombres calmanes. El motin del Caine. Amor a medianoche.
VERDI. — R. Los hijos de Rancho Grande. Los tres bohemios, y Adios, a Pedro Infante.
VICTORIA. — R. La prisionera del Kremlin.
VIENA. — R. Al son de la guitarra. Pluma blanca. Arenas de Ivo Jima. Crimen de la semana.
WINDSOR. — M. S. V. y N. El imprevisto del sol. Noticias.
YORK. — R. Del destino nadie huye. Noticias.
CINES COMUNALES
MUNICIPAL de San Bernardo. — R. El rapto de Montecarlo. La costilla de Adán. La venganza del corsario.
NACIONAL de Puente Alto. — R. La segunda mujer. El beso mortal. El gran circo Chamorro.
SANTIAGO de las Hermandades. — M. V. y N. Gaby. Agregados.
MAIPU. — R. Al Baba y los 40 ladrones. La liga de las muchachas.
MUNICIPAL (de Peñafiel). — (Descanso del personal).
PIAZA de Puente Alto. — R. Música, mujeres y amor. Bambalinas. Noticias.
TALAGANTE. — M. V. y N. La desconocida. Los vendedos. Noticias.

NOTICIAS de MEXICO

"VIVA EL AMOR", el señores, "Viva el amor", es la película mexicana que ofrece Cinesa Films Mandelitas a los cineastas, para deleitarse con una diversísima comedia, que difícilmente olvidarán. En esta fina comedia surge arrolladora la enorme simpatía de Silvia Pinal, que se consagra como una estrella excepcional; la apasionante belleza de Christiane Martel; la ingenuidad del personaje de Carlos Baena, y la actuación sincera y firme de Emilio Tuero. Película de espontánea y para todos gustos, que lograron una actuación perfecta bajo la habilísima dirección de Mauricio de la Sierra.

"CLAVILLAZO", el cómico de moda, adquiere mayor popularidad entre el público de México, que lo ve y escucha continuamente en el cine, teatro, televisión y radio. En reciente entrevista por televisión, declaró que la mayor sencillez del mundo, que antes de alcanzar la fama y fortuna, pasó días tan acalagos, que sienten una humilde actor de carpas, muchas veces durmió en el parque por no tener para pagar el alquiler de un cuarto, hecho que le ha captado la simpatía y cariño del público, que admira al actor que se supo encumbrar a base de tenacidad y esfuerzo. Su película, "Nunca me hagan eso", que se exhibe en el cine Odeón de la capital azteca, registra llenos diariamente.

Para el domingo, a las 18 horas en última función de abono del turno "B", la Compañía Lírica Italiana ofrecerá en el Municipal la divulgada ópera de Verdi "El Trovador", página lírica que hace algún tiempo que no se repone entre nosotros y que está cantada por un sobresaliente cuadro de artistas. Bajo la dirección del maestro concertador y director, Manrico de Tura, "El Trovador" tendrá como principales intérpretes a la soprano Carla Ferrario; el contrato Maria Rose, el tenor Gianel del Ferro y el barítono Francisco Sordi. El cuadro será completado por los cantantes Romeo Morisani, Norma Benetti, Guido Pasella, Juan Charley y Cesare Masini.

CINES

ALAMEDA. — R. El pequeño proscrito. La perla del Pacifico.
ALCAZAR. — V. y N. N. El rubi sangriento.
ALVARADO. — R. Los hijos de Rancho Grande. Los tres bohemios. Adios, a Pedro Infante.
AUDITORIUM. — R. Cuarto Festival de Carcajadas. Comedia.
AMERICA. — R. Balla, linda, balla. Ay que hijo. Prisionero de Zenda.
ANDES. — R. Semilla maldita Rapada y Agregados.
APOLO. — R. Oro del Caribe, y un grito de amor.
ASTOR. — M. V. y N. Corrientes tracioneras.
EL PASAPORTE. — R. Mujer sin pasaporte. El amor nació en París. Fruto dorado.
BANDERA. — M. S. V. y N. Mi vida empieza en la Malasia.
BALMACEIDA. — R. El deber de matar. Los desapolladores.
BLANCO ENCALADA. — R. El museo de cera. La tragedia submarina. La maldición del oro.
BAQUEDANO. — R. Asesinos a sangre fría y El grito del águila.
BRASIL. — R. Mercado humano. Mujeres deladoras. Tres huastecos.
CAPITOL. — R. Francisquito entre fantasmas. Idoló de oro. Balla, linda, balla.
CARRERA. — R. Lanzas enemigas y El rey de los monstruos.
CALIFORNIA. — M. V. y N. La dama de las Camelias. Noticias.
CENTRAL. — M. V. y N. La hija del Embajador.
CERVANTES. — 15, 18, 20.15 y 22.30: La hija del Embajador.
CINELANDIA. — R. Los tres mosqueteros. Noticias.
CINE SUR. — R. El niño y el toro. La sirena del Caribe.
CITY. — R. Los asesinos y Noticias.
COLON. — R. Francisquito entre fantasmas. Nana. Oro en el cielo y Noticias.
CONTINENTAL. — M. V. y N. Matrimonio, pan y vino. Noticias.
CLUB DE SEÑORAS. — R. Ulises en la calle de la esperanza.
CHILE. — R. Hijas casaderas. Los puntos de Tolo-Ri. Pelirrojos indomitas.
DANTE. — R. La gran tentación y Agregados.
EGASA. — 18 y 21.30 horas. El mundo silencioso.
EL GOLF. — 15, 18.40 y 22 nra. Entre el cielo y el infierno.
EL SALTO. — R. Mujer de fuego y La llamada.
EMERALDA. — R. Los buenos muchachos. Ulises. Noticias.
GRAN AVENIDA. — R. Ulises. Los buenos muchachos y Noticias.
FLORIDA. — R. Moby Dick.
HOLLYWOOD. — R. El cine y el plasma de tración.
IDEAL CINEMA. — R. Mister Roberts. El viduor. Noticias.
IRIS. — R. Hijas humanas. Un don cerca del cielo.
LAUTARO. — R. Romeo y Julieta. Torrente indiano. Honor y venganza.
LA FAMILIA. — R. Hombre bellón de los coligados. Agregados.
LAS LILAS. — M. V. y N. Té y Simpatía.
LIRA. — R. Engendro del mal. El alas de la canción. Sangre en la nieve.
LITREAB. — R. La capa escarlata. Gente brava. Noticias.
LO CASTILLO. — V. y N. Ojo con las mujeres. Noticias.
LUZ. — R. Tarzan y el safari perdido. Agregados.
MARGON. — (Reparaciones).
METRO. — M. V. y N. La dama de las Camelias. Noticias.
MIAMI. — R. Siete hombres fugados. Noticias.
MIRAFLORES. — R. Wichita. Intimidad de una mujer.
MIRAFLORES. — R. Hombres en el cielo. Colinas de fuego. Noticias.

Gran número de artistas orientales tiene el Nuevo Circo del Capolicán

En el múltiple conjunto internacional del Circo Las Aguilas Humanas 1937, destacan diversos artistas de raza amarilla, tales como el equilibrista chino Wang Tang, y el japonés Masao Aoki, los que, con la rubia y esculptural Olivia, presentan un acto gimnástico de fino ritmo y novedoso estilo. Hoy, en función a las 9.40, ideó más acción el "Trío Español" "Los Olivares", notables gimnastas en triples barras horizontales; The Robert Duo, acrobáticos norteamericanos; Trío Ecuatoriano "Los Navas", equilibristas en perches y escaleras altas; Los Gauchos Pampeiros, lanzadores de cuchillos a la distancia; Tommy Baker y su "Performing Birds"; la Cia. de Pejaritos Artistas "Baby Circus"; y la princesa alamesa Yori-Seka y sus 30 serpientes de Celián; Egidio y Charlotie, malabaristas, el simpático trío de enanos malabaristas.

teatro de ensayo Entre Gallos y Medianoche carlos cariola HOY - 7 P. M. UNICA FUNCION camilo henriquez FON0 8949

LAS LILAS PIAZA LORETO COUSINO TEL. 43116 HOY 3.45, 7- y 10- P. M. Te y Simpatía con Deborah Kerr-John Kerr

TIVOLI LUNES EX-PRINCIPAL ROT. DE H.A.M. LA GRAN AVENTURA! con BRONDA FLEMING

METRO-CALIFORNIA BANDERA 141 TEL. 83361 YRARRAZAVAL 1564 TEL. 498061 HOY Greta GARBO Robert TAYLOR LA DAMA DE las CAMELIAS

TEATRO SANTA LUCIA COMPANIA NACIONAL DE TEATROS HOY MATINEE A LAS 3 P.M. VERMOUTH 6.45-NOCHE 10 P.M. ESTRENO DE LA OBRA DE JORGE DIAZ GUTIERREZ EN 3 ACTOS Y 14 CUADROS

Manuel RODRIGUEZ CON JORGE ALVAREZ-SILVIA INFANTAS y 60 artistas en escena ESCENOGRAFIA: RICARDO MORENO Direccion: TEODORO LOWEY MUSICA, CANCIONES Y BAILES DE VICENTE BIANCHI ACTUACION ESPECIAL DE LOS BAQUEANOS LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

TEATRO MUNICIPAL 1857 - Primer Centenario - 1957 LE THEATRE NATIONAL POPULAIRE DE PARIS Direccion: JEAN VILAR Repertorio "DON JUAN" de MOLIERE "LE TRIOMPHE DE L'AMOUR" de MARIVEAUX Abono a las 2 funciones abierto en la boleteria 1857 1957

Hoy AUDITORIUM ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS 4º GRAN Festival de Carcajadas WARNER BROS PRESENTA A 305 FAMOSOS PERSONAJES ANIMADOS EN EL MAS GRANCIOSO Y VARIADO PROGRAMA DE CORTOS (MENORES)

SATCH SAN DIEGO 246 FON0 89350 HOY VERMOUTH 1845 NOCHE 2215

SIGUE EL ÉXITO DE LA COMPAÑIA DE ZARZUELA Y OPERETA PRESENTANDO LA MAS PICARESCA OPERETA DE JEAN GILBERT LA CASTA SUSANA LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 HS. PLATEA \$ 600. PLATEA ALTA \$ 300.

